

**عەجاڭ**

**جەلادىڭ لە دۆسيەى ئەنڧال دا**

محهمه د همه صالح توفيق

له تيف فاتح فوره ج

سالار مه حمود

عارف قوربانى

عومهر محهمه د

رزگار عومهر

على مه حمود محهمه د

دهر سيم پيشه وا

عه داله ت عومهر

سمكو سايبير

د فاتيح سهنگاوى

تهها سليمان

هيمن حسيب

حسين عزيز

عەجاڭ

جەلادىك لە دۆسيەى ئەنفال دا

كۆمەلە وتار

ناوی کتیب: عه جاج جه لادیک له دؤسیه ی ئه نفالدا  
بابهت: کومه له وتار  
نووسینی: کومه لیک نووسهر  
دی زاین: ههریم عوسمان  
چاپ: چاپخانه ی کارو  
تیراژ: ۱۰۰۰ دانه  
نۆره ی چاپ: چاپی یه که م  
سال ی چاپ: ۲۰۲۵ ز  
نرخ: ۵۰۰۰ دینار

له بهر یوه به رایه تی گشتی کتیبخانه گشتیه کان  
ژماره ی سپاردنی ( ) ی سال ی ۲۰۲۵ ی پیدراوه.

## ناوەرۆك

- پیشه کی ..... ۷
- دهستگیرکردنی عه جاجی جه لادده که ی نوگره سه لمان ..... ۱۳
- عه جاج چیرۆکیکی تاریک و هه تره شبه ر ..... ۲۷
- عه جاج له ناو هۆلی دادگای بالای تاوانه کانی عیراق ..... ۳۱
- کارگهی به ره مهینانی هه جاج ..... ۳۷
- دهستگیرکردنی عه جاج، خالی وهرچه رخانه ی پرسی جینۆساید ه له کوردستان! ..... ۴۵
- نوگره سه لمانه که ی عه جاج ..... ۵۹
- دانپیدانان و تاوانه کانی عه جاج ..... ۱۰۳
- میژووی زاره کی و به لگه نامه یی جینۆسایدی ئه نفال له قه لای نوگره سلمان ۱۹۸۸ ..... ۱۰۷
- عه جاج: کاره کته ریگ له قوولایی کولتووری تاوان و یاده وه ریدا ..... ۱۳۹
- دادگاییکردنی عه جاجه کان و ئاشته وایی کۆمه لگه یی وئاسووده یی دهروونی که سوکاری ئه نفالکراوان ..... ۱۶۳
- نوگره سه لمان: هه جاج و قوربانی؛ تۆمه تبارو تاوانبارو دۆسییه ی ئه نفال و داها توو؟ ..... ۱۷۱
- دیوه زمه که ی نوگره سه لمان و بیخاوه نی دۆسییه ی ئه نفال ..... ۱۸۹
- عه جاج، وه ک تارمایی مه رگ ..... ۱۹۹



## پېشەكى

بىرۆكەى ئەم پەرتوكە بەشئىكە لە پرۆژەيەكى دورو درىژى چەندىن نوسەرى كورد، لە بواری نوسىنەوہى ميژووى ئەنفال و ناساندنى جينۆسایدى گەلەكەيان و بەدۆكىمىنتكردى ئەو تاوانە نيوەولەتییانە، كە زۆر جار ھەر خۆيان بە تاك و، ھەندى جارىش بەھاوبەشى كارى لەسەر دەكەن.

لەدوای سالى ۱۹۸۸ ھوہ بەتايبەتى كە زنجيرە تاوانەكانى كىمىيى بارانى ھەلەبجەو شاللاوہكانى ئەنفالى تيا روويدا، ئىدى بەبەلگەكردن يا پشكىنى ئەو تاوانە لە دەرەوہو ناوہوہى كوردستان دەستى پىكرد. لە دوای راپەرپىنى خەلكى باشوورى كوردستان لە سالى ۱۹۹۱ھوہ. كار لەسەر ئەم پرسە دەرەفتى ترى بۆ رەخسا، لەوساوە بۆ ئىستا ئەم كەنو گەرانە بەردەوامە. تا كار گەيشتە دادگايى سەرانى رژیمی بەعس لە عىراق و كردنەوہى كەيسەكانى ( ئەنفال و كىمىيابارانى ھەلەبجەو، بارزانىيەكان و فەيلیيەكان و ھتد).

لهناو تاوانهكانى ئهفالداناو شوينى جياجيا بهر گوى دهكهون لهناوياندا (قهلاى نوگره سهلمان) و (عهجاج).

بهر لهههر شتىك بؤ ناسينى ئهم ناوانه، مرؤف پئويستى به بهعس ناسى ههيه. بؤ ئاسان ناسينى ئهمانه، بهعس ناسى باشتريين دهروازهى گهيشتنه به راستى و دروستى رووداو، كات و شوينى رووداوهكان.

ههروهها كارهكتهرهكانى ناو رووداوهكان ههيه.

بهعس خاوهن ئايدؤلوؤزيايهك بوه له پيتاومانهوهو پهرهپيدانى خوى برواى به پاكتاوكردن و لهناوبردى ريشهيهى ئهوانى تر ههبوه.

بؤ ئه و مهبهستهش ههموو ريكارىكى نارهاووا بهدهر له ريپيدراو، به رهوا زانيوه بؤ ئه و ئامانجهى كه ههبيوه.

بهتايبهتيش لهناوبردى ههمهجوورى نهيارهكانى.

ناوى عهجاج لهناو رووداوهكانى ئهفالداناو وهك يهكيك له جهلادهكانى ئه و تاوانانه دهناسريئت. بهتايبهتى له و شوينهى كه ئهفالكراوانى لى گواستراونهتهوه بؤ باشورى عيراق له قهلاى نوگره سهلمان نزيك قهزاي سهلمان سهه به پاريزگاي سهماوه.

عهجاج ئهفسهريكى سوپاي عيراق و بهرپرسى ئهمنى و سههريهرشتياري قهلاى نوگرهسهلمان بوه.

وهك ههر جهلادىكى بهعسى، چيژى له ئهشكهنجهدان تا مردن و ئازاردانى گيراوان بينيوه. ئهم جهلادهو تيمهكهى

هەموو جۆرە ئەشكەنجەدانىكىيان بەرامبەر ئەنفالکراوان گرتۆتە بەر لە برسى کردن، تینوکردن، جۆرەکانى ئەشكەنجەدانى جەستەيى، ئازاردانى دەروونى، دەستدریژی سىکسى، کوشتن و، رەفتارى نامرۆقانهی تر.

يەکیک لە شایەتحالەکانى دۆسيەي ئەنفال لە دادگای بالای تاوانەکان لەبەردەم دادگادا دەلێ: چوینە لای عەجاج تکامان لێ کردووە کە خەریکە هەموو ژيان لە دەست ئەدەین و ئەمرین لە برساو تینواو لەبەر پەتاو نەخۆشى.

لەولامدا عەجاج پێی وتووە: ئیوه بۆ مردن هینراون بۆ ئێرە نەک بۆ ژيان.

رۆژی ۱/۸/۲۰۲۵ دەزگای ئاسایشی نیشتمانی عیراق رایگەیان کە عەجاج ئەحمەد حەردان تکریتی یان دەستگیر کردووە.

ئەم هەوالە دەرخەری ئەو راستیەیه کە ماف ون نابیت. تاوانی نیودەولەتیش بەپێی زەمەن کۆن نابیت.

بلاوبونەوهی دەنگو باسەکەش وەک قەرەبویەکی مەعنەوی بۆ خەلکی کوردستان بەگشتی و کەسوکاری قوربانیانی ئەنفال بەتایبەتی هەژمار دەکریت.

کەسوکاری ئەنفالکراوان تەنیا داوایان ئەوهیە ئەو تاوانبارە بە ریکاریی یاسایی دادگایی بکریت تاووەکو سزای خۆی وەرگیری.

ئهم رووداوه جارىكى تر پرسى شالاوهكانى ئهئفالى و ئازارو برىنى كهسوكارى قوربانىهكانى ئهئفالى كولاندهوهو، نوسهرانى بوارهكەشى راجلهكاند بۇ نوسىنى تر.

وتارو نوسىنهكانى دوتوىي ئهم كىتبه تايبهته به عهجاج و نوگرهسهلمان. بهرهمى چهند نوسهريكى بوارى جىنوسايدە، هەريهكهيان له گوشهنىگايهكهوه تىرامانى خوى خستوتهپوو، كنه و پشكىنىنى كردوه بۇ دهرخستنى زياترى رووى حزبى بهعسى لهناوچوو، له كهسايهتى عهجاج و توماركردنهوهى رووداوهكانى قهلاي نوگرهسهلمان و رهههئدو ليكهوتهكانى تاوهكو ئىستاو بۇ داهاتووش.

ههولئى (دهسته جهمعئى) شارهزايان و نوسهرانى بوارى جىنوسايدى گهلى كوردستان ئهزمونئىكى نوئى نوسىنه.

لهو برؤايهءام ئهم پرؤژهيه ئهركئىكه له چهندين وئىستگهءا دهولهمهئدكردنى ئهوى و كارى هاوبهش و بىركردنهوهى هاوبهش و تهگىبرى وردى هاوبهشى گهرهكه.

لهو روانگهيهوه ئهم بهرهمه هاتهبوون و پهروشى بۇ دؤسىهكهو خهمخورى بۇ گهئىشتن به راستى زياترو، پرکردنهوهى ئهو بؤشايىانهى كه دامهزراوهكانى حكومهت و دهولت دروستيان كردوه. يا ئهو ئهركانهى ئهوان پشتگوئىيان خستوه ئهم قهلهمانه كؤدهكاتهوه.

بهءوكئومئىتتكردنئى تاوانهكانى ئهئفالى و كئىمىاباران و تاوانه نئودهولتهئيهكانى تر كه رژئىمى بهعس له عىراقدا دهرههق

بەخەلكى باشورى كوردستان ئەنجامى داو، پرۆسەيەكى  
دوور مەوداو دريژخايەنە. ئەركىكە لە ئۇبال و ئەستوى ھەموو  
تاكيكى خاوەن دۆزە.

خۆ ئەركدارکردن لەم پیناوەدا وا دەكات كەسانى تريش چ  
تاك يان دامەزراوہ فەرمى و نافەرميەكان رابن و دەست پى  
بکەن.

گرتنى عەجاج دەلاقەي نوپى بەرووى دۇسيەي ئەنفالدا  
کردەوہ.

ھەلگری پەيامىكى تريشە بۆ ھەمووان كە دەبىت مكوپ بين  
لەسەر گەيشتن بە راستيەكان و گەراندنەوہى ماف بۆ خاوەن  
ماف و، تۆمارکردنى ھەموو تاوانەكان بە رىكارى ياسايى.

سالار مەحمود

عەجاج، جەلادىك لە دۆسىيە ئىنزالدا



ده‌ستگير كردني عه‌جايي  
جه‌للاده‌كهي نوگره‌سه‌لمان

محمد محمد صالح توفيق

رۆژی ۲۰۲۵/۸/۱ دهزگای ئاسایشی نیشتمانی عیراق به فهرمی ههوالی دهستیگرتنی عه جاجی راگه یاند، که به دناوترین تاوانباری ئازار و ئه شکه نهجه دانی قوربانیه کانی ئه نفال بوو له زیندانی نوگره سه لمان. هه واله که سوکناییه کی به دللی خه لکی کورد به گشتی و که سوکاری قوربانیه کانی ئه نفالدا هینا. ئه و په ری ده ستخۆشی و سوپاسگوزاریمان بۆ هه موو ئه و که س و لایه نانه ی به دوا ی ئه م مه سه له یه وه بوون تا به ئه نجامیان گه یاند، ئه گه رچی ۳۷ ساللی به سه ردا رۆیشتوو ه. ئه مه به رجه سه ته ی ئه و راستیه ده کات که وا:

۱. ماف ون نابیت ئه گه ر داواکاری به شوینه وه بیت.
۲. به پیتی یاسای نیوده وه له تیی جینۆساید مافی به دوا داچوونی که یسی جینۆساید کۆن نابیت و سزای له سه ره چه ندی ماوه به سه ردا تپه ره ییت.
۳. ئه م ده ستگیرکردنه قه ره بوویه کی رۆحی و ده روونیه هه م بۆ قوربانیه کانی به جیماوی ئه نفال به گشتی و هه م بۆ ئه وانه ش که پاش ئه و سزا و ئه شکه نهجه بیئامانه ی نوگره سه لمان ئازاد کران و پرزگاریان بوو.

٤. مايهي دلخوشيهه كه دهزگاي ئاسايشي نيشتماني له دۆخى پر له ئالۆزىي عىراقدا و پاش ئەم ماوه دوور و دريژهي دواي ئەنفال، توانيوويهتي سۆراخي وردى ئەم تاوانبارە داواكراوه بكات و دەستگىري بكات و ديارە هەولئى كه ساني دلسۆزى له گەلدا بووه، سەربارى ئەم هەموو بينياكى و كه متهرخه ميبهيه دەسه لاتدارانى كورد له ئاست جينۆساييدا، كه تا رادهي دالدهدان و پاراستنى به شيك له تاوانبارانى ئەو كه يسهش رويشتوووه و كارەكه ترووسكاييهكي ئوميدبهخشي بو خەلك گىرايهوه.

عەجاج ئەحمەد حەردانى تكريتى، كه سەر بە تيرەي ئەلبوناسرى ديكتاتۆرى پيشووى عىراقه، بە ئاشكرا ديارە پەروەردەي كولتورىيكي تەژى بووه له رفتهستوورى و تاوان بەرانبەر بە كورد و رەنگە بليم تەواوى مروفايه تيش و ناوهكەشى زادهي كولتورىيكي دىزىنى دەشتهكى و بەدووى عەرەبه (عەجاج بە واتاي خۆل و توز ديت، كه ئەمە كولتورىيكي كۆنى عەرەبه و ناوى ناشيرينيان له منداڵ دەنا بو ئەوهي جنۆكه و شهوه دەستى لينهوه شينن. ناوهكه حەجاج نيبه وهك لاي هەندى خەلكى كورد باوه و حەجاج كوى ناوى حاجيهه واته ئەوانهه كه دەچنه حەج). ئەم عەجاجه، كه بەرپۆه بەرى دەسه لات رەههه زىندانى نوگرەسه لمان بووه و پلهي رانيدى ئەمنى تاييهت بووه و وهك تاوانبارەكانى ترى ئەم دەزگا بەدناوه پەروەردە كراوه بو ئەشكەنجەدانى سەختى قوربانىيانى دەستى رژيم بە كورد و ئەوانيترهوه. ديكتاتۆرى عىراق خۆى بە شهخسى سەرپەرشتىي

ئهم دهزگایه ی ده کرد و ههر له ته مه نیکی گنجی زوویه وه دهستی له گه ل شه قاوه کانی جارانی به غدادا تیکه ل کردووه و به پاره بووه به کریگرتی ئهم و ئهو بو ئه نجامدانی تاوان و له ته مه نی که متر له چوارده سالییدا به فیتی خه یرو لالا تلفاحی خالی له تکریت خزمیکی خو ی کوشتووه که بیر و باوه پری کۆمۆنیستی هه بووه، تا ئهو دهمه ی بووه به بریکاری هه والگری میسری سه رده می نه ته وه په رستی جه مال عه بدولناسر و هاوزه مانیش موخابه راتی ئه مریکی و ته قه کردنی له عه بدولکه ریم قاسم و ده رباز کردنی بو میسر و دواتر زه مینه ی بو خوشکرا ببیته حوکمرانی عیراق و ههر ئهو دهمه ش ئهم دهزگا ئه منیه تایبه ته ی دامه زراند به ناوی دهزگای «حه نین» و زۆربه ی کۆنه هاوه له شه قاوه و سه رسه رییه تاوانباره کانی جارانی خو ی کرده ئه ندام و ده سه لاتدار تییدا، که له م دهزگایه دا سلیمان نه ده کرده وه له ئه شکه نه جه دانی نامرۆقانه ی نه یاره سیاسییه کانیان له کورد و شیعه و کۆمۆنیست و خه لکی نیشتمانپه روه ری تر و ته نانه ت ئهو به عسییه نه ش که رای جیاوازیان هه بوو. بیگومان هه موو خه لکی ئهم ولاته ئاگاداری تاوانه کانی ئهو پرژیمه یه نه ک ههر ته نها له نوگره سه لمان، به لکو له قه سری نیهایه و زیندانه کانی ئه بوغریب و ئه منی گشتی و چه ندین شوینی نه یینی و ئاشکرای تر و ئهم عه جاجه درنده یه ش په روه رده ی ئهو دهزگا و قوتابخانه یه بووه. عه جاج و داروده سه ته که ی له ماوه ی ئهو شه ش حه وت مانگه ی که وا به شیک له گیراوانی ئه نفال په وانیه ی زیندانی قه لای

نوگرەسەلمان و لەوئ دەستبەسەر کران، پاش جياکردنەوہيان لە سەربازگەي تۆپزاوا و نزارکي و تکریت و شوپانی ترەوہ بە پئي توخم و تەمەن. ئەمانە زۆرەيان ژن و پياوی بەتەمەن بوون، بەلام بەشيکی بەرچاوی ژنی گەنج و مندالیشیان تیکەوت، چونکە لە ئۆپەراسیۆنی ئەنفالی سالی ۱۹۸۸دا پرۆسەي پرۆسیسەکردن و جياکردنەوہي پير و گەنج و مندالیان بە گۆترەکاری و پەلەپەل ئەنجامدەدا و ئامانجی کۆتاييان لەناوبردنی هەمووان بوو. لیترە لە قەلايان زیندانی نوگرەسەلمان خەلکە سڤیلە دەستبەسەرەکان بەر مامەلەيەکی درندانەي وا کەوتن کە نمونەي مەگەر لە ئۆردوگا و سەنتەرەکانی بەندکردن و کوشتنی قوربانيانی ھۆلۆکۆستدا بوويیت لەسەر دەستی نازییەکانی ئەلمانیدا. لەم زیندانەي ژیردەستی عەجاجدا بەشيکی مەمرە و مەژی نان و ئاویان دەدانی و لە گەرمای ھاوینی تاقەتپرووکینی باشووری عیراقد (ئۆپەراسیۆنە سەربازییەکەي ئەنفال لە ۲۳ی شوبات تا ۶ی ئەیلوولی ۱۹۸۸ی خایاند) و لەو دۆخە سەختەي مامەلەکردنی نامرۆڤانەي لە ئەقل بەدەرەدا، لە برسیتی و تینویتی و خستنه ژیر ئەشکەنجەي دار و فەلاقە و لە ئەنجامی نەخۆشی و نەبوونی دەرمان و چاودیریی پزیشکیدا، رۆژانە ژمارەيەکیان لی دەمردن، بەتایبەتی کەسانی بەسالچوو و مندالانی شیرەخۆر و بچووک و بیئەزەبیانە ھەر بە زیندانییەکان خۆیان دەبرانە دەرەوہ و کەمیک چالیان بۆ ھەلدەکەندن و بە تۆزیک لمی بیابان دادەپۆشران و ھەر دوای ”بە ناو ناشتینیان“ گەلە سەگیکی درندەي چەشەي

گوشتی لاشه ی مروقی مردوو په لاماری ”گوږه کانیان“ ددها و لاشه کانیان دهرده هینان و دهیانخواردن. له کوی نزیکه ی شهش ههزار زیندانی نزیکه ی نیوهیان بهو دهرده چوون و ئهوانه ی که ههرچوونیک بوو لهو تالووکه و دۆزهخه دهرباز بوون چیرۆکی وایان دهگپرایه وه له ئه قلی بنیادهم بهدەر بوو. ههر هه موو ئه مانه کوک بوون له سهر ئه وه ی که عهجاج چ دهردیکی داونه تی و چون له بهر خوړی به تین و تاوشتی هاوین مروقی زیندانی به کۆله که یه کی ناوه راستی هه وشه ی زیندانه که وه به ستووه ته وه و تا گیانی دهرچووه دهستی له فه لاقه کردنی هه لئه گرتووه، بیئه وه ی رهچاوی ته مه نیانی کردبیت. دایکیکی رزگار بوو به ردهوام فرمیسیکی هه لده وهراند و هه ناسه ی ساردی هه لده کیشا و دووپاتی ده کرده وه منداله دوو سالانه که م به ردهوام له برسا تاسه ی خه یاری ده کرد و منیش خه یار له کوئی بینم ناچار نه عله لاستیکه رهنگ سه وزه که ی خویم ده خسته ده می و ده موست به وه ژیری بکه مه وه، که خه یاره و ئه ویش به تام و کامه وه گازی لیده گرت و ده میژی به و پییه ی که خه یاره و تا له برسا گیانی سپارد نه عله که ی له ده مدا بوو. رهحمه تی حاجی هه میدی سه یجه ژنی و داده زهینه بی خیزانی ههر ئاخیان هه لده کیشا و ده یانگوت عهجاج دهردیکی وای پیداوین خوژگه نه مردینایه و هه والی گرتنی ئه و جانه وه ره مان بیبستایه و ئه وسا داخی ئه حمه د و کوره بیسه روشوینه کانی ترمان لا ساریژ ده بوو، به داخه وه حاجی هه مید مرد و ئه و ئاواته ی برده ژیر گله وه و رهنگه ئیستا

داده زهینه ب بهم ته مه نه هه لکشاو هیه وه به هه والی گرتنی ئه م  
جانه وه ره که میک سوکنایی دهروونی بو بیت. حاجی سالی  
مهموو مرادخانی سهنگاو تائه و رۆژه ی چوو ه جیی هه قی خوی  
خۆزگه ی ئه وه ی دهخواست عه جاجیان بگرتایه و به بهرچاویه وه  
له توپه تیان بگردایه و ئیتر خه فه تی بیسه روشوینبوونی سه عید و  
جه باری کوری له دلدا نه ده ما. کاتی پرساری ژن و کچه گه نه کانه م  
له میمه که ئامین کرد پر به مشتی کیشای به سینگی خویدا و بانگی  
لییه رز بوو، وتی: رۆله چیت پیبیزم ئه وه ی نه شی و ناخوش بوو  
عهجاج و ئه مه نه کان کردیان و خوا سه به بکاریان بگریت. هه له به ت  
حیکایه تی عه جاج و تاقمه که ی و له پشتی ئه وان وه رژی مه که یان  
هه رگیز نابریته وه و ئه و که مه ی قوربانییه به درداوه کان که  
هیشتا له ژیاندا ماون دهروونیان که یله له و به سه ره اته تالانه  
و زۆریکیشیان ئه و داخ و ده رده یان برده ژیر گله وه. بیگومان  
به گرتنی ئه م جانه وه ره تاوانباره و دادگایی کردنی هه قی  
ئه نفال ناسه نریت، ئه گه رچی دلنه وایی و ئاسوده ییه کی رۆحی  
ده به خشیته خه لک و قوربانییه ده ربازبووه کان. گرنه گ ئه وه یه  
دادگا به سزای ره وای خویی بگه یه نیت و دادگاییه کی ئاشکرا  
بگریت و له لایه ن کورد خوی و سه رانی رژی مه که ی ئیستای  
عیراقه وه سیاسییانه ده ست وه رنه دریته ئه م که یسه و به ده ردی  
تاوانباره کانی تری جینۆساید نه بریت که چۆن به تیکه وتنی ئه ملا  
و ئه ولا ده رباز کران و کییه رکی بوو له سه ر پاکانه بو کردنیان و  
بیتاوان ده رکردنیان و دواتر له ولاتانی دالده ده ریانه وه گالته یان

به هه موو به هاكان ده كرد و خۆيان به قاره مانى كوشتوبه ره كانى كورد له قه له م دهدا. گرنگ ئه وه به دادگا، كه مه به ستم زياتر دادگای بالای تاوانه كانه، بۆ ئه مېش نه چېته ژير بارى پاساوه كانى ئه وانېتر كه فه رمانيان له سه رووى خۆيانه وه پېكراوه و ناچار بوون جېبه جېى بكن. ئه م دادگايه و دادگاكاني تری عيراق به ره فتار و حوكمدانى تاوانبارانى جوړاو جوړ پرسيارى زوربان خستووته سه ر خۆيان و له سزادانى كه يسه جياجياكانى جينو سايدى كورددا ئه و راستييه يان نه سه لماند كه شايسته ي سزادانى تاوانبارانى له م چه شنهن و زور نه رم و بيباكانه له گه ل ئه نجامده رانى تاوانى جينو سايدا جوولانه وه و قوربانيان و خه لكى كوردبان نائوميد كرد له م مه سه له يه دا و ته نانه ت نه يانتوانى كاريكى وا بكن كه ده وله تى عيراق، وهك ده وله تى ميراتگرى پڙيمى پيش خوى داواى ليبووردن له خه لكى كورد و قوربانىيانى ده ستى جينو سايدى بكات.

گرنگى ئه م ده سگير كرنه له وه دا به كه بوو به رچه شكېنى كرده وه يهك كه وا پيوسته له مه ودوا ده زگای ئاسايشى نيشتمانى عيراق و تاك و گرووپه كانى جياجياكانى گه ل و نه ته وه ره چاوى بكات و به لوجيكى په نده عه ره بيبه كه ي ”عفا الله عما سلف“ مامه له له گه ل ئه و تاوانه سامناكانه دا نه كه ين، كه ده ره ه ق به خه لك و قوربانىيه كانمان ئه نجامدراون له ميژووى نزىكاندا. ليژدها هه ر وهك نمونه يه كى بيرخستنه وه ي ياده وه رىي تال باس له وه ده كم كه ئه فسه ريكى تاوانبارى وهك زه عيم سديق

مستەفا، كە لە ۹ى حوزىرانى ۱۹۶۳دا كۆمەلكوژىيەكى سامناكى دژ بە خەلكى شارى سلېمانى و دەوروبەرى ئەنجامدا و دەيان كەسى لەو رۆژەدا كوشت يان زىندە بەچالى كردن و بوخوئىشى وەك بەرزەكى بانان بوى دەرچوو و لە رۆژگارېكى زۆر دواتردا بە رووداوى ئۆتۆمبېل تىداچوو. بە هەمان شىوہ ئەفسەرىكى ترى تاوانبارى وەك تەها شەكرچى لە گەرميان و دەر بەنديخان و گەلى شوئىنى تر كۆمەلكوژىي دژ بە خەلكى سقىل و بىگوناه ئەنجامداوہ و دواتر ھەروا لەبىركرا و ھىچ حىزب و گرووپىكى كورد سۆراخى نەكرد. ئەفسەرىكى ئەمنى وەك مولازم موھسىن لە سالانى ۱۹۸۰كاندا ستەمىكى بىئامانى لە شارى سلېمانى كرد و دەيان گەنجى ئەم شارەى كوشت يان گرتنى و راپېچى زىندانەكانى رژىمى كردن و بەئىعدامكردنى دان و دەگوترى ئىستا بو خوى لە بەغدا بازرگانى دەكات و كەسئش نەبوو پىي بلى پشئى جاوت برۆيە. ئەمە و دەيان و بگرە سەدان تاوانبارى دژ بە كورد و دىموكراتىخواز و نىشئمانپەرۆەرانى ئەم ولاتە دەستيان سوورە بە خوئىنى قوربانىيان و دواترئش نەك ھەر نەگىران و دادگابى نەكران، بەلكو زۆرىكىشيان ھەموو جار دەبوونە دەسكەلای دەسەلاتدارانى رۆژگار و لە جارن زياتر دەستيان دەروئشئ و دەسەلات و ئىمئيازاتى چەورىان بو خوئان قۆرخ دەكرد و چاوئش لە تاوانەكانيان پۆشرا. جا ھەر لەبەر ئەمەشە كەوا لە مئژووى نوئى شەست حەفتا سالى ئەم ولاتەدا، ئەوہندە تاك و تاقمى ھەلپەرسئ دروستبووہ

باوەر ناکەم لە مێژووی هیچ ولاتیکدا نمونەى ھەبیت و ھەر ھەلە و تاوانیکى دژ بە خەلک لە پوژگاریکدا بەرپای دەکەن لە پوژگاریکى دواتر و لە سایەى تاقم و پزیمیکى "نیشتمانیى" دواتردا هیچ لێپرسینەو ھیک نییە و بە ئاسانیش دەبنە خزمەتکار و دەسکەلای تاقمى دەسەلاتدارى نوێ و ئەو ھى بۆ ئەوانى پێشتر کردوویانە بۆ دەستە و تاقمى نوێ باشترى دەکەن و نانیان لەسەر ئەم کەسە تەبە و کاریک دەکەن کە تاوانى دوینیان بە خزمەت بۆ بزمیردیت و لەم بەینەدا ھەر خەلکى ھەژار و ستەملیکراو فەوتاو و دەستەى بەکرێگراویش ھەمیشە ئاشیان لەگەردایە و بەتایبەتى لای بەشیکى بەرچاوى کوردیش بوو تە باو و تادیت پانتایبەكى زیاتر دەگریتەو، کەچى ئەم دیاردەى لە مێژووی زۆربەى گەلاندایەشم و نەفرەت لیکراو و بە دەگمەن نەبیت تاوانباران لە سزای گەل دەرباز نەبوون. ئیمە لێرەدا دوو نمونە لە ھەلوێستى تاک و گرووپی نیشتمانیپەرەرى ئەو میلەتانە باس دەکەین کە لە مێژوودا پرویانداو و تائىستاش مایەى شکو و شانازى گەل و نەتەوەکانى خویان و پیز و ستایشى میلەتانى ھاوشیو ھى ئیمەشن و لاپەرەھى کى پزىنگداریشیان لە مێژووی مرقایەتیدا تۆمار کردووە. نمونەى یەكەمیان ئەو ھى کەوا گەلى ئەرمەن لە سالى ۱۹۱۵ و سالانى دواتردا لە سەر دەستى تورکە عوسمانیەکان جینوساید کرا و نزیکەى ملیۆن و نیویکیان لى کوژرا و ھیندەشیان لى دەربەدەرى

ولاتانى جيهان كرا. ھۆكار و ئەنجامدەرى سەرھەككىي ئەو جىنۆسايدە، بىجگە لە سياسەتى كوشتارى بەكۆمەلى پڑىمى سولتان عەبدولھەمىدى عوسمانى، سەرانى حىزبى ھوكمرانى "ئىتىھاد و تەرھقىي" ھوكمران بوون، لە دواي كوودەتاكەي سالى ۱۹۰۸يان. لە پاش جەنگى جيهانىي يەكەم و گورانى بارودۆخى سياسىي توركىيائى عوسمانى ئەمانە لە ولات ھەلھاتن و حىزب و گرووپ و تاكى جوراوجورى ئەرمەنەكان و بەتايىبەتى پارتى نەتەھويي تاشناك لىنەگەرآن لە ناو ولات و دەرەھەشىدا دەر باز ببن و زۆربەيان بە سزاي گەلى ئەرمەن گەياندن، لە بارودۆخى نكوولكردن لەو جىنۆسايدە و پەيرەويكردى ھەمان رىچكە دژ بە ئەرمەن و كورد و كەمىنە نەتەھويي و ئاينىيەكانى تر لە لايەن ناسىئونالىستانى توركى ھوكمرانى دواترەھە. لەم پروەشەھە جىي خويەتى باسى گەنجىكى ئەرمەنى بكرىت بە ناوى سوگومون تەھلىريان كە خەلكى شارى ئەرزىجان بوو و لە خىزانىكى شەش كەسى تەنھا ئەم بە برىندارى لە كوشتن دەباز بوو و پرووى كردوو تە گوندىكى كوردنشىنى ئەو نزيكانە و پىرەژنىكى كورد لە مالەكەي خويدا ماوھى مانگىك دالدى دەدات و برىنەكانى تىمار دەكات و دواجار بە ھەر دەرەسەرىيەك بوو لە توركىا دەرەچىت و بە ھاوكارىي گرووپە ئەرمەنىيەكان چەند سالىك چاودىري تەلەت پاشاي رابەر و جىيەجىكارى سياسەتى جىنۆسايدى ئەرمەن دەكات، كە لە شارى بەرلىنى

ئەلمانىا پەنابەر دەبىت، تا لە دەرفەتيدا بۆى ھەلەدەكەويت لە شەقامىكى سەرھىكى ناوھراستى بەرلندا بەر گوللەى دەمانچەى دەدا و لە تۆلەى خىزانەكەى و تەواوى ئەرمەندا دەىكوژىت و ھەر لەو شوپنەشدا خۆى رادەستى پۆلىس دەكات و لەپاش دادگايى كردنىكى چەند مانگەش لە ئەلمانىا بە بيتاوان بەردەدرىت و وردەكارىي ئەم دادگايى كردنەش ھەموو جىھان لىي ئاگادارە. ھەر بەم شىوھىەش تۆلەيان لە زۆربەى سەرانى ئەنجامدەرى تاوانى جىنۆسایدەكەيان كەدوھ و بە سزاي گەلى ئەرمەنيان گەياندن، لە بارودۆخىكى سىياسىي نۆدەولەتیی وادا كە ئەوانە نەدرانە دادگا.

نمۆنەى دووھمى بىرھىنانەوھ ھۆلۆكوستى جووھكانە كە نزىكەى شەش ملیۆنيان لەسەر دەستى نازىيەكانى ئەلمانىا قىركران و لە كوورەى گازدا سووتىنران و ئەو پرۆسەى كوشتنە لە پىش جەنگى جىھانىي دووھمەوھ بەردەوام بوو تا كۆتايى جەنگ لە سالى ۱۹۴۵دا و شكستخواردنى نازىيەكان و لە دەيان و بگرە سەدان سەنتەرى گرتن و لەناوبردنى جوولەكەدا لە ناو ئەلمانىا و دەرەوھيدا دۆزەخىكى سامناكيان بۆ داخستبوون. لە پاش شكستى ئەلمانىا و ھاوپەيمانەكانى لە جەنگدا ژمارەيەك لە سەرانى تاوانبارانى نازىيەكان لەوانەى كە جىنۆسایدیان ئەنجامدابوو خۆيان شاردەوھ و بەشىكىشيان بە ناوى نھىنى خۆيان گەياندە ولاتانى ئەمريكاي لاتىن. يەك لەوانەى كە سەرپەرشتىي ئوردووكاي گرتن و قىرکردنى جوولەكە و غەيرە

جوولەكەي كەمپى ئاوشقىتسى دەکرد لە پۆلەنداي ژىردەستى ئەلمانىاي نازى، كە نىكەي يەك مىيۇن و سەد ھەزار مرۆقى تىدا كوژرابوو، ئەفسەرىكى نازى بوو بە ناوى رۆدۆلف ھىوس و لە گەرماوگەرمى شىكسى نازىيەكاندا ماوہى دوو سال لە ناو ولاتدا خۆى شاردهوہ و دواتر لە سالى ۱۹۴۷دا دۆزرايوہ و لە دادگاي نۆرنبىرگ سزاي مەرگ درا و لە بەردەمى كوورەي سووتاندى ژمارە يەكى ئەو كەمپەدا ھەلياناسى و دواترىش سووتىنرا (ئوردووگاي ئاوشقىتسى پىنج كوورەي سووتاندى مرۆقى تىدابوو). ئىستا ھەر كەسىك سەردانى ئوردووگاي ئاوشقىتسى بىكات، كە كراوہتە مۆزەخانە، ئەو سىدارىيە دەبىنىت كە ھىوسى بەرپوہبەرى ئەو زىندانە سامناكەي پىدا ھەلواسرا ۋەك ھىمايەك بۆ لەبىرنەكردنى ئەو تاوانە. ئەفسەرى سەركردەي نازى، ئەدۆلف ئىخمان، خاۋەنى بىرۆكە و بەرنامەي ”كۆتا چارەسەرى مەسەلەي جوو Final solution“ لە كۆنفرانسى سالى ۱۹۴۲ى حىزبى نازىي ئەلمانىدا، كە برىتى بوو لە بەرنامەي كوشتنى تەواوى جووہكانى ئەوروپا، لە پاش جەنگى جىھانى دووہم لە ژىر ناوىكى نەپىندا خۆى گەياندە ئەرجەنتىن و ماوہى پانزە سال دەزگاي ھەوالگىرى ئىسرائىل بەدوايدا گەرا و سالى ۱۹۶۰ لە ئەرجەنتىن دۆزىيانەوہ و بەبى مۆلەتى فەرمىي ئەو ولاتە فراندىان بۆ ئىسرائىل و ماوہى دوو سال دادگايى كرا و سزاي مەرگ درا و لە پاش ئىعدامكردنى لاشەكەي سووتىنرا و نەيانھىشت تەنانەت خۆلەمىشەكەيشى لە

ناو ئەو ولاتەدا بىئىژرئىت و بردىان لە دەرەوہى ئاوى ھەرئىمبى  
ئىسرائىل فرىياندايە دەريای سىپى ناوہ پراستەوہ، وەك ھىمايەك  
بۆ ئەوہى كەوا گەلى جوو ھىچ تاوانبارىكى ھۆلۆكۆست لەبىر  
ناكات و بە سزای پەواى خۆيى دەگەيەنئىت.



۱

هه موومان چيروكى درندهكهى نوگرهسه لمانمان بيستوه، ئه و پياوهى به خوى و سونده كيبدارهكهى ناويه وه، وهك گورگى هار بهرده بووه گيانى ئه و پياو و ژن و پير و به ساللاچوانه ئه له گهرمين و كوستانى كوردستانه وه، بۆ مه رگ برابوونه قه لاي باستيل ئاساى سه لمان، ئه و قه لايه ئه و پيش ئه و خه لكه ش زورى ديكه ئه و بۆ برابوو بيئه وه ئه و زوربه يان بگه رينه وه، عه جاج ئه وه ئه له مانى باوى مىلى كورددا قوربانى و نوسه رانىش پيمان ده و تارداد حه جاج، گه رچى چه ند سالىك له مو به ر من له يه ك دوو وتاردا كردمه وه عه جاج، بكوژ و ببرى ئه و زيندانه خوى بوون ناوى ئه و هاوناوى ليدان و سه گى ره شى بيا بان و درنده ئه و به عس بوو.

۲

سه گى ره ش، يان سه گه ره شه كه ئاماژه ئه بۆ ئه و سه گانه ئه له ده ورو به رى قه لاکه بوون زوربه يان ره ش بوون، گه رچى شيوه ئه و ديكه شيان هه بوو، به لام زوربه ئه و قوربانیه كان له وه ده چيتر زياتر هه ره سه گى ره شيان ديبيتر بۆيه ناوه كه به و جوړه بلاو بووه وه، كاتيك سالى ۲۰۰۳ ئيمه تيميك چووينه ئه و قه لايه ، يان زيندانه نوگره سه لمان، ئه وى ده ره وه ئه و قه زاكه، له وى چه ندين سه گمان له ده ورو به رى قه لاکه بينى، كه هه نديكيان ره شيكى زور تاريك بوون.

۳

لە سەلمان لیستیکی ئەو قوربانیانەمان دەستکەوت کە لەوئى  
مردبوون، ئەوەی ئیمە ئەوانەبوون، کە برابوونە نەخۆشخانە،  
لیستەکە هەمووی نوسرابوو ”وەستانی خوین ”یان مەین و لە  
جولەکەوتنى خوین، وەستانی سوورپی خوین، لەو لیستەدا کە من  
چەندین جاری تر لە سەریم نووسیوه و کاتی خۆی یەک یەک  
چیرۆکم بۆ ناوەکانیش دروستکرد، لە منالی وردەوه تیاپەتی تا  
بە سالانچوون کەسەکان هەموو کەس و کاریان هەیه، کاتی خۆی  
چەند کەسیک وتیان ناوی تیاپە کەسی ئیمەیه، تەنانەت کاک  
عوسمان شاکەلی برای شیخ محەمەد شاکەلی دەلێت: کورپیکى  
منى تیاپە گەرچی ناوەکەى بە هەلە هاتووتەوه، هەموو ناوەکان  
تەمەن و شوینگە و پاریزگای لە گەلدايه.

۴

بۆ دادگای کردنى عەجاج ۱۰۰ کەس بەسە، هەر لیستەکەى  
لاى من زیاتر لە هەشتا ناوه، چیرۆکی قوربانیەکان، برسى  
کردن، تینوکردن، لیدان، کوشتن و فریدانی تەرم و دەرخواردانی  
مردووەکانە بە سەگە پەشەکان، پرسى دەستدریژی و ئازاردانی  
کچ و ژن لە کۆمەلگەى ئیمەدا هەر وا ئاسان تیناپەپریت، قوربانی  
ناتوانی نە لەبەر دەم دادگا، نە لە ناو کەس و کاری خۆشیدان ئەمە  
بگێریتەوه، دواى ئەو هەموو سالەش دەستبردن بۆ هەلدانەوهی

ئەو برىنانە ئازارىكى دەروونى گەورەيه، بۆيه هەر ئەوهى هەيه بەسە بۆ ئەوهى عهجاج سزای دادىانەى خۆى وهربگرىت.

۵

دادگايکردنى عهجاج و سزادانى له سەر تاوانهکانى نىو نوگرهسهلمان، بوپىرى لای قوربانى دروستدهکات، که لهسەر مافى خۆى بىته دەنگ، ئەمه دەبىته سەرتهتايهكى باش بۆ دادوهى گوپزهروه، هەر ئەوهى که برسى کردن و تىنوکردن، لىدان و ئازاردان، بهستنهوهى بهر خۆر و تورپدان، فرپىدانى مردوو بۆ بهردهم سهگهکان، بهسن بۆ ئەوهى عهجاج و ههموو ئەوانهش که له زىندانى نوگرهسهلمان هاوکار و هاودهستى بوونه به سزای خۆيان بگهن، ناکرىت له بايهخى ئەم بابته کهمبکرىتهوه به بىانوى ئەوهى سکالاکاران سکالاکانيان لاوازه، جا خۆ له هۆلۆکۆست و پرواندا و کوشتوبېرى ئەرمەنىشدا هەر ئەو پروداوانه هەن، ناکرىت قوربانى ناچارى ئەوه بکرىت چىرۆكى دروستکراو دروستبکات، قوربانى دەبىت ههقىقهت زياتر نهلىت، ناچار کردنى بهوهى چىرۆكى قهبه دروستبکات، بىنرخکردنى ئەو ستهمکارىه تارىکهيه.



عه جاج له ناو هوۆلی  
دادگای بالای تاوانه کانی عیراق  
”له زاری شایه تحاله کانی نوگره سه لمانه وه“

سالار مه محمود

تۆقینه رترین و به دناوترین ناوی جهلاد، لای ئه و که سانه ی له ئه نفالدا برابوونه نوگره سه لمان، ناوی (عهجاج)ه.

ئه و ئه فسه ری به رپرسی گرتووخانه ی قه لای نوگره سه لمان بووه، که سیکی (سادی)و رهفتاری له گه ل خه لکه که دا له و په ری درنده یی و بی به زه ییدا بووه.

چه ند که سیک له نووسه رانی بواری ئه نفال و جینۆساید، له مانگی ۱۰ی سالی ۲۰۰۶ وهک میوانی چاودیر بانگه یشتکراین بۆ ئاماده بوون له چه ند دانیشتنیکی دادگای بالایی تاوانه کانی عیراق له به غداد له سه ر دۆسیه ی ئه نفال به ریوه ئه چوو، بریتی بووین له (له تیف فاتیح فه رهج، عه بدولا که ریم مه حمود، ته ها سلیمان، مه مه د حه مه سالیح توفیق، عومه ر مه مه د، مه جید سالیح و سالار مه حمود).

له دانیشتنی یه که می روژی دووه می ئاماده بوونی ئیمه له هوئی دادگادا که ریکه وتی ۲۰۰۶/۱۰/۱۱ بوو، یه کیک له ژنه ئازاو پاکیزه شایه تحاله کان، نارحه تی دۆخ و گوزه رانی خو ی و به سه رهاته کانی له و ماوه یه ی له نوگره سه لمان بوو بۆ دادگا ده گێرایه وه. زیاتر له جاریک ناوی عه جاجی هینا، له گه ل ناوه ینانیشیا ئاهیکی قوولیشی هه لده کیشا، به هه ستیکی پر له خه مه وه که وته باسکردنی شیوازه کانی ده ستریزی کردنه سه ری، له لایه ن ئه و

جه لاده ی قه لای نوگره سه لمان، له کاتی قسه کانیدا دادوهر محمد ئه لعریبی دهستی خسته سهر سوویچه سووره که ی بهره دستی؛ بۆ ئه وه ی په خشی دانیشتنه که که راسته وخۆ بوو نه گوازیته وه بۆ که ناله کانی ته له فزیون.

کچه که باسی ئه وه ی کرد؛ که چۆن عهجاج و یهک دوو کهس له پاسه وانه کانی، شهو هاتوون و له کچه کانیان هه لپژاردوه و بردوو یانه بۆ لای خۆیان، به بیانوی جیاجیا، ئیتر خۆی پپرانه گیراو به دم گریانه وه وتی: منیش بهو دهرده برام و زۆر دپندانه سوکایه تیان پیکردووم و بی شه زمانه ده ستریزیان کردۆته سهرم.

لهو گپرانه وه یه دا هۆلی دادگا پر بوو له بیدهنگی. خودی محمه د ئه لعریبی عارهق به ناو چاوانیدا ده هاته خواره وهو، سه ری خۆی پپرانه ده گیراو شوپی کرده وه به سه ر میزه که ی به رده میداو، له سه سه رت و شه رمدا به ده سته راستی ئاره قی ناو چاوانی ده سپری. ژنه که له قسه کانی به رده وام بوو، دادوهر به بیدهنگی و دوای چهند ده قیقه یه کی تر به هه ردوو ده ست ئاره قه ی سپری، داوهره که ی تری ده سته چه پی محمه د ئه لعریبی له ژپر عه ی نه که که یه وه فرمی سک به چاوه کانیدا ده هاته خواره وهو و ئه ویش زوو زوو فرمی سک کانی ده سپری.

شپوازی گپرانه وه ی شایه تحاله که زۆر کاریگه ر بوو، به تایبه تیش به عه ره بی ئیفاده ی ده داو، زمانه که ی زۆر پاراو بوو. به جوړیک عه ره بیه که ی ئه توانم بلیم له باشته رین عه ره بی زانه کان

بوو، كچه‌كه جگه له‌زانی‌نی زمانی عه‌ره‌بی به‌باشی، پێده‌چوو ئاگایه‌کی باشیشی له‌ئه‌ده‌بیاندا هه‌بوو بێ، چونكه به‌زمانی‌کی پاراوی ئه‌ده‌بیش گوزارشتی له‌مه‌ینه‌تیه‌كانی نوگره‌سه‌لمان ده‌کرد.

ئه‌مه وایکرد له‌رووی ده‌روونی و ویزدانیه‌وه زۆر کاربکاته سه‌ر سۆزی ئاماده‌بوانی هۆله‌که و گریان و خه‌مگینه‌کی قوول هه‌مووانی داگرت، جگه له‌سه‌دام حسین و هاوقه‌فه‌سه‌کانی نه‌بیته. له‌یه‌کیك له‌دانیشتنه‌کانی دواتردا، شایه‌ت‌حال عه‌بدو‌للا سه‌عید ئه‌حمهد خه‌لکی گۆپته‌په‌ بوو، باسی له‌وه‌کرد له‌ نوگره‌سه‌لمان له‌به‌ر هه‌لاکه‌ت و خراپی ژیان و گوزه‌رانیان، وتی: رۆیشوینه‌ته لای عه‌جاج ئه‌و (به‌حه‌جاج ناوی ده‌هینا) باسی ئه‌وه‌مان بۆی کردوه، که‌ژیانمان له‌به‌ر نه‌خۆشی و نه‌بوونی خواردن و پیسی به‌ته‌واوی له‌کوله‌مه‌رگی و مه‌ترسیدایه‌وه، وا ب‌روات هه‌موومان ده‌مرین، وتی: عه‌جاج له‌وه‌لامدا پێی وتین: ئیوه بۆ ئه‌وه هینراونه‌ته ئیره‌که‌بمرن، ئیوه بۆ ژیان نه‌هینراونه‌ته نوگره‌سه‌لمان.

عه‌جاج ناویکه له‌ دادگای بالای تاوانه‌کانی عیراق، چه‌ندین سکالای له‌سه‌ر تۆمار کراوه له‌لایه‌ن شایه‌ت‌حاله‌ سکالاکاره‌کانی زیندانی قه‌لای نوگره‌سه‌لمان‌ه‌وه.

ئه‌و دوو سکالایه‌ی له‌ عه‌جاج کرا ته‌نیا له‌یه‌ک دانیشتنی دادگادا بوو، دؤسیه‌ی ئه‌نفال ٦١ دانیشتن بووه له‌یه‌که‌م دانیشتنه‌وه تا دوا دانیشتنی ب‌پیردانی دادگاکه، به‌ دلنیا‌یی‌ه‌وه چه‌ندین سکالای تر له‌ دانیشتنه‌کاندا له‌و تاوانباره‌ تۆمارو ته‌وسیق کراوه.

دهزگای ئاسایشی نیشتمانی عیراق له راگهیه نراویکی فهرمیدا  
بلاوی کردهوه که عهجاج ئه حمهد حهردانیان دهستگیر کردهوه،  
روژی ۲۰۲۵/۷/۲۹ له شاروچکه ی چلوعیه.

دوای ئه وهی چه ند که سیک له قوربانیانی تاوانی ئه نفال  
سکالایان له سه ری تۆمار کرده وه له دادگای پارێزگای موسه نا.  
جگه له سکالی نوێ که له سه ر ئاستی تاک و گرووی که سی  
تۆمارکراون، پێویسته پشت بیه ستریت به و سکالایانه ش که له  
دادگای بالای تاوانه کانی عیراق له کاتی لیکۆلینه وه له دؤسیه ی  
ئه نفال، شایه تحال و سکالاکاره کان تۆماریان کرده وه، له سه ر  
ناوبراو و تاوانبارانی تر.

ئه و تۆمه تانه ی رووبه رووی عهجاج کراون له دادگای بالای  
تاوانه کان، کوشتن و ئه شکه نه جان و ده ستریزێ کردنه سه ر  
ژنان و کچانی پاکیزه و مردوو خستنه به ر سه گی رهش و هی  
تریشن. کاتی ئه وه یه ریکار بگیریته به ر به پیتی یاسای دادگا که  
ژماره (۱۰) ی سالی ۲۰۰۵ و بریاری ده سته ی داده وه رانی  
دادگای بالای تاوانه کانی عیراق ریوشوینی یاسایی ئه نجام بدریت  
و یه کلا کرده وه ی ئه و تۆمه تانه ی رووبه رووی ئه و جه لاده  
کراونه ته وه به پیتی ئه حکامه کانی دادگا که.

سکالاکان ده گه ریته وه بۆ سه ر ده می حوکمی به عس و ده که ویته  
چوارچیوه ی ویلایه تی دادگای بالای تاوانه کانی عیراقه وه.

گرتنی ئه و جه لاده دوای سی و هه وت سال له ئه نجامدانی  
تاوانه که وه، بیست و سی سال له روخانی رژیمی به عس، گه رچی

درهنگ وهخته، به لام سروشتی تاوانی نیوده وهله تی کات و زهمه ن  
هیچ له پرسه که ناگۆری.  
عهجاجی به عسی ئیستا له بهردهم عهاله تی یاسادایه،  
دهرفه تیکی گرنگه بو گێرانه وهی نهختیک له مافی قوربانیان و،  
بیرهینانه وهی تاوانی ئه نفال.



کارگهی بهره‌مہینانی حہ جاج

عارف قوریانی

دهگوتریت تا رووداوه کان کۆنترین، زیاتر له یادهوه ریدا کال دهبنه وه، ئه شیت ئه م ئیدیومه له میژووی مروّقیه تی و له میژووی گهلی دیرینی ئیمه شدا بۆ هه ندی روودا و راستین، نه ک هه ر کالبیونه وه، بگره رهنگه زۆریک له و رووداوانه ی میژوو نه له یادهوه ری و نه له تۆماری میژووشدا ناویان نه مابیت. به تایبه تی ئیمه ی کورد به هۆی ئه وه ی له به ره به یانی میژووه وه کاره سات و رووداوی تاوانکاری و کۆمه لکوژییمان به رانه به ئه نجامدراوه، تا ئیستاش به رده وامه، وه له به ره وه یش دیرۆک و میژوومان خۆمان نه مانوسیوه ته وه یا ئه گه ر نوسرابیتیش شاردراده ته وه، بۆیه زۆریک له و رووداوه کاره ساتبارانه ی باوانی خۆمان له یادهوه ریمان تۆمار نه کراوه، ته نانه ت به شیک له و رووداوانه ی تۆماریشکراوون ئه شی رۆژگاریک بچنه خانه ی له بیرچوونه وه.

به لام هه ندی روودا وه ن به هۆی سروشتی تاوانه که وه بۆ هه تا هه تایه له بیر ناچنه وه، یه کیک له و تاوانه گه ورانه ی سه ده ی بیسته م، تاوانی ئه نفالله که له سه ر ده ستی سه دام و به عس له سالی ۱۹۸۸ له لایه ن ده وله تی عیراقه وه به رانه به به گه لی کورد ئه نجامدرا و تا کورد بمینیت له یادهوه ری نه وه له دوای نه وه له لاپه ره کانی میژوودا ده مینیته وه.

بیگومان ئه وه یه که م تاوانی کۆمه لکوژی نه بووه له رابردوودا به رانه به به کورد ئه نجام درابیت، له میژوودا چه ندینجار گه لی کورد که وتۆته به ر شالاوی قه رکردن، به لام هه ندی ویستگه ی سروشتی تاوانی ئه نفال وه ک شوکیک یادهوه ری مروّقی کوردی

توشی سه رسورمانکرد که تا ئه وکاته نه یزانیوو له ناو به نی ئادهما مروؤفی هینده سته مکار و دلر قیش هه یه.

له پرۆسه ی ئه نفالدا تاوانی جوراوجور ئه نجامدراون، له کوشتنی منالی شیره خوره و تا پیره ژن و پیره میردی سه ت ساله، له سوتاندنی ژن و مندال له ناو خانوو ماله که ی خوی، له به کومه لکوشتنی چه ندین خیزان له بن که لوه ز و ناو ئه شکه و تدا که له ترسی سوپا خویان چه شار داوه، له زینده به چالکردنی هه زاران ژن و منال، گوولله بارانکردنی هه زاران گه نجی بیتاوان، به لام هه جاج و سه گه ره شه کانی نوگره سه لمان گه وره ترین شوکی ناو تاوانه که ن، ئه ویش له بهر هوکاریک که په یوه ندی به سروشتی مروؤفی کورد و ریزگرتن له تهرمی مردوووه هه یه.

کورد له دیزره مانه وه ریزی له تهرمی مردووهدانی گرتوو، تا چه ند سالیک پیش ئیستا هه ر ئه وه ده زاندره که زور له پیش ئاینه ئاسمانیه کانه وه و له سه رده می سو مه ریبه کانه وه له ناو کوردا مردوو ریزی لیگیراوه و مه راسیم بو ناشتنی کراوه، به لام دوا ی پشکنینه زانسته کانی ئه م دوا یه ئه شکه وتی شانده در له پاریزگای هه ولیر و دۆزینه وه ی ئیسکه په یکه ری ژنیکی سه رده می نیاندرتال (شانده در زیت)، ناوه نده زانسته کانی جیهان شوک بوون به وه ی له ناو ئه و ئیسکو پروسکانه ی دۆزراونه ته وه له ریگه ی ته کنیکه پیشکه وتوو زانسته کانی پشکنینه وه ده رکه وتوو که له ناو ئه شکه وتی شانده در (۷۵) هه زار سال له مه وه بهر مه راسیمی ناشتنی مردوو سازکراوه و گول خراوته سه ر ته رمه کان. له وه دا

توشى سه‌رسورمان هاتوون كه له‌هه‌مان سه‌رده‌م و مروّقى نياندرتالى ناوچه‌كانى دىكه‌ى جيهان، گوشتى مردووه‌كانى خويان خواردوو. به‌لام له كوردستان مه‌راسىمى ناشتن و ريزلينيانى بۆ كراوه.

ريزگرتن له مردوو له‌لاى كورد به‌شىك بووه له داب و نه‌ريت و روشنبىرى گشتى كومه‌لگاي كوردى، به‌ئهنه‌زاهيه‌ك ريز له مردوو گىراوه كه وه‌ك تانه و ته‌شه‌ر له ئىديو ميكا كورد به زىندو كوژى مردوو په‌رست ناوبراوه، هىچ كات نه‌بىستراوه سوكاىه‌تى به‌لاشه‌ى مردوويه‌ك كرابىت، بۆيه كاتىك له پرۆسه‌ى ئه‌نفالدا ئه‌وانه‌ى وه‌ك دوا ويستگه‌ى به‌ر له‌مردن براونه‌ته نوگره‌سه‌لمان، پىش ئه‌وه‌ى خه‌مى ژيانيان بووبىت خه‌مى مردنيان بووه، خه‌مى گه‌وره‌ى خه‌لكه‌كه ئه‌وه بووه له‌م بىابانه چۆله، چۆن بتوان كفن و دفنى مردووه‌كان بكه‌ن، له‌كاتىكا ئاويان ده‌ستنه‌كه‌وتوو بۆ خواردنه‌وه، چۆن ئاو په‌يدا بكه‌ن بۆ شووردنى ته‌رمى مردووه‌كان و چۆن كفن په‌يدا بكه‌ن و له‌كوئى به‌خاكيان بسپىرن؟ به‌لام له مردنى يه‌كه‌م كه‌سدا توشى ئه‌و شوكه‌ ده‌بن كه هه‌جاج برىار ده‌دات ته‌رمى مردووه‌كه فرىبدرىته ده‌ره‌وه‌ى قه‌لاكه و بخرىته به‌رده‌مى سه‌گه‌ره‌شه‌كان، ئىتر وه‌ك ديارده‌يه‌كى رۆژانه و به‌رده‌وام روفاتى مردووه‌كان له ده‌ره‌وه‌ى زىندانه‌كه فرىدراوون و به به‌رچاوى ئازىزانيانه‌وه سه‌گه‌ره‌شه‌كانى هه‌جاج سكيان هه‌لدريوون و جه‌رگ و دلپان خواردوون.

هه‌موو ئه‌وانه‌ى له نوگره‌سه‌لمان گه‌رانه‌وه وه‌ك مروّقىكى

تاساو هاتنه وه، به حه په ساوییه وه چیرۆکی که له سه ری مرۆف و سه گه ره شه کانیا ن هیتایه وه بۆ ناو کۆمه لگه ی کوردی و تانیستاش ئازاری له ناخی هه موو کوردیکدا هه ر به سوێه. چونکه به درێژایی ته مه نی مرۆفایه تی کورد روودای وای به سه رنه هاتوه، به تایبه تیش هه موو ئه وانه ی برابوونه نوگره سه لمان، جگه له وانه ی خه لکی هه له بجه بوون و له که مه کانی ئیرانه وه ره وانه ی دۆزه خی نوگره سه لمان کرابوون، ئه وان خه لکی شار بوون، ئه وان ی دیکه ژن و منال و پیره ژن و پیره میژدی لادی دووره ده سه ته کانی کوردستان بوون، که به شیک ی زۆریان به هۆی هه لومه رچی ئه و کاتی ژیا نی کۆمه لایه تی کۆمه لگه ی کوردیه وه ره نگه جگه له چه ند گوندیکی ده وره به ری گونده که ی خویان هه یچ ئاوه دانیه کی دیکه یان نه بی نی بی ت، زۆریکیان له کاتی ده سه تگیرکردنیا ن بۆ یه که مجار بووه ئه و شارانه بی نین که له پشتی ئیقای سه ربازی به ناویدا تیپه ری بوون، خه لکانیک ساده، له بهر به رانه تی خویان ره نگه هه یچ کات له خه ونیشیا ندا مۆ ته که و تا وان و کوشتنیا ن نه بی نی بی ت، بۆ یه کاتی له یه که م ویسته گه ی بهر له مردندا توشی ئه و شوکه ده بن که به بهرچاویانه وه ته رمی مردوو هه کانیا ن ده رخواردی سه گ ده دریت، سه روشتیه تا ده یان سال دوا ی روودا وه که ش هه ر به تاساوی بمینه وه.

دړنده یی حه جاج له برسیکردن و تینووکردنی پیره ژن و پیره میژد و مناله کان، له لیدان و سوکایه تییکردن، بیوینه نییه له ناو دام و دهزگا چه وسینه ره کانی ده ولته ی عیراقد، له ئه منه

سورەكەى سلیمانى و ئەمنى كەرامەى كەركوك و ئەمنى خاسە و لە قەسر ئەلنیهايە و قەسابخانەكەى موسل و دەیان زیندانى دىكەى سەردەمى بەعس و سەدام، ھاوشىوہى حەجاج زۆر بوون لە زیندانەكاندا، بەلام ئەوہى حەجاجى نوگرەسەلمانى لەوانى دىكە جىاكردۆتەوہ، ھەر سوکايەتى كردن نىيە بە زىندووہكان، بەلكوو سوکايەتییە بە روفاتى مردووہكان.

دەبىت لەوہ بکۆلدريتەوہ چى ژىنگەيەك حەجاج و حەجاجەكانى بەرھەم ھىناوہ، راستە بەعس ئامرازەكانى بۆ رەخساندوون وەك جەلادىك ئارەزووہ شەيتانى و خوليا شەرانگىزىيەكانيان بە چەوساندنەوہ و ئازاردانى بىتاوان و دەستگىرکراوہكان بەتالبکەنەوہ، بەلام زانست ئىستا سەلماندووہىتى كەسىتى مروف چى زۆر لەسەردەمى منالیدا دروست دەبىت، حەجاج لە ئامىزى داىكىدا شىرى دراوہتى و لەناو خىزانىك گەورە بووہ و لە ناو منالى كۆلان يارىکردووہ و لە باخچەى ساوايان و لە قوتابخانە خویندووہىتى و لەناو كۆمەلگايەكەوہ پىنگەيشتووہ. ئەوہ چى داىكىكە نەوہى وا دەخاتەوہ، چى كۆلان و گەرەكىكە منالى لەو جۆرەى تيا گەورە دەبىت، كام باخچەو قوتابخانە بالا بەو جۆرە كەسانە دەكات، كام پەرورەدە و كەلتوورى چى جۆرە كۆمەلگاو ئاينىكە، دەبىتە كارگەى بەرھەمھىنانى حەجاج؟

لەھەفتەى يەكەمى دواى كەوتنى سەدامدا كاتى چاوپىكەوتنم لەگەل (عەبدولحەسەن موھان موراد) دەكرد، كە سايق شوقل بووہ لە دائىرەى ئەمن و لەسەردەمى ئەنفالدا بەشداربووہ لە

زىندەبەچالكردن و داپۇشىنى بەشىك لە ژن و منالە ئەنفالكر اوەكان، لەيەكەم دىدارم ئەوهم بۇ دەرکەوت، هېچ ھەستىكى پەشىمانى لەناخىدا نايىنم، بۆيە زۆرتىن سەرنجەكانم خستە سەر ئەوہى بزىانم لەچى ژىنگەيەك لەدايك بووہ؟ لەچى كۆمەلگايەكى خىلەكى ژياوہ؟ چۆن گەورەكر اوہ؟ لەچى قوتابخانەيەك خویندويەتى؟ لەناو چى جۆرە خىزان و كام گەرەك گەورە بووہ. لەكام دام و دەزگای بەعس كارى كردووہ و جۆرى ئەو تاوانانەي بەشدارى تياكردوون چى بوون؟

ئەمە بۇ ھەجايىش راستە، دەبىت لەوہ بکۆلینەوہ ژىنگەي خىزان و كەلتورى خىلەكى و مەزھەب و ئاين و داب و نەرىتى كۆمەلایەتى، گەرەك و سىستىمى پەروەردەكەي بخەينە بەر نەشتەر، تا تىبگەين چۆن كەسىتى مروۇف دەگاتە ئەو ئاستە لە درىندايەتى؟ ئەمە نەكەين و چارەسەرى رىشەيى بۇ ئەمە نەدۆزىنەوہ، ھەمىشە لەبەردەم كۆمەلىك ھەجايى دىكەدا خۇمان دەبىننەوہ.

عەجاج، جەلادىك لە دۆسىيەى ئەنفالدا



ده‌ستگیرکردنی عه‌جاج،  
خالئ وه‌رچه‌رخانی پرسی جینۆسایده  
له‌کوردستان!

هۆمه‌ر محمه‌د - رزگار عومه‌ر

رۆژى ۲۰۲۵/۸/۱ دەزگای ئاسایشى نىشتمانى عىراق، ھەوالى دەستگىرکردنى بەدناوترىن ئەفسەرى رژیىمى بەعسى راگەياند بەناوى (عەجاج ئەحمەد حەردان) ئەو ئەفسەرە دلپەرەقەى بە حەجاج ناسرابوو، ئازار و ئەشكەنجەى لەرادەبەدەرى قوربانىيەكانى ئەنفالى دابوو لە قەلاى نوگرەسەلمان. وىراى دەستخۆشى و سوپاسمان بۆ ھەموو ئەو كەس و لایەنانەى بە دوايەو ھەبوون و ھەتا بەئەنجاميان نەگەياند كۆليان نەدا. دەستگىرکردنى لەسەر داواو سكالالى پزگار بووانەو ھە دواى زياتر لە سى دەيە لە خۆشاردەنەو ھى بەردەوام و بلاوکردنەو ھى درۆى «مردنى» لە نيوكەس و كارەكەيدا، خالىكى ھەرچەرخانەو ئىدى لە چاوەرپى داداگايى كردنيدايى بۆ بەرھەو پيشچوونى رھوتى داداگايى كردنەكە، ئىستا كە پووبەرووى يەكەم سكالالى فەرمى بۆتەو ھە لەسەر تاوانەكانى، ئەركى كە سوكارى ئەنفالكر اوانيشە كە بەخۆبەكەون و نايىت بەو ھەندە سكالايەى فەزىلەو ھاورپىكانى كۆتايى بىت.

بەپىي ئاژانسى ئاسایشى نىشتمانى عىراق (INSA)، دواى چەندىن سال لە خۆشاردەنەو ھە شوين گۆرىن و خۆدزىنەو ھە لە دادپەرەو ھى، عەجاج لە پارىژگای سەلاھەدىن دواى ووردبىنى شوينپىكەوتنى درىژخايەن دەستگىر كراو ھە. بۆ شارەدەنەو ھى

تاوانەكانى، كەسوكارەكەي بە درۆ ئىدىعايان كىردبوو كە مردووه. ئەو پياوه ئەفسەرىك بوو، بەرپىسى زىندانى نوگرە سەلمان بوو، هېشتا نازانىت ئاخۆ ماوهي چەند بەرپىسى بەرپىو بەردنى زىندانى نوگرەسەلمان بووه، بەلام ئەوهي پرونە لەماوهي دەستبەسەركردنى ئەنفالكرائان لەو قەلایەدا ئەفسەرىكى دلرەق و توندپەتار بووهو فەرماندەيى ئەشكەنجەو كوشتن و برسى كردن و تۆقاندنىكى گشتى دەكرد لەگەل دەستبەسەركراوانى نوگرە سەلماندا.

نوگرەسەلمان شوپىنىك بوو، بۆ دامالى مروۆف لەهەموو بەها مروپپهەكانى، تەنانەت لەدەرەوهي ياساو رپساكانى دەولەتیشدا بوو. بۆيه ناوهينانى وەك زىندانىش هېشتا پىناسەيهكى ناتەواوه، چونكە نە زىندان بوو، هەتا دەستبەسەركراوان وەك زىندانىيەك هەندىك مافىيان هەبىت وەك (سەردانىكردنى كەسوكارىيان، ياخود دادگايى كردن و داکۆكى لە خۆكردن و گرتنى پارىزەر) ئەنفالكرائان لە نوگرەسەلمان هېچ يەككە لەم مافانەيان نەبوو. لەراستىدا دەستبەسەركردنى ئەنفالكرائان لە نوگرەسەلمان هېشتەنەويان بوو لەدۆخىكدا هەتا ژيانىك بژين ئاويتە بەمەرگ و مردنىك بمرن بۆ لەيادچوونەوهي هەتاهەتايى. ئەنفالكرائان تەنانەت مافى ئەويان نەبووه گورپيشيان هەبىت. چ ئەوانەي بەدەستەجەمعى كوژراوان و لەچالى ئامادەكراودا شاردرائانەتەوه، چ ئەوانەي لە نوگرەسەلمان لەترسان و لەبرسان مردون بى كفن و گۆر ژيرخۆلداوان.

دواى رۇخانى رژىمى به عس و دادگايى كردنى هه ندىك له سه ركرده كانى به عس و ناوهىنانى له زارى شايه تحاله كانه وه، له ناو هۆلى دادگايى كردنى تومه تبارانى ئه نفال له دادگاي بالاي تاوانه كاندا، واى كرد كه ئه م جهللا دهى ئه نفال بىرله حالى خوى بكاته وه و بؤ ماوه يه ك خوى له چاوان و ونبكات و له ده ست دادگاو سكالاکاران رزگارىي بىت. له سالانى خۇشار دنه وه پيدا په ناى بؤ رى و شوينى جياواز بردو وه. ماوه يه ك هه لاتو وه بؤ سوري او دواتر گه را وه ته وه بؤ زىدى خوى جگه له وهى نه شته رگه رى جوانكارى كردو وه و خاله كانى سه ر روخسارى لابر دو وه هه تا نه ناسر يته وه. ئىنجا پرو پاگه ندهى مردنى بلا و كردو وه ته وه و له ناوچه يه كى لا چه پ خوى خه رىكى ئاژه لدارى كردو وه، له هه ولى ئه وه دابو و ئه م رابردو وه خوينا و يهى خوى له سا يهى به خيو كردنى مه ر و مال اتدا بشار يته وه. به لام؛ خو ينى بىتا وانه كان له گه ل كاتدا له ناو نا چىت، به ته وىلى ميژو وه وه ده لكىت و هه ركاتىك خا وه نىك بؤ ئه م ميژو وه پيدا ده بىت سه نده وهى مافىش ريگه يه ك بؤ خوى ده دؤز يته وه.

تومارى تاوانه كان و درنده يى عه جاج به جو ريكه، كه له تىر امانىدا مروؤف توشى سارد بوونه وه و بى تا قه تيه كى زور ده كات.

## ئه نفال

ناوى سور هتى هه شته مى قور ئانه، له سه دهى بىسته مىشدا رژىمى به عس ئه و پرؤسه سه ربازىيانه شى به ناوه وه نا، كه

سالى ۱۹۸۸ لە ھەشت قۇناغى پەلامارى سەربازىيدا لە دژى گوندنشىنانى كورد ئەنجامدرا. ئەگەرچى (ئەنفال) تەنھا بۆ پەلامار و قۇناغەكانى ئەنفال راستە، بەلام تاوانەكە بەوئەندەوہ نەوہستا بەلكو زۆربەي ھەرەزۆرى ئەو خەلكانەي لەلايەن سوپاوە گىرابوون. بەكۆمەلكوژران و بىسەروشوينكران. لە سەرەتادا گوندنشىنانى كورد دەستنىشان دەكرىن و لە ھەشت قۇناغى پەلامارى سەربازىيدا سوپاي نا نىشتمانى وەك ئامرازىكى پارىزەرى پڑىمى بەعس و سەدام حسين دژى كورد دەجولئ. گوندەكان دەپوخىنن و ھەموو ئەو خەلكە كۆدەكەنەوہ كە دەستنىشانكران بۆ لەناوبردن- دواي كۆكردنەوہيان ھىزەكانى سوپا ھەموو خەلكە گىراوہكە رادەستى دەزگاكانى ئاسايش و ھەوالگرى دەكەن چارەنوسى خەلكە دەستگىركراوہكە لە سنورى چالاكى و دەسەلاتى سوپادا نامىنئ.

### تۆپزاوا كەمپى كۆكردنەوہو پۆلئىنكردن:

لئىرە ئەركى ئاسايش و ھەوالگرى ئەوہيە خەلكە دەستگىركراوہكە لە سەربازگەي تۆپزاو كۆبكەنەوہو پۆلئىن بكەن. ژن و پياو، پيرو گەنج لئىك جىادەكەنەوہ، ھەتا بزائن كى بۆ مردنى خىزاو بە كۆمەل و كئ بۆ مەرگى شىنەيى بنئرن. دواي پۆلئىنكردن و جىاكردنەوہيان تەنھا شەويك ئەو پەرى دوو شەو لەتۆپزاوا ھىلدرانەوہ ئەمەش لەبەر زۆرى خەلكەكە بوو. ھەرچى گەنجەكان بوون بە خىرايى بەپاسى (بىپەنجەرە)

له توپزاوا دهبرینه دهرهوهو دابهش دهکرینه سهر پاریزگاگانی عیراق که پیتشوهخت شوینی گوللهبارانکردنیان بو دهستنیشان کردبوون و چالیان بو شارندنهوهیان ئامادهکردبوو. لهناویاندا پاریزگاگانی (دیوانیهو سهماوهو موسل و تکریت) زورترین گوری بهکومهلیان تیدا دوزراوتهوه.

### نوگرهسهلمان:

له یهک دوو مانگی سهرهتادا ههرچی پیرهمیرو و پیرهژنهکان بوون. رهوانه ی قهلا ی نوگره سهلمان کران و ژن ومندالیش رهوانه ی سهربازگه ی دوبرکران. نوگرهسهلمانیس شوینی دهستبهسهرکردنی پیرهمیرو پیره ژنان بوو، ئهگرچی دواتر چهند کاروانیکی پاسی پر له ژن ومندالیشیان له دوبرهوه بو بردو تیکه ل به پیرهمیرو پیرهژنهکانیان کردن. بوئهوه ی لهوی له برسان و له فهراموشیدا بمرن. دوا ی ئهوانیش ئه وه له بجهبیانهیان گه یانده نوگرهسهلمان که به پروپاگهنده ی لیبورنی گشتی گه رابوونهوه بو نیشتمان، به لام به عسیهکان درویان له گه لدا کردن و ئهوانیشیان راپیچی نوگرهسهلمان کرد، به لام ئه م ئالوگوره ههتا دوا دهرهتی رزگاربوون هیچ گورانکاریهکی باشی بهسهر دۆخی نوگرهسهلماندا نههیتا، به پیچهوانهوه دلرهقی و دهستدریژی بو سهر گهنجهکان به تایبهتیش کچ و ژنهکان ئازاریکی ویژدانی و دهرونی خستهسهر ئازاری دهستبهسهرکراوهکان. ئهگرچی ههله بجهبیهکان تارادهیهک دۆخیان لهوانه ی پیتشوتر باشتربوو،

بەلای كەمەو ھەندىك زەخىرەي خواردىيان بەشى چەند رۆژىك بەگەل خۇيان بىردبوو، بەلام ئەو ھەدى نەدان و نزيكەي ۵۲ كەسيان لەوئى لەبىسا مردن. ئىتر نوگرەسەلمان بوو بەشوناسى مەزلومىيەتى كوردو فاشىزمى دەولەت و ھەك ھىماي قولتيرىن تۆقاندن بۇ ئەو زىندوانەي لە پۆلىنكرىندا بۇ كۆمەلكۆزى نەبران لەوئى ئەشكەنجەي ھەجاج و مەرگى شىنەييان پىنبرا.

ئەوانەي لەوئى ئازاريان چەشتوو و بەرىكەوت رزگاريان بوو، بىريان دىتەو ھەكە ھەجاج ھەكو درىندەيەكى بىنەزەيى لە نىو ھەوشەو ھۆلەكاندا دەگەرا، ئازارى ھەموو كەسيكى دەدا. ئەفسەرىكى دلرەق و پياويكى بالابەرز و دەموچاو تاريك بوو كەھەموو جاران دەرکەوتتى بە ماناي مردن يان ئەشكەنجەدان بوو. شىوازەكانى بۇ شكاندنى حورمەتى مرۆفەكان نەك تەنھا جەستەيى بوو، بەلكو ئازاردانى رۆح و شكاندنى شكوى دەستەبەسەركراوان بوو: پياوان ھەلدەواسران و ئەندامەكانيان پارچە پارچە دەكران، مندالان لە باوھشى دايكان دەكوژران و كچانى گەنجىش لەبەردەم دايك و باوكە بىدەسەلاتەكانيان ئەتك دەكران و دەستدرىژى سىكسيان دەكرایە سەر.

### سەردان بۇ نوگرەسەلمان و سەرەداوى دۆزىنەو:

«داوى ئەوھى چەندجاريك كەسوكارى ئەنفال سەردانى نوگرەسەلمان دەكەن، لە ۱۵ ئايارى سالى ۲۰۲۳دا بەرپژەيەكى زياترو بەشيوھەيەكى رىكخراوتر، كەسوكارى ئەنفال و ھەندىك

له چالاکوانانی ئه و بواره چوونه وه بۆ نوگره سه لمان. ئه و رۆژه هاوکات بوو له گه ل رۆژی گۆری به کۆمه ل له عیراقد، به کاروانیک ماشین و پاس چالاکوانه کان چوون بۆ نوگره سه لمان. به لام خزمیکی قایمقامی سه لمان زۆری لیکردبوون که «هه رده بی بچنه وه بۆ قه زای سه لمان و ریگه ناده م به شه و له م بیابانه بمیننه وه» دوا ی ئه وه ی چالاکوانه کان له مالی قایمقام کاتیک به به قسه و دۆخی عیراق و کوردستان به سه ر ده بن، بۆ خه وتن دابه شکران به سه رچه ند مالیکدا، خاوه ن مالیک له گه ل نوسه ری دیاری بواری ئه نفال «سمکۆ سابیر» ده که ویته گفتوگۆ، له وی باسی کتیبه که ی خزی به ناوی (نوگره سه لمان قه لای مه رگ و پاکتاوی نه ژادی) بۆکرد. کاتیک باس هاته سه رعه جاج و رهفتاره کانی خاوه ن مال به (عه جاج) ناوی ده بات، ته نانه ت جهخت ده کاته وه و به عه ره بی ده لیت: (کاکه اخویه إنت غلطان، هو اسمه عجاج مو حجاج... یعنی عجاج بالعین مو بالحاء.) بۆ به یانیه که ی چالاکوانه کان ده چن بۆ نوگره سه لمان له وی عه ره به کان دلنیا یان دابوو که ناوی عه جاجه و له عه شیره تی ئه بولنا صره و ئیستاش له ناو خزمه کانیدا ده ژی. ئه مه بۆ سمکۆ وه لامیکی شوک ئامیزده بیت چونکه شایه تحالیک به بی دوودلی قسه ی بۆکردوه و له کتیبه که یدا چاپی کردوه و وتوویه تی که له سوریا مردوه! جگه له ویش عه ره بیکی خه لگی قه زای سه لمان قسه ی بۆ که نالی روداو کردوه و دیسان جهخت ده کاته وه له وه ی که مردوه. ئیتر دوا ی ئه وه ی عه ره به کانیش چه ندجاریک سه ردانی گه رمیان و که لار ده که ن و میواندارییان

دهکه ن دلیا دهب ن له وهی ههجاج له ژياندا ماوه و دیوه خانداریشه. دوا ی به دوا داچوون و دلنیا بوونه وه له راستیه که چه ند که سیکیان دهچنه سه ماوه و له وی سکالای یاسایی له سه ره هجاج تو مار دهکه ن و دوا ی که متر له ۴۸ کاتژمیر به سه ره تو مار کردنی سکالاکه دا ههجاج دهگیریت. به لام دوا ی دوو روژ ئینجا ههوالی گرتنه که ی بلاوده کریته وه»

فهزیه محمه مد، که ئه وسا کچیکی ۱۵ سالان بووه و بهختی رزگار بوونی له نوگره سه لمان، هه بووه، ئه م یاده وه ره خویناویانه سی وحه وت ساله له سه ره رۆحی برینداری خوی هه لگرتوه. ئه و ئیستا یه کیکه له و که سانه ی سکالای له دژی ههجاج تو مار کردوه. بیری دیته وه که ههجاج به لیدانی زیندانییه کان و ده ستریزیکردنه سه ره کچانی گنج و کوشتنی خوشکه که ی وینه ی درهنده یی بی هاوتای جیگیرکرد. بیری ناچیته وه که له به یانییه وه تا ئیواره له گه ل خوشکه گه وره که ی ئه شکه نجه در، پیستی دهسته کانیان به ئاسنی زیندانه که وه مابوو، شکایه ت ئیفاده که ی فهزیه له ئه مرودا ته نها بیرهینانه وه ی چیرۆکیک، یاخود برینیکی رابردوو نییه. به لکو گه رانه وه یه بو دؤسی کراره ی کومه لکوژی کورد. فهزیه و رزگار بووانی دیکه نیشانیا ندا که کاتیک قوربانیه کان بویری قسه کردن و تو مار کردنی سکالایان هه یه، ده توانن سه ره له نوی دادپهروه ریش بگێر نه وه، جابا درهنگیش بیت. له ۱۶ ی ئایاردا، سکالاکه ی فهزیه و رزگار و عه لی. درگای زیندانی به پرووی به درهفتارترین و درنده ترین مه خلوقدا کرده وه ئه وان نه بوونا یه

(عهجاج) ی جه لاد. هر پیاوی ناو پیاوانی دیوه خان ده مایه وه. فه زیله و هاوړپیکانی دهنگی پزگار بووه کانتن؛ که به شه هامه ته وه ده رگایه کی کرده وه که «بیناکی سیاسی» بۆ ده یان ساله داخستبو!

ئیمه له بهردهم پروداویکی گوره داین، نابیت «گرنگی» ئهم ساته وه خته له ده ست به دین. دادگای بالای تاوانه کانی عیراق که بۆ لپیچینه وه دادگایی کردنی تومه تبارانی جینوسایدو تاوانه کانی جهنگ و تاوانی دژی مرؤقیه تی له عیراقدا دامه زرا، چهند که سیکیشی به تومه تی ئه نجامدانی ئه نفال دادگایی کرد، به لام دوی ئه وه ی دۆسیکانی یه کلایی کرده وه هه لپه سیردراو ئیستا له رووی یاساییه وه ناچالاکه، بۆیه دهستی یاسایی تایبته به کومه لکوژی به هوی گورانی ئه وله ویه ته کان و پشتگوینخستنی سیاسییه وه نزیکه ی ده سالیکه مات ببوو. ئه وه له کاتیکدایه که هیشتا زوریک له تاوانباران به نازادی له سه رانسه ری عیراق و دهره وه ی عیراق ده ژین به بی ئه وه ی دادگا بی تاوانی یه کلایی کردبنه وه.

بۆیه ئهرکی ده ولته تی عیراقه دۆسیکه به کراوه یی به یلته وه و دادگاکه ش چالاک بیت بۆ هر حاله تیکی ده ستگیر کردنی تومه تباران یاخود هرکه سیکي وهک ئهم نمونه یه ی ئیستا له بهرده ستدایه، چونکه ئیستا نابیت که سوکاری ئه نفالکراوان و خه لکی کوردستان قایل بن به وه ی له دادگایه کی به رایدا (عهجاج ئه حمده حهردان) دادگایی بکریت. به لکو ئهرکی ده ولته ته ئهم

تۆمەتبارەش وەك ھەر تۆمەتبارىكى ئەنجامدەرى جىنۆسايد دادگايى بكات و ھەمان ئەو ياسايانەي بەسەردا جىبەجىبىكرىت كە لەبەندەكانى (۱۱ و ۱۲ و ۱۳) دا ھاتون.

راستە بىدەنگى و خەمساردى و دالدەدانى ئاشكراو شاراوھى حىزبە دەسەلاتدارەكانى كوردستان بۆ ئەوانەي ناويان لە لیستی داواكراوانى ئەم دادگايە دا؛ ژانى ئەم برىنەي قوولتر كردووەتەو؛ پرسی جىنۆسايد بووەتە بارگرانییەك كە كەم كەس ھەيە لە حىزب و فىگەرەكانى دەسەلات بیانەوئى ھەلیبگرن كاتىك رووبەرووى قەيرانە بىكۆتاكانى ئەمرو و مەملانى دەسەلات دەبنەو. بەلام دەولەت و دەولەتداران ناىت لەئەركى ياسايى و دەستوریدا كەمتەرخەمى بنوینن بە پاساوى ئەوھى حىزبەكان و قەوارە سیاسىيەكانى كوردستان و عىراق ھاوکارنن. چونكە بەپىيى ياساى نۆدەولەتى لە دۆسىيى جىنۆسايدا تىپەربوونى كات بەسەر تاوانەكەدا ناىتە رىگر لەبەردەم دادگاوى مافى بەدواداچوونى دۆسىيى جىنۆسايد ھەر بەكراوھى دەمىتتەوھە و كۆن ناىت و ھەرچەندى ماوھى بەسەردا تىپەربىت، تاوانباران لەسزا دەربازنابن و مافى قوربانىەكان بەھۆى كۆن بوونەوھ نادیدە ناگىرىت.

«رازى بوون» بە بىدەنگى زۆر مەترسىدارە. كاتىك جىنۆسايد لە ھۆشيارى گشتیدا كال دەبىتەوھە، تووى ناؤمىدى دەرىژرى و زەمىنەي دىرندەيى نۆى خۆش دەبى و لەوھا حالىكىشدا ناؤمىدى و ھەستى دىرندایەتى و تاوانكارى دەتوانىت بە ھىمنى

رهگ داکوتیت. زیندووکردنه وهی یاده وهری ئه نفال په یوهندی به کردنه وهی برینه کۆنه کانه وه نییه به لکو له دوور مه ودا په یوهندی به پێگرێکردنه له برینه نوێیهکان. په یوهندی به گه پاندنه وهی که رامه تی نه ته وه ییه وه ههیه، له نگه رگرتنی ناسنامه ی به کۆمه ل له راستیدا نهک له «بیرکردن». هه موو تاوانباریکی راکردوو له سزا بویری ئه وانی تر ده دات که پێیان وایه کات ده توانیت گونا هه کانیان بسپرێته وه.

گرتنی عه جاج تکرتی به لگه یه که زه مانه یان میژوو لیی خووش ناییت؛ جا با توانییشیتی بو ماوه یه کی درێژ خو ی بشاریته وه. پزگار بووان و چالا کوانانی بواری جینۆسایدی کورد و کۆمه لگه ی مه ده نی ئه گه ر بخوازن ده توانن ئه م گرتنه بکه نه خالی وه رچه رخان.

یهک سکالا تۆمار کراوه ده بی سه دان سکالای ئاماده کراوی تۆکمه ی یاسایی هه بن. پێویسته فشار بخریته سه ر ده سه لاتی دادوهری فیدرالی عیراق بو ئه وهی پۆلی خو ی له دادگاییکردنی مانه وهی تاوانبارانی ئه نفالدا کارابکاته وه، گرنگ نییه له ئه مرۆدا شوینی هه شار دانیان هه بیت.

گرنگه دلسۆزین، به لام مه تر سیداره دلسۆزی نه زان بین به داخه وه هه ندیک کهس له دلسۆزیانه وه پێشنیاری ئه وه ده کهن؛ دادگاییکردنی ئه و تۆمه تباره به یندریته گه رمیان یان کوردستان به لام ئه و داوایه جگه له وهی زۆر خراپه وه ده شیت دۆسیکه ی له جینۆساید هه بگۆرن به دۆسیی «که سی» ئه وه ش

واتا سوک کردنى تۆمەتەكە لەسەرى تىنەگەيشتنىكى ياسايشە لە تاوانى جىنۆسایدو تاوانە نۆدەولەتییەکان، چونکە ئەو تۆمەتبارانە نەك هەر لە کوردستان بەلکو لە هیچ دادگایەكى ترى عێراقیشدا ناتوانریت ئەو جوړه تۆمەتبارانە دادگایی بکړین. تەنها لە دادگای بالای تاوانەکان نەبیّت. تکایە وەها داوایەك مەكەن و رینگەمەدن بەهیچ یاسایەكى تر تۆمەتبارانى ئەنفال دادگایی بکړین تەنها بەمادەکانى (۱۱) دژ بەکۆمەلکوژى و ۱۲ دژ بەتاوانى دژەمرؤفایەتى و (۱۳) نەبیّت بەهەموو بړگەکانیانەوه لە یاسای ژماره ۱۰ى یاسای سزادانى لە دادگای بالای تاوانەکان ۲۰۰۵.

دادپەرورەى بۆ خوشک و براکانى فەزىلەو ئەو کچانەى لە نوگرە سەلمان دەستدریژیان کراووتە سەر، یان بۆ ئەو مندالانەى لە نیو باوەشى دایکیان کوژران، بۆ ئەو دایکانەى مندالەکانیان بەبەرچاویانەوه لە تینویتییدا خنکان و لەبرسان وشک بوونەوهو مردن دەبیّت بخرینەوه بەردەم دادگا. ئەگەرچى ئەمە تەنها «ئەرکى دادگا و دادوهرەکان نییە» بەلکو بەرپرسیارىتى هەر دەنگیکە کە تا ئیستاش دۆسيەى ئەنفال لەیادەوهرىدا زیندوو.

گرتنى عەجاج نایبىت وەك مانشیتىك بمىنیتەوه کە لە ماوهى هەفتەیهکدا کال بىتەوه. دەبیّت بىتە هاوارىكى کۆکردنەوه: بۆ راستى، بۆ لىپرسینەوه و بۆ ئەو بەلینەى کە تەنانت دەیان سال دواتر هیچ جەلادىك نەتوانیت لە دەستى دادپەرورەى پزگارى بیّت. ئەمەش سادەترین مافى قوربانیه کە دەبیّت وەرى بگرتەوه.

عەجاج، جەلادىك لە دۆسيەى ئەنفالدا



نوگره سه لمانه که ی عه جاج  
عه جاج وهك نزار خه زره جی داواکراوی ئه نفال نه بوو

عالی مه محمود محمه د

حسین رەشىد و سەدام حسین لەكاتى دادگايىکردنيان لەسەر  
كەيسى ئەنفال باسى ئەوەيان کردوو، ئەم حەججە ھەر ناوى  
دووبارە دەبیتەو، مەعقوله بەم ھەموو پارە و ئەم کات و  
دەسەلاتە نەزانرا کتیبە و نەدۆزرایەو؟

مەعقوله بەپێوەبەرى ھەردوو سەربازگەى تۆبزاو و  
نوگرەسەلمان نەدۆزراو؟ پرسیارەکانیان لە جیبى خۆیەتى،  
مەعقوله نەتان دۆزینەو؟

دۆزینەوہى عەجاج دەرکەوت وەك سەدام حسین و حسین  
رەشىد وتیان زۆر ئاسان بوو و خەمخۆر نەبوو سۆراغى  
بكات، لە رابردوو جۆرەھا شیوہ و وینە بۆ عەجاج داتاشرابوو،  
کرايووہ کەسى سەدام حسین... لە کۆتايدا دەرکەوت ھەموو  
پیناس و ناسینەکان راست نەبوون.

بە وتەى فەزیلە حسین ۱۹۷۵ کچى حەمەخولەى بەقالى  
نوگرەسەلمان کە دوو مندالیان لەو دۆزەخە بە نەخۆشى کۆچى  
دواییانکردوو، بۆ کەنالى ئازادى لە رۆژى ۲۱- ۸- ۲۰۲۵ سالى  
۱۹۹۱ حەمەخولەى باوکى چووہ بۆ زلوعیبە بۆ مالى باوکى  
حەجج بۆ سۆراغى ئەنفالەکان، بەلام باوکى دەلێت حەجج  
بتیبینیت دەتگریت، ئیتر نازانم ئەم پیاوہ ئیستا لە ژياندا نەماوہ  
زانيارى جیگەى عەجاجى بەکەس وتووہ یان ھەر خۆى

رۆيشتووھو نەيئىيەكەي ئاشكرا نەكردووھ بۆ كەسى دىكە؟ چۆن ناوئىشانەكەي زانىووھ؟ چونكە دەكرا بەو سەھداوھ عەجاج بدۆزىتەوھ، ئەگەر دۆزىنەوھى مالى باوك عەجاج راست بىت؟ بە ھەرچەندە ھەمان كچى لە كۆرئىكىدا بۆ دەزگاي ستاندار وتى: بە تەلەفۆن ۴ خولەك قسەم لەگەل عەجاج كردووھ، منى ناسيووتەوھ و وتوويەتى: تۆ كچەكەي ئەبو مستەفای، زانىنى مالى باوكى عەجاج و ناسىنەوھى كەسىك پاش ۳۷ سال لە ناو نزيكەي ۱۰ ھەزار زىندانى دىكە، دەربرى ئەوھى يەكتريان ناسيووھ، ئىتر بۆ كەلك لەم پەيوەندى و زانىاريانە وەرنەگىرا تا ئىستە؟ بۆ دۆزىنەوھى ئەم نەيئىيە گەورەيە ھەمومانى بەخوئەوھ خەرىك كردبوو.

### دۆزىنەوھى عەجاج و سەفەرەكان نوگرەسەلمان

دۆزىنەوھى گۆرە بەكۆمەلەكان و سەفەرى قوربانىان بوونە كلىلى دۆزىنەوھى حەجاج، لىرەوھ پەيوەندى لەگەل ئەو كەسانە دروست دەبىت كە جىگاي عەجاج دەزانن و قوربانىان و رىكخراوھكان و تىمەكان ئاگادار دەكەنەوھ، پەيوەندىيەكان گەيشتە ئەوھى بىنە كوردستان و دەعوەتى قوربانىان و كۆنفرانسەكان بن لە گەرميان و سلىمانى.

دواي دۆزىنەوھى جىگاكەي لە لايەن ئاسايشى نىشتمانى عىراقىيەوھ، بىرۆي سەروك كۆمارى عىراق ئاگادار دەكەنەوھ بۆ ديارىكردنى سى سكالاکار، بۆ ئەوھى لەسەر سكالاي ئەوان

بپاری دهستگیرکردنی بدهن، سکالاکاران بریتین له ههریه ک له فهزیه محهمه، رزگار شهمدین عهلی رهشید و عهلی ئه بو به کر عومه، یه که میان پهری خان راویژکاری له سه رهۆکایه تی کۆمار و دووهمیان له سه ره پێشنیاری قاسم کازم دیاریده کرین.

### کاریگه ریه کانی دادگاییکردنی عهجاج

عهجاج ناوی له لیستی ۴۲۳ له داواکراوانی ئه نفال نه بوو، بۆیه تا سکالای له سه ره تۆمار نه کرا نه یانتوانی دهستگیری بکه ن، دادگاییکردنی عهجاج کاریگه ری له سه ره پیناسی یاسایی تاوانی ئه نفال نابیت، چونکه ئه و تاوانه پیناسی خۆی که جینۆساید و تاوانی جهنگ و تاوانی دژی مرۆقایه تییه وهرگرتوه، ته نها عهجاج دهکاته به شدار له و تاوانه و سزا ده دریت، به هۆی به شداری چه ند که سیک ی دیکه له پال ۶۱ که سه که ی پینشو و تر، له دریه ی پرۆسه ی دادگاییه که دۆسیکه ده وله مه ندر ده بیت، وه پیکهاته ی به رپوه به ری زیدانی قه لا نوگره سه لمان ده زانریت، له سه ره زمانی عهجاجه وه زانیاری زیاتر له سه ره دۆزه خی نوگره سه لمان ئاشکرا ده بیت، له وانه یه کاردانه وه کانی به ره و ئه کتیفکردنه وه ی دادگای بالای تاوانه کان و جوولاندنه وه ی که یسه که بپروت، به رهۆکی خه لکی دیکه ش بگریت، ده توانریت به هه ما شیوه سکالا له وانه ش بکریت ناویان له لیستی تۆمه تباران نه بیت.

## عهجاج کئی دهرچوو؟

عهجاج ئه حمده حهردان عوبهیدی له دایک بووی ۱۹۶۰ برا گه وره ی ۵ برایه، باوکی کچ و کوریکه، له خیلئ عوبیده نهک ئه لناسری خیلئ سه دام وهک تا ئیستا وا باس دهکا، له دایکبووی شاروچکه ی زلوعییه ی پاریزگای سه لاهه دینه دهرچوووی خولی هه وته می کولئژی ئاسایشی نه ته وهییه له ۱۴-۷-۱۹۸۵، پؤستی جوراوجوری له بهرئوبه رایه تییه ئه منییه کانی (هه ولیر، رومیسه، نه جمی، بسیه و موسه ننا) هه بووه، تا وهکو له کؤتادا بوته سه رپه رشتیاری گشتی زیندانی نوگره سه لمان، له سالی ۱۹۹۰ خانه نشینکراوه، دوو هاوسه ری هه بووه، یه که میانی له سالی ۱۹۸۹ هیناوه، له دووه میان مندالی نه بووه.

## که ماسی لیسته که

نه بوونی ئه م ناوه گه ورانه ی تاوان له لیستی داواکراوانی ئه نفال، نیشانه ی دهستیوه ردانی سیاسییه کان و ناشاره زایی تیمی داکوکیکار و تیمی دادگا و لاوازی دادگا که دهگه یه نیت، نه بوونی ناوه کانی نزار خه زره جی، چواره م تاوانباری ئه نفال، بهرئوبه بهرانی سه ربازه گه کانی تۆبزاوه، دووبز، نوگره سه لمان، نزارکی، سه لامییه، ئاکری، قۆره توو، تکریت، مه رکه ز شه بابی دووز، ههروه ها ناوی زۆر له و مه فره زه خاسه و موسته شارانه ی سکالایان لیکراوه و نه چوونه ته ناو لیسته که وه، له گه ل ئه و تاوانبارانه ی له ماوه ی ۲۳ ۱۹۸۸ ۲ بۆ ۹ ۹ ۱۹۸۸ تاوانیان له جوگرافیای ئه نفال ئه نجامداوه

و سكالايان لەسەر تۆمار نەكراوه، بۆيە تاوانىكى ئاوا گەوره كه له ماوهى ۲۰۰ رۆژ ئەنجامدراوه، سەدان هەزار كەس و هەزاران فەرماندهى سەربازى و فرۆكەوان بەشدارىيان تيدا كردووه، مانای نىيه له ۲۳ كەسدا قەتيس بمىنيت، وپراى ئەوهى ئەوانيش سزا نەدرين، نەبوونى ناوى عەجاج ئەم برينهى زياتر كولاندهوه.

### بەخىر بىن بۆ دۆزهخ

بەخىر بىن بۆ دۆزهخ، دروشمىك لەسەر دەرگای هاتنه ژوورهوه بۆ سەربازگهى نوگرەسەلمان بە خەتىكى گەوره نووسرابوو، باشترين دەربرين بوو بۆ ئەو جىگايە، بۆ ژيانى ئەوانهى له نيوان دوو بۆ ئەو هەشت مانگهى تىيدا ژيان، هاتنه ژوورهوه هەبوو، دەرچوون تەنها بەهۆى عارەبانەى يەك تايەى بچووكەكانەوه بوو، ئەويش بۆ گۆرستانەكهى، گۆرسانىك يەك دنيا چىرۆكى حەشارداوه، بۆ ناشتنى مردووان و مردووەكانى ناو عارەبانەكه، سەربازگه يەك دەورويشتى بە چەكدار پارىزراو بوو.

لەو زىندانە بىتايەخترين پىنداويستى ژيان نەبووه، ئەوهى دەهات بۆ ئىره كەمىك خويندەوارى هەبووايه تىدەگەيشت بۆ دۆزهخ هينراوه.

قەلاى نوگرەسەلمان سەربازگه يەكە له سنوورى نيوان هەردوو ولاتى عىراق و مەملەكەتى عەرەبى سعوديه له پارىزگای سەماوه، له ناو بىابانىكى پان و بەرىنى كاكى بە كاكى وشك

و برىنگى گەرمى ژىنگە دۆزەخى، بە ھۆى شەپۆلى گەرما و شەپۆلى لەمەكەيەو، بە تايبەتیش لەو وەرزەى ئەنفالکراوان تىيدا ژيان لە تروپكى دۆزەخى خۆيدايە، بە تايبەتیش بۆ ھاوولاتیانى كوردستان كە ئاووھەوای ناوچەکانیان فینک و ولاتی سەوزايیە، ئەوئى بۆيان دۆزەخى راستەقىنەكەيە.

لێرە لە دەرگای سەرەكییەو ھەر دەھاتیتە ژورەو، گۆرەپانى گەرچەكە بچووكتەر بوو لە گۆرەپانە سەرەكییەكە، زىندانىيەكان جووت دەكران، بە خىزايى ناو، پىشە و شوینی نىشتەجىبوونى رابردوويان تۆمار دەكرا، بە دوايدا فرى دەدرانەو ھاو ھۆلیكى گەرە لە ژورەو، ئىتر مەگەر لە پەنجەرە بچووكة قايمكراو بە شىشە ئەستورەكانەو دەرەوت ببىنايە، ئەویش گەرى گەرمايىكەى ھەك تارمايى نىشانى دەدا، شاروچكە تۆزاويىكى نوگرەسەلمان لەناو گەرە و گەردەلولى لىدا زۆرجار شوینیەوارەكەى بە چاوە دەبىنرا.

ئەو خەلكەى لێرە بوون لە مروقايتى خرابوون، رىگە بە عەجاج و دارودەستەكەى درابوو دىلەكانى ئەنفال وا لىكەن لە بارودۆخىكى زۆر نامروقاندە بژىن، لە جىگای زۆر قەرەبالغدا، بەبى سەرچاوە و ئاوى خواردنەو و لە ژىر بارودۆخى برسیتىدا، نەبوونى پىداويستى و خزمەتگوزارى و چارەسەرى پزىشكى و رايەخى خەو بان و بن و دەستشۆر و ھەمام و فینككەرەو و گەرماى بەتىن و تەنانەت بى ئوكسىجىن و لە پال سوکايەتى نەپاراستنى كەرەمەت و ئەشكەنجەدان و گىچەلى سىكسى و...

دریژه به ژیان بدهن ئه گهر شانسی مانه وه یان هه بوو بیت، بهم شیویه دهرده که ویت رژییم به شیویه سسته ماتیک مهرگی هیوانشی پر له ئازاری بو ئه م خه لکه هه لیژارد بوو.

### قه لای نوگره سه لمان

زیندانی نوگره سه لمان، که پیشتر یه کینک بووه له و سه ربازگه قه لایانه ی له زور ناوچه ی کوردستان، وه ک سوسن، حه سار، قه ره به گ، چه مچه مال، قوره توو، ئاکری، نزارکی... هه ن. له کۆتایی سالی ۱۹۷۶ هوه له سه رتاسه ری عیراق ده ست به دروستکردنیان کراوه، له ماوه ی پینج سالدا ته واو کراوه، له سه ر رووبه ری ۱۵،۰۶۸،۳۳۶ مه تر چوار گوشه، له سه ر دیزاینی سوڤیه تی، که له هر چوار لاواوه دژه فرۆکه پاراستونی، شیویه لاکیشه ییه، دریژییه که ی ۷۴،۱۴۹ مه تره، وه پانییه که ی ۶۳،۱۰۰ مه تره.

به شیک له م قه لایانه بو زیندانی کردنی دیله کانی کۆماری ئیسلامی ئیران به کاره یینراون، جگه له زیندانی قه لای نوگره سه لمان، سه ربازگه ی قه لاکانی سوسن و قوره توو و ئاکری و نزارکیش کرانه ناوه ندی کۆکردنه وه ی ئه نفالکراوان و زور به سه رهات و چیرۆکی ره شیان هه یه، به تایبهت قه لای نزارکی و قه لای نوگره سه لمان.

قه لای سه ربازگه ی نوگره سه لمان ۱۴۴ کم له شاری سه ماوه وه دووره، که متر له دوو کیلۆمه تر له شاری سه لمان، له باشووری روژئاوای قه زای سه لمانه وه یه، هر به ناوی قه زای سه لمانیشه وه

ناو نراوه، كه وتۆته ناوچهيهكى كه م دانىشتووانى پان و به رىنى خيلەكيبه وه، سهلمان به خوئى و هر ۱۶ ناحيه كه يه وه ژماره ي دانىشتووانى ناگاته ۱۰ هه زار كه س، به لام پانتايى خاكه كه ي ۴۶،۹۲۸ كيلومه ترى چوارگۆشه يه.

ئەم سەربازگه يه، زىندانى به ناو بانگى كوئى نوگره سه لمانىيه، وهك هه ندىك وا ئاماژه ي پىده ده ن، كه ئىنگليزه كان له سالى ۱۹۲۸ له سه رده ستى كلوب باشا، وهك بنكه ي پۆلىسى سنور دروست كراوه دواتر له نيوه ي دووه مى چله كانى سه ده ي رابردوو زىندانىيه سياسىيه كانى له خوئىگرت، به لام قه لای سه ربازگه ي نوگره سه لمان ۷۳ سال دواتر به عس بۆ سه ربازگه دروستى كر دووه.

زىندانه كانى ناو قه لای سه ربازگه ي نوگره سه لمان له سى جىگاوه هينرابوون، به لام به چه ندىن كاروان.

۱. له سه ربازگه ي تۆبزاوه وه: سه ربازگه ي نوگره سه لمان له تۆبزاوه وه نزيك به ۶۷۴ كيلومه تر دووره، ئەمانه ئەو ژن و پياوانه ي قوناغه كانى حه وت پرۆسه ي ئەنفال جگه له كوئا قوناغى ئەنفال، كه ته مه نيان له سه روى په نجا ساله وه بووه، هه ندىكيان منداليشيان له گه لدا بووه، له گه ل هه موو ئەو زىندانىانه ي ئەنفالى هه له بجه كه پيش ليبورده ن گشتىيه كه ي ۱۹۸۸/۹/۶ خوئان راده ستكر دوه ته وه پيكه وه بى جيا كر دهنه وه ره وانى ئەم زىندانه كراون. سه فهره شوومه كه له گوندى تۆبزاوه ي ۱۰ كيلومه ترى باشوورى كه ركوكه وه بۆ سه ربازگه ي قه لای نوگره سه لمان، نيوان ۱۴ بۆ ۱۷ كاتزمىرى خاياندووه، هه ندىك جارىش تا شه و

و روژیک، ئۆتۆمبیلی ئهمن و ئیستیخباراتیش کهوتبوونه پیش و پاشی کاروانهکان به ئامیری بیتتهلهوه، بهردهوام له په یوهنیدا بوونه له گهڵ سه رهوه ی خو یان.

له ریگا له هیچ جیگایه ک وهستان نه بووه، هیچ سه رهئاوویه ک نه بووه، هیچ نان و ئاو یکیان به زیندانی کراوه کان نه داوه و بو یان دابین نه کردوون، به تهنگه نه فه سی و تهنگاوی و تینویتی و برسیتی، هه ندیکیشیان به خو پیسکردن ئه و سه فه ره یان بردۆته سه ر، تا ئاستی مندالان ناو ئۆتۆمۆبیله سه ربازیه کان بچ مامان له دایک بوونه، بوورانه وه و له هۆشچوون و پیسایه کردنه خو به ربلاو بووه، ته نانه ت له کاتی بردنیا ن بو زیندانی نوگره سه لمان مندال له دایک بووه بهر بوته وه هه لیان نه گرتۆته وه.

۲. به شیک له و ژن و مندالانه ی له زیندانی دووبز بوون، دوو کاروانیان له ناوه راستی مانگی شهش نیردران بو زیندانی سه ربازگه ی نوگره سه لمان، دوا ی ئه م دوو کاروانه ناردن بو نوگره سه لمان راوه ستا، ناردنه کان له ویوه بو گو ره به کۆمه له کان گواسترانه وه له ریگای ناردنیا ن بو سه ربازگه ی تکریت. ” لیره هه ر ماوه نا ماوه یه ک و به پیی وهختیکی دیاریکراو کۆمه له پاسیکی داخراو خو یان ده کرد به بنکه که ی دووبزدا و ژماره یه کی زۆریان له گیراوه کان بارده کرد. لایکه مه که ی دوو جاریان ئه و کۆمه له خه لکه ی ناوچه ی که لاری باشووری گه رمیا ن بوون، که به پیی مه زنده یه ک تیکرا نزیکه ی پینج سه ت ژن و مندال ده بوون و گو یزراونه ته وه بو به ندیخانه ی نوگره سه لمان ”.

۳. ئەو ژن و پياوھ پيرانەي زىندانى تکریت تەمەنيان لە سەروى ۵۰ سالییەوھ بوو، ژن و مندالیان لەم زىندانەوھ بەھەمان پيوھرى تۆبزاوھ و دووبز نەھيناوھ بۆ زىندانى نوگرەسەلمان.

واتا زىندانىھەکانى تۆبزاوھى قۇناغەکانى ئەنفال و سەربازگەي تکریت بژاردە کراون، پيرەکانيان راگواستووھ بۆ سەربازگەي نوگرەسەلمان، بەشيکی تۆبزاوھ لە ژنە گەنجەکان و کورپە کەمتر لە پانزە سالانىیەھەکان نيردراون بۆ سەربازگەي دووبز، لە تکریتيش پيرەکان بۆ نوگرەسەلمان، گەنجەکانيش بۆ گۆرپە بە کۆمەلەکان، بەلام لە قۇناغى ئەنفالکراوانى ھەلەبجەدا کە لە مانگی ئابى ۱۹۸۸ پيش لیبورنە گشتیيەکەي بریاری ۷۳۶ تەسليم ببوونەتەوھ، ھەموويان پیکەوھ ھینراون بۆ سەربازگەي نوگرەسەلمان. بە پنی نامەي نەخۆشخانەي سەماوھ، لە ناو مردووھکاندا زىندانى ۱۱۰ سالانە ھەبووھ.

یەكەم زىندانەکانى نوگرەسەلمان کەي ھینران و کى بوون؟ بە پنی گيرانەوھى زىندانيان، رۆژى گەيشتنى یەكەم کاروانى ئەنفالکراوان بۆ سەربازگەي تۆبزاوھ دیارى دەکریت، چونکە بەلگەنامەي وامان لەبەردەستدا نییە سەلمینەرى ئەوھ بیت کەي یەكەم زىندانى بۆ قەلای نوگرەسەلمان نيردراوھ.

پياويکی خەلکی گوندی تەپە سورە لە دايک بووى سالی ۱۹۳۱ دەگيریتەوھ، دواي دەستگيرکردنەکەيان دوو رۆژ لە تەوارى سلیمانى ماونەتەوھ، دوو رۆژيش لە سەربازگەي تۆبزاوھ، بۆ سيیەم رۆژ گواستراونەتەوھ بۆ سەربازگەي نوگرەسەلمان، کە

گەيشتونەتە ئەوئى چۆل بوو، بەلام خەلك پيشتەر لەوئى بوونە شويئەواريان ديار بوو، بە پيئى ليدوانى ئەو بيت، ئەوان ئيوارەى پيش يەكەم رۆژى رەمەزان گەيشتونەتە نوگرەسەلمان، واتا رۆژى شەممە ریکەوتى ۱۶/۴/۱۹۸۸ بۆ شەوئەكەى گەيشتونەتە سەربازگەى قەلاى نوگرەسەلمان.

جەبار محەمەد سەلح خەلكى گوندى چيمەنى جەبارى دەلئيت: ”دواى گرتنيان براونەتە قەرە تاموور، لەويوئە بۆ چەمچەمال و دواتر بۆ سەربازگەى تۆبزاو، ئەوان يەكەم گروپ بوونە براونەتە سەربازگەى نوگرەسەلمان، كە گەيشتونەتە ئەوئى، كراونەتە دوو هۆلەو، يەك بۆ ژنان هۆلكيش بۆ پياوان، دواى دوو شەو كاروانى ديكە هينراو بۆ زيندانەكە، ئەوئيش بەهەمان شيوئە دەلئيت: كە گەيشتونەتە سەربازگەى نوگرەسەلمان، بە پيئى شويئەوارەكانيان پيشتەر خەلكى ليوو، هەموو پياو بوونە، ئەمانيان بردۆتە جيگای ئەوان، بە پيئى وتەى ناوبراو خواردنە باشەكەى مانگى رەمەزان كە داويانە پيئان، پيشبيني دەكرئيت بۆ زيندانەكان پيشوو بوو بيت، بەلئندر گرتبئيتى بۆ ئەوان، لە سەرەتا تا كۆتايى مانگى رەمەزان خواردنيان باش بوو. بە پيئى وتەى ئەو سەرەتا سەربازگەكە موبەريدە و ئاويشى ليوو، هى زيندانەكان پيشوو بوون بەجئى مابوو، تەنانەت ئەوان كشتوكاليشيان بۆ خويان كرددوو... ئەوئيش بە هەمان شيوئە دەلئيت: پيش مانگى رەمەزان گەيشتونەتە ئەوئى.

سه بری عومهر ئیسماعیل لهو زیندانیانه بووه که براونه ته قهره تامور ده لیت " ئیمه یه که م کهس بووین چوینه نوگره سه لمان، سه ره تا ژوره که هه موو شتی تیندابوو، له جلوه به رگه وه بو دۆلمه و که ره وس و...."، هه روه ها خه لکی ناوچه کهش له مانگی ره مه زان شوتی و نانیان بۆیان بردوو. ئه و ده لیت "زیندانی دیکه پیشتتر له نوگره سه لمان بووه، ئه گهر هه یه دیلی ئیرانی بوو بیتن، نوگره سه لمان دوو رۆژ پیشتتر بو ئیمه چۆلکراوه".

که چی هیومان رایتس وۆچ - میدل ئیست وۆچ له په رتووکه به ناو بانگه که ی به ناوی "جینۆساید له عیراقدی په لاماری ئه نفال بو سه ر کورد" به پیچه وانه ی ئه وانه وه ده لیت «ئه وانه ی که یه که مجار له ناوه راستی نیساندا له توپزاواوه گه یشتبوون ته ماشایان کردبوو نوگره سه لمان تاریک و چۆله» هه روه ها ده نووسیت «چه ند سال بوو به چۆلی مابوو وه و کۆچه ره عه ره به کان مه رومالاتیان تیده کرد. سه ر دیواره رووته کانیش تیکه ل و پیکه ل یاداشتنا مه ی زیندانییه سیاسییه کانی لینووسرابوو».

پیشتتر زۆر قسه له سه ر بوونی ئه و زیندانیانه ده کرا پیش ئه نفالکراوان له زیندانی نوگره سه لمان بوو بیتن، وه ک دیلی ئیرانی یان بارزانی و هتد، به لام رۆژنامه ی سه باحی عیراقدی ئه م پرسه ی یه کلا کرده وه که ۴۰۰ زیندانی عه ره بی عیراقدی پیش ئه نفالکراوان له و زیندانه بوونه، زیندانه که بو ئه نفالکراوان چۆلکراوه.

## ژماره ی زیندانیان

تا ئیستا ئاماریکی ورد نه کراوه بۆ ژماره ی ئه و زیندانیانه ی له قه لای نوگره سه لمان و زیندانه کانی دیکه دا بوونه، ئه مه ش خه مساردیه کی گه وره ی حکومه تی هه ریمی کوردستان ده رده خات.

هیومان رایتس وۆچ میدل ئیست وۆچ له په رتوکی جینۆساید له عیراقد، په لاماری ئه نفال بۆ سه ر کورد پیی وایه به ندیه کان به چوار کاروانی سه ره کی گه یشتن، سه رجه م گیراوه کانی نوگره سه لمان له سه رده می ئه نفالدا پیده چیت شه ش تا هه شت هه زار بووین، هه رچه نده ئه و زانیاریه ی که ئه نفالکراوان به چوار کاروان گه یشتبیتنه نوگره سه لمان زۆر هه له یه، راستیه که ی ئه وان چوار گرووپین “تۆبزاوه، دووبز، تکریت، هه له بجه، نه ک چوار کاروان، چونکه ژماره ی کاروانه کان زۆر له وه زیاترن، ته نانه ت روونیش نییه به چه ند کاروان گه یشتبیتن”.

یه کئ له زیندانیکراوان خه لکی گوندی گوپته په، سالی له دایک بوونی ۱۹۳۵، له ریکه وتی ۲/۱/۲۰۰۵ و ته ی بۆ دادگای بالای تاوانه کان داوه ده لیت ” ئیمه هه موو ۱۰ بۆ ۱۲ رۆژ جاریک ئامار کراوین، به پیی ئه و زانیاریه ی وه مرگرتووه له سه ربازه کانه وه، ئیمه ئه نفالکراوان ژماره مان (۸۷۰۶) که س بووه له زیندانی نوگره سه لمان“. ئه و زیندانیانه ی هه له بجه که بردراون بۆ نوگره سه لمان ژماره یان (۱۲۰۵) که س بوونه، ئه وان زیندانیانی ئه نفالای خویان به ریکوپیکی ئامار کردووه.

پيىدەچىت ژمارەى زىندانىانى نوگرەسەلمان لە نيوان ۸،۰۰۰ بۆ ۹،۰۰۰ ھەنديكىش بە ۱۱،۰۰۰ كەسى دەدەنە قەلەم، زىندانىان ئەوانەى لەوئى بوونە لەسەر ژمارەىەك ديارىكراو كۆكنين.

رۆژنەمەى سەباح زمانحالى نيوہ فەرمى حكومەتى عىراقى ژمارەى زىندانىكراوانى نوگرەسەلمانى بە ۳،۰۰۰ كەس داوہتە قەلەم، كە ئەم ژمارەىە دوورە لە راستىيەوہ، قەبارەى تاوانەكە بچووك دەكاتەوہ.

### سەربازگەكە چۆن بوو؟

قەلەى نوگرەسەلمان لە جيگايەكى رەقەنى بەرز كە دەروانىتە سەر شارى سەلمان درووست كراوہ، نەخشەى ئەم سەربازگەىە وەك لە ئاسمانەوہ ديارە، تەلارىكى دوو نەؤمى لاكىشەيىيە، باكوروو باشوورى كەمتر لە دووجارى رۆژھەلات و رۆژئاواكەىەتى، وا دەردەكەويت نزيك بە ئەندازەى زياتر لە دوو يارىگاي تۆپى پى بيت، چەند ھۆل لە سەرەوہ بووبيت، ھەمان ژمارەى ھۆلش لە خوارەوہ ھەبووہ، ئەگەر ھۆلەكان روپيويان وەك يەك بيت، بەلام پيىدەچىت ھۆلى گەورە و ژوورى بچووك بچووكى تيدا بووبيت، ھەرچەندە لەمەشدا ھيومان رايىس وۆچ - ميدل ئىست وۆچ كەوتۆتە ھەلەوہ كە دەلئيت: «پاسەكان لە يەكئىك لە دوو دەروازە گەورەكەوہ چوونە ژوورەوہ و لە ناوہ پراستى حەوشەىەكى پان و پۆردا وەستان كە «سى ئەوئەندەى يارىگاكەى تۆپى پى سلىمانى بوو» ھەموو زىندانىيەكانيشيان لە دەروازەى پيشەوہ بردۆتە

ژووره وه، لایه نه فه رمیه کانی ژماردن، ناو نووسین و وه رگرتن له وئی بوونه.

له سه ربازگه که که ده چیه ژووره وه به دهستی چه پدا شهش ژووری بچووک نزیك چوار به چوار مه تر هیه، نیوان ژووره کان راره ویکه پاناییه که ی نزیك دوو مه تره، دهگه یته بازنه ی یه که م که پتچیکی تاریکه به لای چه پدا گه رماو ژماره یه ک سه رئاوی و دهستشور هیه، دوا ی ئه و هۆله کان دیت، دووا ی دوو هۆل پلیکانه یه بۆ سه ره وه، به و دیو پلیکانه که دوو هۆلی تره، دهگه یته موشته مالاتی دووهم هه مان پیکهاته ی یه که م، ئینجا که وانه ی دووهم دیت، که ده سوریه وه هۆلیکی دیکه دیت، به دوایدا ژوریک دیت، ئینجا ده رگای پشته وه دیت، له به رامبه ریش هه مان پیکهاته دیت، سه ره وهش به هه مان شیوه یه، ژووری هه جاج له بان ده رگای هاتنه ژوره وه یه، له گۆره پانی گه راجه که شوینی کارگری خویان بووه، به گشتی ۲۰ هۆل بوو، ۱۰ له سه ره وه ده له خواره وه که روپیویان یه کسان نییه، چوار کۆمه ل ته والیتی سی جیی و پیکهاته کانی دی.... ئه م سه رو ئه وسه ره له سه ری هه ردوو ده رگا که پرسگه ی چه کدار هه بووه.

هۆله ره قوته قه کان هه ر یه که ی چه ند په نجه ره یه کی بچووکی تیدا بوو، له قه باره دا جیاواز بوون، بۆ قه باره ی هۆله کانیش کۆمه لیک ژماره له لایه ن زیندانیه کانه وه دهوترین له وانه ” بردینیان بۆ نهۆمی دووهم و له وئی شهست و چوار کهسیان

لەيمان خستە ژووریکەووە که بە ئەندازەي نزیکەي ۸ × ۶ مەتر دەبوو - هیومان.

یەکیکە دیکە دەلێت "هۆلەکان قەبارەیان ۱۲ بە ۲۴ مەتر بوو"، یەکی دی دەلێت ۱۰ بە ۱۲ مەتر بوو.

هۆلەکان هەموو وەک یەک نەبوونە، هەبوو گەورەتر بوو لەوەی تر، زیندانییەک دیکە دەلێت "لە هۆلەکەي ئیمە ۴۴۸ کەسی تیدا بوو"، بەلام پێی دەچیت بەشیک لە جیاوازی ژمارەي زیندانییەکان ناو هۆلەکان پەيوەندی بە خودی پیکهاتەي زیندانییەکان و ئەو جینگایەي لێو هاتوون بووبیت، نمونە زیندانییەکان هەلەبجە هەموو بەشی سەرەویان بۆ تەرخان کراوە خۆشیان ۱۲۰۵ زیندانی بوونە، زیندانییەکان قوناغەکانی ئەنفال زیاتر لە پینچ جاری ئەوان بوونە خراونەتە خوارەووە.

لە هەموو سووچیکی زیندانەکەشەووە قولەي چاودیری پاسەوانی بازنەي هەبوو بۆ دژە فرۆکە، که خوارەووەي وەک گۆرەپانیکی بچووک وابوو، جارێکیان حەجەب مندالەکانی لە خوارەووەي ئەو قولانە زیندانی کردووە وەک سزادان.

زیندانەکە دوو حەوشەي هەبوو، حەوشە گەورەکە گۆرەپانی دوو گۆلی تیدا بوو، شیشی گۆلەکیان بۆ ئەشکەنجەو بەستەنەووەي ئەنفالکراوان بەکار هیناوە، حەوشە بچووکە که لە لای دەرگا سەرەکییەکەووە بوو، پێی دەوترا ساحەي گەراجەکە. لە دیوی گۆرەپانی گەراجەکە لە بەشی رۆژەلانی ئیستخبارات، لە رۆژئاوا هۆبەي پۆلیس هەبوو، هەروەها چوار دەوری زیندانەکە

پەرژىنى تەلدرك بووه و بە توندى بە پاسەوان پارىزراوه لە  
هەرچوار لاوه.

### گەيشتن و دابەش كردن بەسەر ھۆلەكاندا

يەكەم گروپ ئەنفالكراونى گەرميان لە رىكەوتى ۱۶/۴/۱۹۸۸  
گەيشتنە نوگرەسەلمان، دوا گرووپيش ھەلەبجەبيەكان لە  
رىكەوتى ۱۰ يان ۱۲ى ئۆگەست گەيشتوونەتە سەربازگەكە، واتا  
چوار مانگ دواتر.

سەرەتا ژن و پياو لە نوگرەسەلمان ھەيوان و ھەوشەكانيان  
تيكەل بووه، تەنھا ھۆلەكانيان جيا بووه، دواى مانگى رەمەزان  
ھەيوان و ھەوشەكانيان جياكراوتەتووه، بە بەرميل ديوارىكيان لە  
نيوان ھەيوانى بەردەم ھۆلەكانيان دروست كردووه، دواى ھاتنى  
دوو كاروانەكەى زىندانى دووبز، ئەو مندال و ژنانەيان ليكجيا  
نەكردۆتەو، بەلكە ئەوانيان پيکەو بەردۆتە بەشى سەرەو، بەلام  
بە ھاتنى ھەلەبجەبيەكان كچ و ژنە گەنجەكان كە خرابوونە بەشى  
سەرەو، ھيتاياننە خوارەو بۆ لای ژنە پيرەكان، ئيتىر ئەنفالكراون  
لە خوارەوو ئەنفالكراو ھەلەبجەبيەكانيش لە سەرەو.

دەرگاكان لە كاتژمير ۱۰ى شەو ھەو بۆ لای بەيانی دادەخران،  
لە كاتى تردا گيراوھەكان بە سەربەستى لە ھۆل و بەرھەيوانەكان  
دەسوورانەو، بەلام لە نيوان بە تەمەنەكان و ئەوانى دابريكيان  
بە بەرميل و تەلبەند دروست كردووه. ھەلەبجەبيەكان كور و  
كچى گەنجيشيان لە گەلدا بوو، ھەموو پيکەو بوونە، ژن و پياو،

گەنج و پير و منداڵ لە يەكتر جيا نەكراونەتەو، خۆشبەختانە ئەوان گەنجەكانيان نەبردراون بۆ گۆرە بە كۆمەلەكان سزاكەيان سوكتەر بوو، ماوەي مانەوەشيان كەمتر بوو.

### كەم ئەندامەكان

لە پۆلینكاری ئەنفالکراوان لە سەربازگاکانی تۆبزاو و تکریت، تەنها لەسەر بنچینەي تەمەن زیندانییەكان لە يەكتر جياکراونەتەو، ئەوانەي لە پەنجا سال بە سەرەو بوونە نیردراون بۆ سەربازگەي نوگرەسەلمان، جگە لە دوو کاروانی زیندانی دووبز كە نیردراون بۆ نوگرەسەلمان كە نزیک ۵۰ زیندانی بوونە، لە گەل بەشیک لەوانەي تا لیئوردنە گشتییەكە لە دووبز ماونەتەو، ئەوانی دیکە بۆ گۆرە بەكۆمەلەكان نیردراون، خوار و سەروی ۱۵ سال نیر و می پیکەو كۆمەلكۆژ كراون، واتا جياوازی زۆر نەبوو لە نیوان ئەو منداڵەي بە ۱۵ سال یان كەمتر دراونەتە قەلەم، لە پۆلینکردنی تۆبزاو و تکریت، كەم ئەندامیش مامەلەي مرۆفی ساغیان بۆ كراو و گەنجەكانیان بە ناوی پيشمەرگەو كۆمەلكۆژ كراون، پیرەكانیش نیردراون بۆ نوگرەسەلمان.

نوگرەسەلمان زیندانی نابینا و شەل و شیت و سەقەتی تیدا بوو، نزیک ۵۰ نابینای تیدا بوو، لە پيشدا نابیناكان كەوتوونەتە مردن بە هۆی برسیتی و نەتوانینی خزمەتکردنی خۆیان، چاویان نەیبینیو خۆیان لە ئەسپی و پیسی پاك بكەنەو، تا گەشتوتە

ئەوھى كرم لىيانى داوھ، نەشيان تۈانيوھ لە بەر قەرەبالغى و پالە پەستۆ و نەبوونى بينايى ئاۋ و خۆراك بۆ خۆيان وەرېگرن بەردەوام تىنوۋ برسىيان بووھ، زۆرىشيان كەسى خۆيان لەگەل نەبووھ تاكو خزمەتيان بگەن.

### كىشەى ئاۋ

ئەنفالكرائان بۆ دواچار ھەر لە مال خۆيان دەرچوونە، كىشەى تىنوۋتەتيان ھەبووھ، لە ھەموو قۇناغەكانى زىندانيدا وەك سزا تىنوۋ كراون.

لە ناوھراستى مانگى يۆنى بە داوھ، بە دوو كاروان ئەنفالكرائانى ژن و مندالى دووبزىيان ھىناوھ بۆ نوگرەسەلمان، بە پىيى و تەى شاھتەھالەكان لە رىگا مندال لە تىنوۋتەتيدا مردوۋھ. لە سەرھتا ئاۋى بۆرى لەناو سەربازگاگە ھەبووھ، دەلەين كاتىك ئاۋى بېرەكەمان دەخواردوھ، لىومان سىپىيەوھ دەبوو، بەھۆى زۆرى خويى ئاۋەكەوھ، ئاۋىكى گەرم و سوپىر و تال وەك دەگىرنەوھ وەك ژەھرى مار بووھ.

ئەم ئاۋە نە بۆ خواردنەوھ و نە بۆ خۆشوشتن و جل شوشتن بەكار نايەت، تەنھا بۆ ئاورشيني زەوى بەكار ھاتوۋھ، وەلى ئەم ئاۋە بۆ ئەنفالكرائان نىعمەت بووھ لەچاۋ ئەو ئاۋەى دوواتر بە تەنكەر ھىناۋيانە بۆ زىندانيان.

لە پىش مانگى تەمموزەوھ ئاۋەكەيان گرتۆتەوھ، ئىتر بە تەنكەر ئاۋيان لە شارى سەماوھە بۆيان ھىناوھ، دەگىرنەوھ كە ئاۋى

تەنكەرەكە خراپتەر بوو، لە ئاوى بۆرپىيەكە. تەنانەت دەلەين لە جەژنى قوربان تكى ئاوى شۆرىشيان پیمان نەداو.

رۆژانە دوو جار ئاو ھاتوو، ئاوەكە لە بەر پىسى و سویری تال بوو، دەلەين كە دەرشا زوو دەبوو قەوزە، پرى كرم بوو، بە جەمەدانى و قوماش پالائوتوويانە، لە بەر گەرمى بە كارتون باوھشینیان دەکرد تا سارد دەبیتەو، ئەینجا بیخۆنەو، كە دەخوارپەو تویژالیک سپی لەسەر لیو درووست دەبوو.

كە ئاو ھاتوو سەجانەكان ” ھەر ھۆلیك دوو نویتەرى ھەبوو، بۆ وەرگرتن و دابەشکردنى خۆراك “ و زیندانییە بەھیزەكان زۆربەیان بۆ خۆیان بردوو، لاوازەكان زۆر جار دەستیان نەكەوتوو، زیندانییەكان ھەندىك جار لەسەر ئاو لە یەكتىريان داو، بەشیک لە كییل وەشاندەنەكان و بەستەنەو، كەكان لە كاتى دابەش كردنى ئاو كراون.

وەك دەگىرنەو، جارى وا ھەبوو ئاویان لە دۆلكە و سەتلا دەھینا لە یەك كاتدا چەندىن كەس سەریان دەخستە ناو سەتلەكەو، بۆ ئاو خواردەنەو، دەبوو راکیش راکیش ئاوەكە لەو نێویدا دەرژا. ئەم ئاوە پىسە سەرچاوەى سەرەكى قژ وەرین و بەشیک لە نەخۆشییەكان بوو لە زیندانەكە، تەنانەت رۆژى مەرگە بە كۆمەلكە كە ۵۳ كەس مردن ھۆكارى ئاوەكە بوو. لە ھەمان كاتدا ئاو فرۆشیش پەيدا بوو، شۆفیری تەنكەرەكان ئاویان بە زیندانەكان فرۆشتوو، سەتلى تا چوار دینار فرۆشراو.

## ئەى خوارىن چۆن بوو؟

وەك وتمان سەرەتا لە مانگى رەمەزان خوارىنىان داوہ بە ئەنفالكرائان زىندانى سەربازگەى قەلایى نوگرەسەلمان، ھەرچەندە يەكەم رۆژى رەمەزان بۇ پارشيو ھىچيان پىنەداون بىخون، بەلام ئەو مانگە سەرتاپا تاكو رەمەزان تەواو بووہ خوارىنىان باش بووہ، تەنانت خەلكى ناوچەكەش لە مانگى رەمەزان شوتى و نانىان بۇ ناردوون، لەو ماوہيەدا برنج و شلەو جارجارە گوشت و ميوەشيان پىداون.

كاروانىكى ئەنفالكرائانى ئۆپەراسىونى ئەنفالى چوار، كە خەلكى بنارى خالخالان و شىخ بزىنى سەروو و كۆيە و ناوچەكانى ئەنفالى چوار بوونە، سى رۆژ پىش جەژنى رەمەزان گەيشتوتە نوگرەسەلمان، ئەو ژنەى لە تەق تەق كە مندالەكەى گرايوە بەھۆيەوہ دۆزراوہتەوہ، لە گەل ئەو كاروانە بووہ دەلىت ئەو سى رۆژە تەماتە و باىنجان و برنجى وەرگرتووە و لىنى ناوہ، دواتر خوارىن گۆراوہ بۇ سەمونى وشك و ئاوى سوير.

كە رەمەزان تەواو بوو، شلە و برنج و خۇراكىش تەواو بوو، ئەمە وای كرد دواى رەمەزان، زىندانىيەكان لە برسان بكەونە دەرھىنانى كۆنە نانى بە كەرە شىفە و پىسى ناو بەرمىلى پاشماوہكان پىشوووترى خۇيان.

رۆژانە ھەر يەكەى نيوەروان دوو بۇ سى سەمونى بچووكى بى خويى بۆرى رەق و ئاوى خويىاويان داوہ پىيان بۇ تەواوى رۆژەكە، لەبەر بى خويى، بۆيە سەمونەكانىيان بە خويوہ خواردووە،

يان بەھۆى رەقى كوتايوانە ئەوجا خواردوويانە، ياخود دواتر كە ئاو تەماتە پەيدا بوو، بە ئاو تەماتەوہ خواردوويانە، ئاوتەماتە و پياز بە لەزەتتەرىن خۇراكيان بوو، تەنانت لە جەژن خواردنيان نەداوہ پييان، ئەمە واىكردووہ سكى خويان توند لە برسان بگوشن بۆ ئەوہى خەويان ليئبکەوييت.

بەھۆى خراپى خواردن و كەمى ئاوهوہ ژنان شيريان نەبووہ، شيرى قوتوش نەبووہ، داواى شيريان بۆ مندالە ساواكانيان كرددوہ نەيان داوہ پييان، بۆيە مندالان لە برسان زوريان مردوونە.

حەنەفە فەتاح عومەر بە رەگەز عەرەب ئەفئالکراوى گەرميان، منداللى كچى بوو، خۆى ناوكى بريووہ لە ئاو دەست، مندالەكەى داوہتە سەگ بيخوات لە نوگرەسەلمان، لەبەر برسيتى و نەبوونى شير.

سابير عەبدى مەحمود كانى ھەنجيرى دەلييت“ لە نوگرەسەلمان وامان ليھاتبوو وەك پشيلەيەك داىكى نەماييت بە چوار چنگۆلە دەرۆيشتين“.

### فرۆشتنى خۇراک:

سەرەتا شت فرۆشتن نەبووہ لە سەربازگەكە، تەنھا ئەو خواردنىەى دراوہ بە زىندانىيەكان ھەبووہ، فرۆشتنى خۇراک داوى نزيك سى مانگ پەيدا بوو، واتا لە ناوہراستى يۆلييەوہ دەستى پيىكردووہ، داوى ھاتنى ژن و مندالەكانى دووبز بە ماوہيەك

پاسهوان و شوڤیڤیری ته نکه ره کان بو قازانجی خوڤان که وتوونه ته هینانی شت و مهک و خوڤراک به پارهیه کی زور، نزیک به ۲۰ جار زیاتری نرخ ی بازار.

خزمیکی هه جاجیش یه کیک بوو له ئهوان، تا گه یشته ئه وه ی له ناو سه ربازگه که چه ندین ورده به قالیش په یدا بوون، به کو خواردن و پاکه ته که یان لینان ده کپییه وه و به قازانج ده یان فرۆشته وه به زیندانیه کان دیکه.

نرخ ی شت و مه که کان زیاتر له ۲۰ جار قیمه تی بازار بووه، کیلوی روڤ له سی په نجاییه وه فرۆشراوه به دینار و نیویک تا دوو دینار، پیاز سه لکی به دیناریک و زیاتریش ته نانه ت باسی پینچ دیناریش ده کریت، ئاوی ته ماته به زیاتر، برنج کیلوی له ۱۲۵ فلسه وه بو دوو دینار و به ره و بان، شیر ی قوتوو پاکه تی جگه ره و شه ره تی وشک و ته نانه ت برنج و شه کریش به فه رده فرۆشراوه، جار جاره گوشتی ئازهل و مریشکیش خو ی کردوو به ناو زیندانه که یا.

به لام کیشه ی چیشته لینانیش هه بووه، نه بوونی ئاگر کیشه ی سه ره کی بووه، بایی کولاندن به تاییه ت گوشت نه بووه ته نها بایی گه رم کردن هه ندیک جار هه بووه، ئه ویش به پارچه په رو ی دامین کراس و کهوا و جلی ژیره وه و خواره وه و ملیوانی جل و به رگه کانیان ئه نجامیان داوه، یان له ده ره وه پوش په لاشیان کو کردو ته وه، هه ندیکیش باس له بوونی ته باخیکی غازی یه کچاو ده که ن له ناو قه لاکه.

چهند به قالیک هه بوونه له ناو زیندانه که، ناسراوترینیان  
حه مه خوله بووه پاش به قالی ناو سه ربازگه که بووه، خه لگی  
ئاوایی عهزیز قادر، کور و کچیکی به نه خووشی له وئی مردوونه،  
نووری حه مه لاه که ئه وکات هه رزه کاریکی ۱۲ سالانه بووه،  
باسی دوو به قال دی به ناوه کانی شیخ محهمه د و غه نی ده کات،  
که له و کاته توانیویه تی پیازو گوشتی قوتویان لیبکریت.

باسی هه ندیک که س ده کریت که له و کاته پارهیان به قهرز  
داوه به خه لک له وانه مام فه خره دین خه لگی ناحیه ی نه و جول، که  
له سالی ۱۹۸۷ له لایه ن حیزبی به عسه وه خه لکه که ی ده رکران،  
ئه وان گواستیانه وه بو گوندی واران ژوورو له ناوچه ی داوی  
به ر قوناغی سیی تاونی ئه نفال که وتن دواچار له نوگره سه لمان  
کوچی دواپی کرد، ده گپرنه وه (۵.۰۰۰) دینار سوپسری پیبووه  
هه مووی دابه شکر دوه ته سه ر خه لکه که پیش مردنی.

هه روه ها حه مه ی توفیق خه لگی گوندی براوگه ل پارهی داوه  
به خه لک، هه روه ها پیاویکی گوندی دالاهوی ناوچه ی قه لاسیوکه  
به ناوی حاجی ره زا ۱۵،۰۰۰ دیناری داناوه بو خه لکه که، وه لی  
هه ر له گه ل ئه واندا نامینه ئه حمه د محهمه د به خوی و شه ش  
منداله وه (ئاوات، مه جید، له یلا، هیرۆ، سوعاد، بیستون) خه لگی  
گوندی قه لچه رمه لله ی داوی ده گوازیته وه بو نوگره سه لمان  
فلسی ئه حمه ری پی نابیت و که سیش هاوکاری ناکات، تا دوان  
له منداله کانی له ماوه ی کاتژمیڕیکدا ده مرن، تا ده گه رپته وه  
هه ر سه مونه ره قه که و ئاوه پیسه سویره که خواردنی خوی و

منداڵەكانى دەبىت و خۆى و منداڵەكانى جگە لە نەخۆشپىيەكانى  
برسىتى تووشى نەخۆشى پىستىش دەبن.

ئەوكەسەى پارەى نەبوايە لە نوگرەسەلمان وەزعى خراپ  
بوو، نەيدەتوانى شت بکړي، كەس قەرزى بە كەس ناداوه و  
هەشبوويت زۆر كەم بووه، هەندىك لە زىندانپىيەكان ناچار بوونه  
جل و بەرگى بەرى خۆيان بفرۆشن بۆ كړينى خۆراك، زۆربەى  
ئەوانەى كە مردوونه، ئەوانە بوونه پارەيان پى نەبووه.

هەندىك لە زىندانەكان پارەيان پى بووه، چونكە لە هەموو  
قۇناغەكان گىرفانىان گەراون و ئەوهى پىيان بووه لىيانان  
سەندووه، بەلام لە سەربازگەى تۆبزاوه، بەلگەنامە و پارەكانيان  
لە پىرەكان نەسەندووه، بۆيە بەشىكيان پارەيان پى ماپوو لە  
نوگرەسەلمان.

### ئەشكەنجەدان:

ئەشكەنجەدان لە هۆلى گەراجەوه كە تازە ئەنفالكرائىيان بۆى  
هيناو، تا رۆژى گەرانەوه لەو زىندانە بەردەوام بووه، چەندىن  
كەس بە لىدان مردوونه ناويان ئاشكرايە.

پىاويك خەلكى گوندى كەرىم باسام عەبدى ناو بووه، نەخۆش  
بووه، لە كاتى ناو خويندەنەوه، ناوى باوكى نەوتوو، بە دار  
كوشتويانە، كەسىكى نابىستى هاوارى لای هەلەبجەش گوپى لى  
نەبووه ناوى خوينراوئەتەوه، بە هەمان دەرد براوه.

شىيخ سالەح شىيخ نەسرەدىن ھاوولالتى گوندى سماقەي سەر بە قەزاي تەق تەق بە لىدان مردووه لە نوگرەسەلمان، لىدان بە كىبىل ديارده بووه رۆژانه، تەنانت وەك زىندانىيەكان دەگىرنەووه مندالى چوار سالان بە لىدان كوژراوه.

لە مانگى تەموزى سەلمان، خەلكيان بە عامودى دوو گۆلىيەكەووه لەبەر خۆرەتاو بەستووتەووه، پىست بە گيانىيەووه دامالووه لەبەر گەرما.

كىبىل وەشاندىن و فەلاقە كردنى كەسانى بە تەمەن، شىت، مندال، ژنان رۆژانه بەردەوام بووه تا مردن.

حەجاج بە گەرماي مانگى تەموز لە كاتزمىر يەكى نيوەرپووه تا چواری ئىواره خەلكەكەي دەهينايە بەر خۆرەتاووەكە، وەك شىوازىك لە ئەشكەنجەدان.

لەو زىندانە زۆر شىوازى ئەشكەنجە و سوکايەتى بە پياووەكان كراوه، كە خىزانەكان لە يەك جيا كراونەتەووه، بە بەرمىل و سىم بەين كراون، لەسەر ئەوہى پياووەكە چۆتە لای خىزانەكەي بو بىنىنى چەند خولەكى لە پىسايى ئاو دەستەكانيان وەرداوه، لە كاتىك ئاو و بەرگى زىادەي نەبووه. ئەشكەنجەدانى جەستەيى و كەرامەت شكاندى زىندانيان بەردەوام بووه.

ئاوات خورشيد ۱۰ سالانە، خەلكى گوندى قەلاچەرمەلە ناوچەي داوودە لەسەر ئەوہى شوتى بۆگەنى نەخواردووه، حەجاج دەستى شكاندووه و زىندانى كردووه، لە هينان و بردن، سەموون و ئاو وەرگرتن، تا چىشتلىنان لىدان ھەبووه، سابىر عەبدى مەحمود

كانى ھەنجىرى دەلىت: بىزانىايە يەككىك ئاشى كردووھ لىي دەدا  
حەجاج دەيوت ئەم برنجەت لە كوئ ھىناوھ، لە كاتىكدا خۆيان  
شەرىك بوون لە ھىنانەكەى.

### پىسى و ئەسپى:

بەھۆى پىسى ژوورەكان و نەبوونى پاككەرەوھ و ئاو و  
قەرەبالغى زۆر، نەھاتنە ژوورەوھى خۆرەتاو، نە شوشتنى خۆيان  
و جل و بەرگەكانيان و نەگۆرپىنى و پىسى و سوپىرى ئاوھكە،  
بووھ ھۆى ئەوھى ئەسپى لەناو زىندانەكە پەيدا بىت، بە ئاستىك  
جگە لەوھى لە زىندانىيەكانى دابوو و ھەراسانى كردبوون، وەك  
دەگىرنەوھ لەسەر زەوييەكە رىي دەكرد، بە گسك رايان دەمالى،  
ئەسپى جگە لەوھى مرۆف ھەراسان دەكات، ھاوكات ھۆكارىشە  
بۆ گواستەوھى نەخۆشى.

ھەرەوھ تەوالىتەكانىش زۆر پىس بوونە، پىسايى تىايدا پەنگى  
خواردۆتەوھ، لە ناوى بەسەر بەرددا رۆيشتوونە، دواى چوونە  
سەر ئاو دەست شوشتنىش نەبووھ، جار جارە ئەوانەى پارەيان  
نەبووھ لە بەرامبەر پارەيەكى كەم پاكيان كردۆتەوھ.

نەخۆشىيەكانى پىست و گەرى و قژ وەرین لەناو زىندانەكە  
بلاو ببوھوھ، بەھۆيەوھ ژمارەيەك زۆر مندال مردوونە.

دەلىن زۆرىك لە ژن و مندال سەرى خۆيان بە مەقەس كورت  
كردبوھوھ لە بەر ئەسپى و كىچ، چونكە سابون نەبوو، ئاوھكە

ئەۋەندە سويىر بوو، سابوون و تايىتىش كەفى نەكردوۋە ئەگەر  
ھەبوۋبايە جار جارە.

### رۆژە ترسناكەكە:

بەردەوام دەرد و نەخۇشى ئاسايى لە سەربازگەكە ھەبوۋە،  
وہ پزىشك و داودەرمانى چارەسەرى نەبوۋە، چونكە خەلكانىكى  
لاواز و بە تەمەن لىرە كۆكرابوۋنەو، وىراي پىسى و خراپى  
خواردن و خواردنەو و نەبوۋنى چارەسەر لە داو دەرمان و  
خزمەتگوزارى پزىشكى، بۆيە بەردەوام نەخۇشى و مردن رۆژانە  
ھەبوۋە، بەھۆى خراپى خۇراكەو شەو كويىرى زۆر بوۋە،  
بەھۆى كەم ئاويىەو پىست وشك بۆتەو، تىفۇئىد و حومە  
مالتاۋ كوليراىش بلاۋ بۆتەو، كويىرەكان بەھۆى نەبوۋنى بينايى  
و نەتوانىنى خزمەتكردنى خويانەو سەرەتا ئەسپىن و كرم لەوانى  
داۋە.

ھەرۋەھا لە زۆر حالەتدا دژە چارەسەرى كراون، نمونە  
ژنىك دەگىرپتەو كە دەرزىان لە مندالەكەى داۋە، ناو دەمى رەش  
بۆتەو بە ھۆيەو مردوۋە.

دواى ھاتنى ھەلەبجەبىيەكان بە تايىبەت لە نامەى نەخۇشخانەى  
سەماۋە تايىبەت بە مردنەو دەردەكەوئىت، رىكەوتى ۱۹/۹/۱۹۸۸  
ژمارەيەكى زۆر ھاوولاتى گيانيان لە دەستداۋە.

ئەوان دەلېن، لەو رۆژەدا بەھۆى ئاۋەكەو ھەموو توشى  
رشانەو و سكچوون بوۋىن چاومان چوو بوو بە قوللا پىيان دەوت

چاۋەقولكە، بەشىۋەيەك تەپرايى لە جەستەدا ناما، نەخۆشپىيەكە  
بتىگرتايە بە بىست خولەك دەتىكۆشت، لە رۆژى مردنە زۆرەكە  
كەس نەيوپىراۋە بچى بە لاي تەرمەكاندا، كە لەناو سەربازگەكە لە  
هەموو كونج و لايەكى سەربازگەكە تەرمەكان وەك تارمايپەكى  
ترسناك كەوتبۇون، ئەو رۆژە ترسناك بوو، مەرگ بالى بەسەر  
سەربازگەكەدا كىشابوو، راكردن لەو رۆژە ئەستەم بوو، ئامىنە  
دەلى ئەو رۆژە ۵۳ كەس مردوۋە.

ئەو رۆژە دواى ھاتنى تىمى تەندروستى لە شارى سەماۋەو،  
ھەر يەكە لە نەخۆشەكان يەكى دوو حەبى سىكچوويان داۋە  
پىيان، سەرەتا زۆريان ترساۋن نەيان خواردوۋە، واين زانيۋە  
دەرمان خوارديان دەكەن.

ئەو رۆژە تاك تاكە خەلكيان بردوۋە بۇ نەخۆشخانەى  
سەماۋە، ۋە ھۆلكىشىيان لە نھۆمى سەرەوۋە لە ناو ھەلەبجەيپەكان  
چۆلكردوۋە و تەرخانىيان كردوۋە بۇ چارەسەرى بە پەلە،  
موغەزيان بۇ ھەندىك نەخۆشى مەترسىدار بەستاۋە، كە ھەموو  
ۋشكەۋە بوبۇون، ترساۋن دەردەكە بگوازرىتەۋە بۇ دەردەۋە،  
تىمىكى پزىشكىيان لە سەماۋەو ھىناۋە بۇ چارەسەر كىردن،  
يەكىك لەوان كەسىك بوۋە بە ناۋى سادات محەمەد سەرحان  
عەبدالموتەلىب... يارىدەدرى پزىشك خەلكى دومياتى مىسر بوۋە،  
لە گەل نەخۆشەكان مامەلەيەكى مرقۇفانەى كردوۋە.

### دەستدریژی سیکسی:

یەکیک لەو زیندانیانەى که کاری لێنانی خواردنی بۆ عەجاج و شەمخى ملازم ئەمن و هاوێلانی کردووه، خۆی لە ئەنفالکراوانى هەلەبجە بووه، دەلیت: چەند کچە گەنجیکى ئەنفالەکانیان جیاکردبووه، دەستدریژیان دەکرده سەریان، هەروەها چەند ژن و پیاویکیان بۆ کاری سوخرا دانابوو بۆ خزمەتى خۆیان، خواردنیان پى لێدەنان و خزمەتى تايبەتى خۆیانیان پى دەکردن. وێرای ئەوه کاریان بە منداڵەکانیش کردووه. هەروەها زیندانییهکان دەگێرێنەوه کچی سک پرى بچووک لە نوگرەسەلمان هەبووه، بەلام راستى ئەمه پشتراست نەکراووتهوه، بە پێچهوانهوه هەندیکى دیکە بە توندی ئەم قسانە رەت دەکەنەوه و دەلین: لە زیندان هیچ دەستدریژییهک نەکراوه.

### مەراسیمە ئاینیهکان:

حکومەت لە کاتی رەشبگیری ئەنفال، دەستی نە پاراست لە گرتنى پیاوانى ئاینى، بۆیه ژمارهیهک مەلا کەوتنه سەربازگهى نوگرەسەلمانەوه، فەقیکانیش لە توبزاوه و تکریتەوه نێردران بۆ مەرگ، لە هۆلەکان مەلا هەبووه بەیانیان بانگی داوه و پيش نوێژى بۆ زیندانییهکان بە بێدەست نوێژ و بەرمال کردووه، تەنانەت نوێژى جەژن و هەینیشیان بە جەماعەت کردووه. لەبەر ئەوهى بەرمال و ئاویان بۆ دەستنوێژ دەست نەکەوتوو، بۆیه زۆر بەى جارەکان تەیه مومیان کردووه و نوێژیان لە بان

جل و بهرگ و جه مه دانی و پشتوینه کانیان ئه نجام داوه، ته نانه ت له بۆنه ئاینیه کان له بری قوربانی هه ندیکیان له و برسیتی و نه بوونیه شه کر و برنجیان کردۆته خیر به سه ر زیندانییه کان دابه شیان کردووه.

ره زا چه سه ن ده گێرێته وه ژنیک خه لکی شار بوو هاتبوو بۆ لای کوره که ی پێشمه رگه بووه، له گه ل جه له مۆردیه کان ده سته گێر کراوه، له کاتی مردندا به رۆژوو بوو، داویان لێی کردبوو رۆژوو ده که ی بشکینیت، له سه ر مه رگدا ئاوی نه خوار دبووه وه و رۆژووی نه شکاندبوو، ۹۰٪ی خه لکه که له نوگره سه لمان به رۆژوو بوون.

### مردن ديوه زمه که ی نوگره سه لمان:

مردن ديوه زمه ی ئه نفالکراوان بوو له زیندانی نوگره سه لمان، هه له بجه ییه کان که ده گه نه زیندانه که، ده گێر نه وه ئه نفالکراوان هه موو رهنگی مردوویان گرتبوو، دیمه نیان ترسناک بووه، هه موو پێستیان ژهنگاوی و وشک ببوه وه و نه خۆشی پێستیان گرتبوو، لاواز و لات، که مخۆری و نه خۆشی و گره ی گه رما برستی لێ بریبوون، گه رمای ئه و بیابانه، مانه وه ی شه و رۆژ له و هۆله گه رمانه بچ ئامیری فینک که ره وه و ئا، نه بوونی کزه یه کی با ویرانی کردبوون، له بهر گه رما یه کپارچه هاوار و زیرکه و گریان بوو له هۆله کان. له و زیندانه ترسناکه له ئاوده ست مندال بووه، ژن له سه ر مندال مردووه منداله که ماوه.

هيومان رايټس وۆچ - مېدل ئىست وۆچ لە پەرتوكەكەيان دەنوسىت: “عەبدولقادر كاريكى زۆر باشى كردووہ كه ژمارەي مردووہكانى تۆماركردووہ و تا سەرەتاي ئەيلوول كاتى كه لە بەنديخانە بەردرا، ۵۱۷ قوربانىي بارودۆخى نامرۆقانى نوگرەسەلمانى ژمىرە كردبوو،” لە راستيدا زانبارىيەكە بەشيكى ھەلەيە، سەرەتاي ئەيلوول ھىچ زىندانىيەك لە سەربازگەي نوگرەسەلمان بەر نەدراوہ، زياتر كەوتۆتە نزيك ناوہندى مانگەوہ، ھەرچەندە تا ئىستا زانبارى درووست نىيە لە سەر رۆژى بەربوونى يەكەم گرووپ.

ھەر وھا شىخ عەبدالقادر زىندانى پرۆسەي ئەنفالى چوار بووہ، ئەوان نزيك مانگىك دواي ئاوہدان كردنەوہي سەربازگەي نوگرەسەلمان گەيشتونەتە ئەوي، بۆيە ئامارەكەي ئەو كەماسى تىدايە.

شايبەتھالىكى ديكە دەلئيت ”فەقى عەلى خەلكى گوندى چەورى ياداشتى ۸۵۰ كەسى كردووہ لە نوگرەسەلمان مردوونە،” يەككى ديكە شايبەتھالى ناو نوگرەسەلمانە ژمارەي مردووہكان بە ۷۷۹ داوہتە قەلەم.

زىدانىيەكى جەلەمۆردى دەلئيت: لە نوگرەسەلمان رۆژىك بەھۆي ئاوہوہ ۱۸ كەس مردن، فازل ھەمە مەولود جەلەمۆرد و غەفور خەلكى گوندەكەيان لەو مردوووانە بوونە، دەلئيت كۆي گشتى تا ئىمە لەوي بووين ۷۷۰ كەس مردن، بە وتەي عەبدولخالق جەلەمۆردى گوندى جەلەمۆرد ۴۰۱ ئەنفالكرائيان

ههیه، ۳۰ کهسیان له نوگرهسه لمان گهراونه ته وه، چه وتیان له نوگرهسه لمان کۆچی دوواییان کردوو.

شایه تحالیکی دیکه دهلیت: ۳۵۵ کهس له نوگرهسه لمان مردوو، یه کیکی دی دهلیت: ۳۶۰ کهس، بۆیه ژماره یه ک دیاریکراو نییه، به لام هه ژمارکردنی مردووان ئامارکردنی قورس نییه، ده بوایا بکرا بایا.

خۆشبه ختانه هه له بجه بیه کان ئاماری مردوو هکانی خۆیان کردوو له زیندانی نوگرهسه لمان، ژماره یان ۷۱ کهس بووه، ۶۱ یان ناویان زانراوه.

نه خۆشخانه ی نوگرهسه لمانیش لیستی ناوی ۹۳ کهسی لابوو له مردووان، ئه وانه ی نه خۆشخانه یاداشتییانی کردوو، ته مه نیان له چوار مانگه وه بۆ ۱۱۰ سال بووه، ۴۰ کهسیان ته نها له ریکه وتی ۱۹/۹/۱۹۸۸ مردوونه، ئه وان ی دیکه ش مردووی ۱۴ رۆژی جیای دیکه ن له رۆژی ۱۴/۶/۱۹۸۸ بۆ ۱۹/۹/۱۹۸۸. ته نها له گوندی عه زیز قادر ۱۱ کهسیان له نوگرهسه لمان مردوو، ۹۱ کهسیشیان له دووبز و نوگرهسه لمان گهراونه ته وه، به لام مخابن کهسیان له و سه فهره نه گه رانه وه.

له لیدوانه که ی ئه منی وه ته نی بۆ رۆژنامه ی صه باح هاتوو له ۳۰۰۰ زیندانی نوگرهسه لمان هه زاریان مردوونه.

### ناشتنی مردوو هکان و مه راسیمی ئایینی:

له سه ره تای هیتانی زیندانییه کانه وه بۆ نوگرهسه لمان هه ر له

ریگاو به هۆکاری جیاجیا مردن هه بووه، به لام دواى هاتنى گه رما له کوتایى مایسه وه مه رگ بووه به دیارده، له گه ل هاتنى ژن و منداله كان له دووبزه وه زیادى كردووه، به هاتنى هه له بجه ییه كان و بلاو بوونه وه ی تیفۆید و گرانه تا و حومه مالتا و شه و کویرى یه کجاری چۆته سه ر.

مردنى ژنان له سه ر مندال بوون چه ندین جار هه بووه، به هۆی نه بوونى خزمه تگوزارى پزیشکییه وه، نمونه دانای بابا عه لى مندالیك بوو بیست رۆژ ژیا، دایكى به سه ر له دایك بوونى ئه وه وه مرد. كوشتن به لئدانیش نمونه ی زۆره له مندالی به ربا وه شه وه تا پیری به ته مه ن نمونه ئاكو به كر له باوه شى دایكى سه لمه بووه، كینیل به رى كه توه، پنی مردووه.

له نوگره سه لمان مه راسیمی پرسه و شیوه نكردن بۆ مردووان قه ده غه بووه، كه شیوه نیان كردووه چونه ته گیانیان، كفن نه بووه سه ره تا، رزگار نه جمه دین ته مه ن ۱۲ سالانه مردووه كه شهیده ی حاجیه کیان لی ئالاندووه له جیاتی كفن، زۆر جار ان مردووه كان كه مردوونه به تانى و پارچه قوماشی مردووه كه یان لینیان ئالاندووه له برى كفنكردن.

بۆ مردو و شوشتن ئاویان له زیندانییه كان كۆكردۆته وه، به قوتی ئاوته ماته دواتر كه شت فرۆشتن پهیدا بووه، له دواى جه ژنى قوربانه وه، كفن پهیدا بووه، مام مه هدی خه لکی دبی چه وری گه رمیان كفنی فرۆشتووه، ئیتر كفنیکى كه م بۆ زۆره ی مردووه كان دابین كراوه، كفن فرۆشیش له ناو زیندانه كه پهیدا

بوو و ھەندىك لە زىندانىيەكانىش كەفنىيان كرىووە و لە بەريان كرىووە، ئامادە بوونە بۆ مردن.

مردووھەكان كەفنىيان دەكران و دەشۆردران، سوچىك لە ناو سەربازگەكە بۆ كۆكردنەوھى تەرمى مردووھەكان داندرابوو، ھەفتانە تەنھا شەمووان مردووھەكانىيان بە عارەبانەيەكى بچووكى يەك تايەيى دەبردرايە دەرەوھە بۆ ناشتن، ھەر جارەى چەند تەرمىكىيان ناوھتە بان يەكەوھ، ھەندىكىش دەلەين رۆژانە بردراون. ئامىنە محەمەد ئەحمەد لەو ھۆلە دەبىت كە حەجاج بەناويا بۆ ژووړەكەى خۆى سەركەوتووھ و رۆژانە ئىھانەيانى كرىووە دەلەيت «سوعادى كچم چوار سال» لە نوگرەسەلمان لە بەردەم چاوەكانى زەرد ھەلگەران و گيانى سپارد، دواى ئەو ھەزار جار مردم، بىستوونى كوريشم «پىنج مانگ» بە ھەمانشيوھ لە برسە كوچى دوايىكرە، حەجاج نەيھىشت بە دەستى خۆم بە خاكىيان بسپىرم، چەند كەسيكىيان برد گوايە ئەوان بياننيزن، كە ھاتنەوھ پىيان وتم لە باشترىن شوين و بە باشترىن شيوھ بە خاكىيان سپاردوون، تەنھا بۆئەوھى دلگراتر نەبم، ئەگىنا سەربازەكان نەيانھىشتبوو، لەناو ئەو لەمە خستبووياننە چال، ئەو ناوھ پرىبوو لە سەگەرەش. ئامىنە دەلەيت: حەجاج ھات زانى مندالەكانم مردوون، بە سۆندە لىي دەدام، دەيووت نابىت بگرييت ئەگەر بگرييت تۆش دەنيرم بۆ لاي مندالەكانت، ئىستاش شيوھيان لەپىش چاومە، ئىستاش بە رۆح لەو ساتەدا دەژىم كە سوعدا و بىستوون تىيدا مردن.

ئامىنە پارەي نەبوو، حاجى عەلى جەوھەر محەمەد پارەي كەنى مندالەكانى دەدات دووای راپەرىن لە رزگارى پارەي كەنەكەي دەدەنەو، كە حەوت دىنار بوو.

ئامىنە شانسى دەبىت لە دووبىز لە كاتى باركردندا بو نوگرەسەلمان، پاسىكى دىكە راووستابوو، ھاورىيەكى بەناوى مەحبوبە مستەفا حسەن تەنيا دەبىت، خۇي داوا دەكات بەو پاسە بىروات يەك كەسى كەم دەبىت، ئىتر ناگەرپىتەو.

نادر خەلكى قىزلى دەشتى كۆيە بوو، سەتلىكى بىروو داواي ئاوى كرد مردووى پى بشوات، داى بەسەريا لە خويىنى وەردا.

مەجىد محمد سالىھ لە دايكبووى سالى ۱۹۳۵ گوندى فەقى مستەفا دەلەيت»

رۆژانە (۱۰ بۆ ۱۲) كەس لەناو سىجى نوگرەسەلمان دەمردن، زۆرىيە رۆژەكان بانگى منيان دەكرد بۆ ئەوئەي مردووەكان بىنۆم، لەوئەھەندىك شوپىنى دەمە شۆفل ھەبوو بەبىل و خاكەناز ئەو شوپىنەمان كەمىك چال دەكرد و دەمانخستە ناويەو، ئەوئەي زۆر بچووك و تەنك بوو ھەر ئەوئەندە مردووەكە بشارىتەو. جارى واھەبوو كە دەمانناشت بەپى دەمانكوتايەو دەنگى پەراسوھەكانى مردووەكان دەھات و دەشكا، ئەوانە قەبىر نەبوون چالىكى بچووك بوون، ئىمە زۆر بى ھىزو بى توانا بووين ھەر ئەوئەندە دەمانتوانى قەبىرەكان قول بەكەين، مردووەكان نەدەشوران زۆر جار بە جلوبەرگەكەي خۇيانەو دەمانناشتن. ئەو رۆژەي دەچوو بى بۆ ناشتنى مردوويەك، دەبىنين ئەوئەي

دوینی ناشتوومانە سەگ دەریکردووە و تەرمەكەى خواردووە، جارى واهەبوو تەنها جلو بەرگەكەى مابوو، واتە ئەو جلو بەرگەى خۆى كە لە بەر ریا بوو پێوہى ناشتوومانە، سەگەكان زۆر بوون و زۆر بەیان سەگى توولە بوون. بەلام يەكێكان سەگىكى رەشى گەرەبوو.

پایزە مەحمود مەنسور خەلكى گوندى تەپە سپى دەلیت “ ئەسمەر سى مندالى لە برسە مردووە، نەیان هیشتووہ بۆیان بگریت ”

لەبەر ئەوہى ئەنفالەكان بى هیز بوون، زۆر جار هەلە بجەبیهەكان مردووہەكانیان دەنايە قەبر، ئەوان هەم تازە هاتبوون، هەم كورپى گەنجیان لە گەلدا بوو، وە پارە و خۆراك و شتومەکیانیشیان لە گەل خۆیان هینابووہ ناو زیندانەكە، كەمتر برسیتی و نەخۆشى و گەرما پەى پێیان بردبوو.

زەویبەكە رەق بوو ناتوانرا بە دەست زۆر قوول بگریت بۆ لیدانى گۆر، شاخى رەقەن بووہ، بۆیە سەگەكان دواتر تەرمەكانیان دەردەهیناو دەیان خوار، دایك مندالى خۆى دەبینى بە دەم سەگەوہ.

بۆیە دواتر هەفتەى جارێك شوڤەل هاتووہ لە سەماوہوہ گۆرەكانیان بە قولایى نزیک مەتریک وەك خەتێكى درێژ هەلكەندووہ، داوى ئەوہى پڕ كراون لە تەرم خۆلى كردووہ بە سەر تەرمەكانا بۆ ئەوہى سەگەكان روفا تەكان دەرنەهینن، هەرچەندە لەسەر داوى زیندانیان سەگە رەشەكەیان تۆپاندووہ، ئینجا

شۇفەلەكان خەتتىكى دىكەيان لىداوھ بۇ گۆرى نوئى، گۆرستانى ئەنفالكرائان لە رۆژھەلاتى سەربازگەكەوھ بوو بە دوورى چەند سەت مەترىك لە سەربازگەكەوھ، گۆرەكان هېچ شوئىنەوارىكى دەستنىشان كراويان نەبووھ تا لە ئىستادا بناسرىنەوھ.

ھەرچەندە مەلای زىندانى ھەبووھ لە نوگرەسەلمان، بەلام ريگای تەلقىن خوئىندن و نوئىژى مردوو خوئىندن و پرسە نەدراوھ، مەگەر بە نھىئى، تەنھا چەند كەسىك لە گەل مردووھكان چوونە بۇ ناشتنيان، بە خىرايى گەراونەتەوھ.

### بەرتىلدا ن بۇ ئازاد بوون:

دوا نيوەرۆى رۆژى سىئشەممە رىكەوتى ۱۹۸۸/۹/۶ بىريارى لىبورنى گشتى بە ژمارە ۷۳۶ دەرچوو، بىريارەكە لە رۆژنامەي وەقائى عىراقى ژمارە ۳۲۲۰ لە رۆژى ۱۹۸۸/۹/۱۹ بلاو كراوھتەوھ، زۆر لە دىدار لە گەل زىندانىيەكان بەشىكيان باس لەوھ دەكەن رۆژى سىئشەممە رىكەوتى ۱۹۸۸/۹/۲۰ ھەوالى لىبورنە گشتىيەكە دەگاتە ناو زىندان.

تا ئىستا ديار نىيە يەكەم كاروان چەندى مانگ لە قەلاى نوگرەسەلمان ئازاد كراون، ھەفتەي كاروانىك لە زىندانىيەكان ئازادكراون، ھەر كاروانەي ۴۰۰ بۇ ۵۰۰ كەس بوونە، بۇ پىئسخستى ناو بۇ دەرچوون ئەوانەي پارە يان زىريان پىبووھ بەرتىليان داوھ، بە تايبەت ھەلەبجەيەكان وەزعيان باشتر بووھ

لە ئەنفالەكان، زىر و پارە بەخشراوہ بە حەجاج و بەرپرسانى دى  
بۆ پيش خستنى كەسەكان.

يەكەمجار زىندانى ناو ئەو ھۆلانەى لە پيشەوہ بوونە لە گەل  
نايينا و شەل و نەخۆش و مندالە نەخۆشەكانيان ئازاد كراون.  
بۆ كاروانى يەكەم بەشيكى زۆر لە زىندانىيەكان نەيان ويژاوە  
ناوى خويان بنووسن بۆ ئازادكردن، ترساون لە مەرگ بە تايبەت  
فرييان بدەنە دەرياوہ، بە پيچەوانەوہ ھەندىكى دىكە دليان خۆش  
بووہ لە نوگرەسەلمان بيانبەن ئەگەر بۆ زىندە بەچالكردينش  
بووييت، ھەرچەند پياوانى بەعس وتوويانە دەردەچن و دەچنەوہ  
لاى كورپو پياوہكانتان، ئەوان خانوويان بۆتان ئامادە كردووەو  
چاوہرپى ئيوہيانە.

قادر سديق ھاوالاتى ناوچەى ئەنفالى يەك، كە يەكەم كاروان  
بەر كەوتووە، بەھوى ئەوہى لە ھۆلەكانى پيشەوہ بووہ، دەلييت  
ريكەوتەكەى لە ۱۹۸۸/۹/۲۰ بوو برديانين بۆ ئازادكردن.

ئەنفالكاروان دوواى بردنيان لە سەربازگەى نوگرەسەلمان،  
دوو سى رۆژ، بەشيک ھەفتەيەك، ھەندىكىش دەلين دوو ھەفتە  
لە ناو شارى سەماوہ ماونەتەوہ، ئەو ماوہيە خواردى باش و  
خۆشوشتنيان ھەبووہ، پشكنينى پزشكيان بۆ كراوہ، لە بازارپيش  
نوئينەرەكانيان شتيان بۆيان كړيووہ، ھەر ۱۰۰ كەس نوئينەريكيان  
ھەبووہ، ئەمەش بۆ ئەوہى شوينەوارى ئەو مەرگە ساتە بە  
سيمايانەوہ نەمييت، كەلكى بردنەويان بۆ ناو خەلك ھەبييت.

ھەموو رۆژيک كاروانى ئازادكردن نەبووہ، ھەفتانە بووہ يان

زیاتر، هیچ کات دوو کاروان له شاری سه‌ماوه و سه‌رباگه‌ی تۆبزاوا تیکه‌ل نه‌بوونه و پیی ناچیت رۆژیکێ دیاریکراو هه‌بووبیت بۆ ئازادکردن، یه‌کیک ده‌لیت ۱۰/۲۷ ئازادکراوین که ده‌کاته رۆژی پینج شه‌ممه، یه‌کیکی دیکه‌ش ده‌لیت : ۱۹۸۸/۱۱/۲۵ ده‌کاته دووشه‌ممه، یه‌کیکی تر ده‌لیت: ۱۲/۱۹ که ده‌کاته دووشه‌ممه، یه‌کیکی دی وتی: سیشه‌ممه ۱۹۸۸/۹/۲۰.

دووشه‌مه ۱۹۸۸/۱۲/۱۹ کاروانی پیش کۆتایی ده‌هینرینه ناو شاری سه‌ماوه، دوو هه‌فته له‌وی ده‌میننه‌وه، رۆژیکیش له ریگا رۆژیکیش له سه‌ربازگه‌ی تۆبزاوه، که‌واته ئازادبوونیان که‌وتۆته سه‌ره‌تای سالی ۱۹۸۹، زیندانیان له‌سه‌ر ئه‌م زانیاریانه کۆکنین. ئه‌گه‌ر له چوون بۆ نوگره‌سه‌لمان منداڵ له دایک بووه، که به‌ر بۆته‌وه هه‌لیان نه‌گرتۆته‌وه له ریگا به‌جینیان هیشتووه، له ئازاد بوونیش له کاتی هاتنه‌وه له نوگره‌سه‌لمان، پیاویک له ریگا مردووه له ئۆتۆمۆبیله‌که به‌ریان داوه‌ته‌وه، وتویانه له سه‌ر شاره‌وانی ئه‌و شوینه‌یه بینیزن ئیمه‌ نایبه‌ینه‌وه، له ریگای ئازادبوون ژماره‌یه‌کیان کۆچیدواییکردووه، مردووش هه‌بووه، خاوه‌نه‌که‌ی ده‌نگی نه‌کردووه تا گه‌یشتۆته‌وه کوردستان له‌وی رایگه‌یاندووه مردووه، بۆ ئه‌وه‌ی روفاته‌که‌ی ببه‌نه‌وه.

### چه‌ند که‌س گه‌راونه‌ته‌وه؟

ئامارکردنی گه‌راوه‌کان و مردووه‌کان نوگره‌سه‌لمان سانا بوو، ئه‌گه‌ر حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان بیکردبایا، وه‌ک به‌ نافه‌رمی

بلاوکراوه ته وه به گشتی نزیک ۶۴۰۰ کهسیان گهراونه ته وه له ئه نفال رزگاریان بووه» له ئوردوگاکانی عه ربه ت، سمود، شوپش، باینجان نیشته جیکران» جگه له ئه نفالکراوانی بادینان، یاخود رزگاربووانی ناو مه لبه ندی لاوان له دوز» نزیک ۲۰۰۰ زیندانی تیدا بووه» و یان ته ق ته ق هه ندیک هه لاتوون یان به ر لیبوردن که وتن «له دووزو ته قته ق هه ندیک جاش خه لکیان رزگار کردووه»، یاخود ئه وانه ی له دووبز به ر لیبورندنه که که وتن.

هه له بجه ییه کان ۱۱۵۲ کهسیان نیردراوه بو نوگره سه لمان، له و ژماره یه ۷۱ یان له وی مردوونه، ئه وی دیکه گهراونه ته وه.

گهراوه کانی ئه نفال سییه کیان پیاون و زیاتر له ۸۰٪ یان ته مه نیان له ۱۰ سال که متر یان له شه ست سال زیاتر بووه، زیاتر ۱۰٪ یان له نوگره سه لمان گیانیان به ختکرد به هوی ئه شکه نجه دان و که مخوراکي و نه خوشییه وه.

### سه رچاوه کان:

۱- جینۆساید له عیراقد... په لاماری ئه نفال بو سه ر کورد - هیومان رایتس وۆچ، میدل ئیست وۆچ.

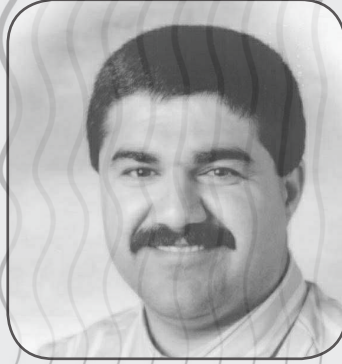
۲- هه له بجه ییه کانیش ئه نفالکران، گولاله ی گه رمیان، چاپخانه ی کارۆ، ۲۰۲۴.

۳- جینۆسایدی باشووری کوردستان، پرۆسه ی ئه نفال یه ک به نمونه ۲۱-۲-۱۹۸۸ - ۱۹-۳-۱۹۸۸، جه مال مه جید فه ره ج.

- ۴- سى دى دۆسيەى ئامادەكراوى ئەنفال لە لايەن دادگايى بالايى تاوانەكانەوہ.
- ۵- محكمە الانفال اعداد ريكار مزورى بمساعده محامى اباد كاكەيى.
- ۶- بەرنامەى بەلگەنامەيى خۆم لەوئى بووم، تەلەفزيۆنى ئازادى، كەنالى گەرميان.
- ۷- پيوانەى پانى و دريژى سەربازگەكە لە لايەن نووسەرى بوارى جينۆسايد دلير كەريم.
- ۸- (گوندى فەقى مستەفا لە مەرگەساتى ئەنفالدا).
- ۹- دايكە جەرگ سووتاوەكانى ئەنفال چيروكى نەهامەتییەكانى نوگرەسەلمان دەگيرنەوہ، راپورتى / سامان ياروہيس.
- ۱۰- جريده الصباح خميس ۲۱ اب ۲۰۲۵ العدد ۶۲۳۱

**تەينى:**

- گوندى فەقى مستەفا كە وەك سەرچاوە هاتووە چى؟ كتيبە  
رۆژنانەيه؟
- دايك جەرگ سووتاوەكان كە سەرچاوەى نۆهەمە ئەو  
راپۆرتە لەكۆى بلاوكراوہتەوہ؟
- وشەى مردوو بۆ كۆچكردووان بەكار هينراوہ وشەى  
جوانتر زۆرە؟
- دەكرىت لەرووى زمانەوانىيەوہ پييدا بچنەوہ.  
حسین عەزىز (پ)



**دانیپدانان و تاوانهکانی عه جاج  
تاوانباره ناوزراوه که ی نوگره سه لمان تۆمار بکه ن:**

**دهرسیم پیشهوا**

عهجاج ئه حمهد حهردان ئه لعوبهیدی ئه لتکریتی (۱۹۶۰/الضلوغیه/ تکریت)، ئه فسهر به پلهی ملازمی یه کهم له ئه منی رژییم له سالی (۱۹۸۸) دا، سه رپه رشتیاری زیندانی نوگره سه لمان بووه له شاری سه ماوه، که بنکهی سه رهکی کۆکردنه وهی ژن، مندال و پیره پیاوی کورد بوو به مه بهستی ئه نفال کردنیان. عهجاج، دیارترین جه لالاد و مروۆککوژ، مندالکوژ، ژنکوژ، پیرکوژ و کوردکوژی زیندانی نه گره سه لمان بوو، که له میژووی ده سه لاتی حکومه تی به عس و سه دام، هیچ ده زگایه کی سه رکوتکه ر درنده ی وا مه ترسیداری به خو یه وه نه بینیه، ئه و زۆر درنده تر بووه له نازم گزار، فازل به راک، سه به عاوی ئیبراهیم تکریتی، به رزان ئیبراهیم تکریتی و ده یانی دیکه. چیروکی درندایه تی عهجاج زۆر باسکراوه بۆیه من خو م به دوور ده گرم له چیروکی کوشتنی مندال، ژن و پیره میرد، یان ده رخوا رددانی سه دان کورد به سه گه ره شه کان!

دوای ئه وهی ده زگای ئه منی نیشتمانی عیراق (جهاز الأمن الوطنی العراقی)، له رۆژی سی شه مه، ریکه وتی (۲۰۲۵/۷/۲۹) دا، ده ستگیرکردنی عهجاجی له شاروچکه ی (الضلوغیه)، که (۱۳۰) کیلومه تر ده که و یته باشووری رۆژه لاتی شاری تکریت ده ستگیرکراوه، که ناوبراو له ماوهی رابردوودا هه م رو خساری

خۆي بەھۆي چەند نەشتەرگەري و ناوي خۆي بۆ حسين محەمەد ئەلسەماوي گۆرپو، ئىنجا تۆزىك دلم فينك بو، كەمىك باوەرمکرد و خۆشپىك كەوتە نيو دلمەو، كە هيوادارم ئەم هەوالە راست بىت، سەرەراي ئەوہي دەسلەلاتي كوردى پىشتەر تەنانەت كوشتنى ئەويان راگەياندبوو.

تاكە داخوازم ئەوہيە لەلايەن نوينەراني كوردى باشوور كە بەشداری دادگايي تۆمەتبار عەجاج دەكەن، وەكو چاودير و شارەزاي تاوانەكاني ئەنفال و بواري جينۆسايدي گەلي كوردستان بانگم بكەن بۆ ئەوہي بەشيۆہي شارەزاي ئەمنى فازل ئەبو رەغيف چۆن ليكۆلينەي لەگەل ليوا روكن سەعدون سەبرى جەميل ئەلقەيسى بەرپۆەبەري هۆبەي پىنجەمي هەوالگري سەربازي، هەيسەم عەبدولعەزىز فائق بەرپۆەبەري ئەمن، خەيروللا حەمادي عەبد بەرپۆەبەري ئەمنى بەلەد، شاکر تەها يەحيا بەرپۆەبەري ئەمن، نەمە محەمەد سوهەيل بەرپۆەبەري هۆبەي چوارەم (خويندكاران) دەکرد و هەمووي تۆمار دەکرد، منيش بە فيديو تەواوي تاوانەكاني عەجاجي جەللاد لە كوشتنى سەدان و هەزاران كوردى بيتاوان وەكو بەلگەي زىندوو بۆ تاوانەكاني ناوبراو، رژیمي بەعس، سەدام و حكومەتي عىراقى (۱۹۶۸ - ۱۹۸۸) لەدژی كورد تۆمار بكەم. هيوادارم گەر بانگهيشت نەكريم، كەسيكى ديكە كە وەكو ئەفسەر و نوينەري هەريمي كوردستان، وەزارەتي شەهيدان، ريكخراوەكاني كۆمەلگۆزي ئەنفال، هەلەبجە و مافەكاني مرۆف، يان وەكو

چاودیر به شداری لیکۆلینه وه و دادگاییکردنه که دهکات، تهواوی لیکۆلینه وه کان به زنجیره تۆمار و یاداشت بکه ن به مه بهستی بلاوکردنه وه یان له داهاتوویه کی نزدیکا له که ناله ئاسمانیه (کوردی، عه ره بی، ئینگلیزی، ئه لمانی، فه ره نسی و هر زمانیکی دیکه) بلاو بکرتنه وه. خۆزگه گهر هه واله که راسته ئه و ئاواته م دههاته دی، که پیشتریش به ئاواتی ئه وه بووم وینه ی تهواوی ژووره کانی سیداره ی موسل که سه دان و هه زاران کوردی لی له سیداره دراوه به قیدی وینه یان بگیریت، به لام ئاواته که م نه هاته دی و له سالی (۲۰۱۴) دا داعش زیندانه که یان تهختی زهوی کرد.



میژووی زاره کی و به لگه نامه یی  
جینۆسایدی ئەنفال له قه لای نوگره سلمان ۱۹۸۸

عه دالهت عومه ر

## سەرەتا

عەجەج احمد حردان التكریتی ناسراو بە حەجەجى نوگرەسلمان دووناوى گریدراو بە يەك لە يادەورى ميژووى جينۆسایدیكى سامناک و پر لە درنەبى و توندتیژی بەرامبەر بە هەزاران ئەنفالكراو لە تەمەنى ناو سكى دايكى هەتا نزیک ۱۰۰ سال بە پىی بەلگەنامەكان و ميژووى زارەكى كە لە دادگای بالای تاوانەكان بە دەیان جار لە لایەن شايدحاله زیندووہ رزگاربووانى شالاوله‌كانى ئەنفال ناوى هات و سەدام و دارودەستەكەى نكولیان لە بوونى كەسیكى وا كرد. هەوالی گرتنى دەرگایەكى ترى لە رووى كەسى ئەنفال كردهوہ و بە دانپینانى بە تاوانەكانى لە نوگرەسەلمان. حەجەج، جەلاد و گەورە تاوانبارى نوگرەسەلمان، لە دواى خۆشاردنەوہى لە ماوہى ۲۲ سال لە رووخانى رژیمی بەعسى گۆربەگۆر دەرکەوت بنەماله‌ى تۆمەتبار سالانىك بوو بە مەبەستى چەواشەکردنى دەزگا ئەمنییه‌كان بانگەشەى ئەوہیان دەکرد كە مردووہ، حەجەج رۆح و ژيانى خۆى چەند خوشويستووہ، بەس بۆ ئەوہى زیاتر بژيى خۆى مراندووہ و ناوى عەشیرەتەكەى خۆى گۆریوہ، لەكاتیك و ژيان و رۆحى

هەزاران ئەنفالکراویي بەئەشکەنجە و ئازار و دەستدریژی لی سەندن و لە گۆرەبەکۆمەلەکان زیندە بە چالی کردن. بەلام لە کۆتاییدا لە لایەن دەزگای ئاسایشی نیشتمانی عێراق دەستگیرکرا. لە راگەیانندی دەزگاکەدا هاتوو دەزگای ئاسایشی نیشتمانی لە پارێزگای موسەننا، بە هەماهەنگی لە گەڵ هیزە ئەمنییەکانی باشووری سەلاحەدین، سەرکەوتوو بوون لە دەستگیرکردنی یەکیک لە دیارترین کەسە داواکراوەکان لە پاشماوەکانی رژیمی پێشوو، کە هەلھاتوو تۆمەتبار عجاج احمد حردان التکریتی ناسراو بە "حەججی نوگرەسەلمان". پێشتر وەک ئەفسەری ئەمنی لە زیندانی بەناوبانگی نوگرەسەلمان کاری کردوو.

تۆمەتبار پێشتر لە ماوەی سالانی ۱۹۸۵-۱۹۹۰ چەندین پۆستی ئەمنیدا بوو، لەوانە: ئەفسەری کەرتی رمیپە، ئەفسەری کەرتی نەجمی، ئەفسەری کەرتی هەلال، ئەفسەری کەرتی پارێزگای موسەنا، ئەفسەری کەرتی بوسیپە، لە کۆتای ئەفسەری کەرتی نوگرەسەلمان بوو.

لە سەر دەمی دیکتاتۆریەتدا ئەم تۆمەتبارە زنجیرەیهک تاوانی دژ بە مەروفاپەتی ئەنجامدا؛ بە تاییبەتی سەدان ھاوالاتی عێراقی کە زۆر بەیان لە نەتەوێ کورد بوون، بە زۆرەملی نەفیکران و دەست بەسەر کران لە شالای ئەنفال بۆ پارێزگای موسەننا. ئەم تاوانانە بریتی بوون لە ئەشکەنجەدان و کوشتن و دەستدریژی سیکیسی لەناو ئەو زیندانە بەدناوەدا. بۆیە پێویستە کاری جیدی لەسەر بکریت و لە دادگای بالای تاوانەکان، کە بە پێی یاسای

ژماره ١٠ی ساڵی ٢٠٠٥ تاییه‌ت به جینۆساید و تاوانی جه‌نگ و دژبه‌ مرۆفایه‌تی دانراوه‌ بۆ تاوانه‌کانی ساڵی ١٩٦٨-٢٠٠٣ دادگایی بکری‌ت.

لیژده‌دا تیشک ده‌خه‌ینه‌ سه‌ر به‌لگه‌نامه‌کان به‌ شیوه‌ی نوسراو و میژووی زاره‌کی شایدحاله‌ ده‌ربازبوه‌کانی قه‌لای نوگره‌سه‌لمان که به‌شیکن له‌ ئه‌رشیفی نه‌ته‌وه‌یی جینۆسایدی کوردستان، که شیوازیکی لی‌کۆلینه‌وه‌یه به‌ شیوه‌ی زاره‌کی له‌ شایه‌تحال که‌لک وهرده‌گری‌ت بۆ تۆمارکردن و شیکردنه‌وه‌ی ڤووداوه‌کان و ئه‌و ئه‌زموونه‌ی تیندا ژیاوه‌ن و به‌لگه‌نامه‌کان پشت‌راس‌تی ده‌که‌ینه‌وه‌. ئه‌م شیوازه به‌ تاییه‌تی له‌و تو‌یژینه‌وه‌کاندا به‌نرخه‌ که به‌دوای تیگه‌یشتنیکی قوول‌تر له‌ ئه‌زموونه‌کانی مرۆفدا ده‌گه‌رپ‌یت، به‌تاییه‌تی ئه‌و ڤووداوه‌ میژوویبیا‌نه‌ی که تۆماری نوسراوی ڤیۆسی‌تیا‌ن بۆ نییه‌. میژووی زاره‌کی ده‌توانی‌ت یارمه‌تیده‌ر بی‌ت له‌ ڤرکردنه‌وه‌ی بۆشاییه‌کانی میژووی نوسراو و نیشاندانی ڤه‌ه‌نده‌ مرۆییه‌کانی میژوو. یاده‌وه‌ری تاله‌کانی ڤزگاربووانی جینۆساید و ئه‌وه‌ی به‌سه‌ریان هاتووه‌ له‌ ئه‌و ئازار و ئه‌شکه‌نجه‌ د‌رندانه‌ی کۆتاییان نایه‌ت، بۆیه‌ ئاشکراکردنی تاوانه‌کان به‌ پشت‌به‌ستن به‌ شایدحال و به‌لگه‌نامه و بۆ هینانه‌ به‌رچاوی جیهان بۆ دا‌کۆکیکردن له‌ دادپه‌روه‌ری و به‌رده‌وامبوون، شتیکی بنه‌رته‌یییه‌. ئه‌وه‌ی لیژده‌دا ده‌بیینن، له‌سه‌ر بنه‌مای چاوپیکه‌وتنی به‌ر‌فراوان له‌ ٢٠٠٦-٢٠٠٩ له‌گه‌ل ڤزگاربووانی جینۆسایدی ئه‌نف‌الکردنی کورد له‌ عی‌راق (کوردستانی باشوور)، که له‌لایه‌ن ده‌وله‌تی داگیرکه‌ری عی‌راق

لە سەردەمى رېژىمى بە عەس بە سەرۆكايەتى سەدام حوسەينەووە ئەنجامدرا. قوربانيان لە قەلای نۆگرەسەلمان لە باشووری عێراق، لە پارێزگای موسەنا قەزای سەلمان لە بیابانی سەماووە زیندانی کراون. پێش ھەلمەتی ئەنفال زۆربەیان دانیشتووی گوندەکان بوون و خەریکی ژيانی کشتوکالی و ئاژلاری بوون.

ئەم رزگاربووانە شایدحالی زۆر چیرۆکە تاوانن کە لە کاتی شالاوەکانی ئەنفال لە سالی ۱۹۸۸ دواي ئەوہی گوندەکانیان وێران کراو سوتیندرا، بە زۆرەملی دەستگیرکران بەبێ گویدانە رەگەز، تەمەن، ئایین. زۆربەي ئەوانەي دەستبەسەر کران پیکهاتەي خیزانی بوون لە پیاوانی بەتەمەن و گەنج، ژن و مندال کە لە کوردستان بۆ دوورترین ناوچەکانی عێراق گواستراونەووە لەسەر لیواری گۆرەبەکۆمەلەکان رمی کران و بەنیوہ زیندوویی لە گۆرە بەکۆمەلەکاندا نیژران. ئەوانی دیکەش رەوانەي کەمپ و قەلای سەربازییەکان کران و ئەشکەنجە و ئازار دراوہن تا مردن. لەم ئۆپەراسیۆنەدا ۴۵۰۰ گوند و دە ناوہندی کارگێری وەک شارۆچکە و قەزا خاپور و وێران کران.

لە ماوہی سالانی ۱۹۸۳-۱۹۸۸، بە تايبەتی لە شالاوەکانی ئەنفالی ۲۸۵ جار چەکی کیمیایی دژ بە گەلی کورد بەکارھێنرا، کە کیمیابارانی شیخ وەسان و باليسان و گوپتەپە و عسکەر و برجینی و سیوسینان و ھەلەبجە لە نمونە ھەرە دیارەکانن. شالاوەکانی ئەنفال کە بە ھەشت قۆناغ لە سەرانسەری کوردستان ئەنجام دراون، ۱۸۲ھزار کورد جینۆساید و زیندە

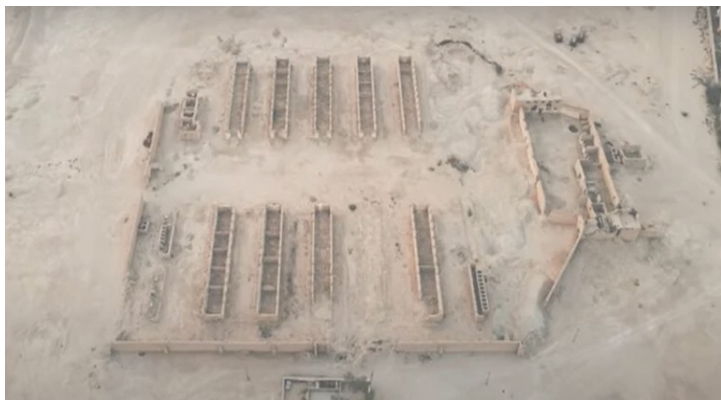
به چالكران. ئه مه جگه له شایدهال و به لگه نامه كان، ریکخراوی میدل ئیست ووچ له سالی (۱۹۹۲) راپورتیکی ورددا به ناوی ”جینوساید له عیراق - په لاماری ئه نفال بو سهر كورد“ ئاماژهی به بابته كردوه.

### قه لای نوگره سلمان

قه لای نوگره سلمان یه کیک له کۆنترین و سامناکترین بهندیخانه کانی عیراقه که له ناحیهی سهلمان سهر به قهزای سهماوه و پاریزگای موسه نایه و نزیک له سنووری عهره بستانی سعودیایه، نوگره سلمان که به عهره بی (نقره السلمان یا نکره السلمان) ه که له زاراوهی عهره بی ناوچه که به مانای (چالی سلمان) ه، له ناحیهی سهلمان له بیابانی سهماوه دوو بهندیخانه هه بووه که به نوگره سلمانی کۆن و نوی یان ژماره یهک و ژماره دوو ناسراون. که یه که میان له بیسته کانی سهدهی رابردوو له لایهن هیزه کانی بهریتانی له م ناوچه یه وهک شوینیکی دوره دهست و مه نفا بو کونترۆلگردنی سنوره کان له قاچاغ و به ره له ستکاران و نه یاران دروستکرا و ئه وهی دووه میس له لایهن حکومه تی عیراق له سهر یه کیک له گرده کانی سلمان که له وهی یه که م زۆر گه وره تر و سامناکتر بوو دروستکرا که لیره دا باسیان ده که یین.

به پیی زانیارییه کان، قه لای نوگره سلمان له باشووری روژئاوای بیابانی سهماویه و له سه رده می پاشایه تی عیراق له سهر پینشیاری (ژنرال جون باکوت گلوب) ی بریتانی ناسراو

بە (گۆب پاشا وابو حنىچ) وەك يەكەم بەرئوبەرايەتى ئەمن لە باشوورى عىراق دروستكراوه و لە قەلایەكى دوو نەۆمى دوو بورجى چاودىرى پىكهاتبووە كە بۆ كاروبارى ئەمنى ناوچەكە و شەرو پىكدادانى عەشایرەكان سودى لىوەر دەگىرا، لە پاش زيادبوونى بەندكراوهكان لە نيوان سالانى ۱۹۴۱ تا ۱۹۴۸ كرا بە بەنديخانهى نوگرەسەلمان و دواتریش لە سالى ۱۹۵۳ (۱۰) هۆلى ۳۶ بە پىنج مەترىان لە شىوہى شەمەندەفەر لە ناو حەوشەكە زياد كرد ھەر، وەك ئەو شەمەندەفەرانى مەرگ كە خەلكيان پى رەوانەى نوگرەسەلمان دەكردن، كە بە شەمەندەفەرى مەرگ لە بەنديخانهكە و لە لایەن پاسەوانانى قەلاكە ناسرا بوو لە دواى دروستكردنى ھۆلەكان بە پى ووتەى خەلكى ناوچەكە بە لىشاو خەلكيان رەوانەى نوگرەسەلمان دەكرد كە چارەنوسى زۆربەيان تاكو ئىستا ناديارە، بروانە وینەى خوارەوہ.



بەنديخانهى كۆنى نوگرە سەلمان

لە سالى ۱۹۷۵ تاكو ۱۰ كانوونى دووهم ۱۹۸۳ قەلاى نوئى نوگرەسەلمان لە دوو نھۆم و چوار بورجى چاودىرى دروست كرا، ديزاينى قەلاكە نەك بۆ بەنديخانە بەلكو بۆ پۇلىسى بيابان و سەرسنور دروستكرا بوو و دواتر بوو بە بەنديخانەيەك كە دەرباز بوون لىي زياتر لە خەون دەچوو. بروانە وينەى خوارەوہ.



بەنديخانەى نوئى قەلاى نوگرە سەلمان

ھۆكارى ناوانى "نوگرەسلمان" بۆ ئەو دەگەرپیتەوہ كە لە ناوچە نزمەكانى ناوچەى سەلمان دروستكراوہ، كە دەكەويتە نيوان بيابانى نەجد و ھەفەر و ئەلبەتىن و بيابانى سەماوہ، كە جگە لە بەدەوى كۆچەر و قاچاخچىيەكان زەحمەتە بدۆزريتەوہ. ئەلفريد سمعان، پاريزەر و سكرتيرى گشتى يەكيتى نووسەران، ئاشكرائى دەكات كە بەرپرسى "قاوشى ژمارە ۱۰" بوو، كە كۆمەلىك شاعير و ھونەرمەندى تىدابووہ (قاوش وشەيەكە لە

زىنداندا لەبرى ھۆل بەكار دىت). سمعان باس لەو دەكات كە  
چۆن ”دەستتەگەيشتن بە سەلمان و دووربەكەي لە ناوچە  
دانىشتووھەكان ھەستى كۆتايى و بىھيوايى دەچىنيت“.

ھەلبىژاردنى ئەم ناوچەيە بەرپەكەوت نەبوو. دەر بەدەرييە لە  
بىبانىكى بىكۆتادا كە بە تەپۆلكەي خۆل و بەردى زەق و رەق  
ناسراو. نزيكترين ناوچەي نىشتەجىيوون زياتر لە ۲۰۰ كم لىيەو  
دوورە. بۆيە ھەر جۆرە ھەلھاتنىك لە زىندان مەحالە، بە تايبەت  
كە ئازھەلە نىچىرەكانى وەك گورگ و ھىناس و سەگى كۆيى شەو  
و پۆژ لەم ناوچانەدا دەسورپىنەو، لە دەوروشتى قەلاكە گۆرى  
بە كۆمەل و تاكى لىيە كە ھەموو ئەوانەي بە ئازار و ئەشكەنجە و  
برسيەتى و نەخۆشى جۆراجور و سامناكى بەربلاوى ناوچەيى  
كە تىيدا بەردەوام بەدى كراوھ گيانيان لە دەست داوھ بە تاك و  
بەكۆمەل لەوھى نىژراون، كە لە دواي پرۆسەي ئازادى عىراق  
و رووخانى رژىمى دىكتاتورى بەعس چەندىن گۆرى بەكۆمەل  
لەنزيك سەماوھ لە پارىزگاي موسەنا دۆزرانەو، ئەم گۆرە  
بەكۆمەلانە دەكەونە دەرەوھى شارى سەماوھ، واتا لەقولايى  
بىبانان و بەرەو نوگرەسەلمان شۆردەبنەو كە ھەشت كم  
بە دەستە چەپى لاي رىگاي سەماوھ، نوگرەسەلمان داىە بەپىي  
ئەو وىنانەي لەبەردەستدا بوون ۱۵- ۲۰ چال ھەيە بەتەنىشت  
يەكەو، قولايى چالەكانىش ۶۰ تا ۷۰ سانتىمەترن تىمە پشكەرەكە  
وايان خەملاند كە نزيكەي ۱۵۰۰ تەرمى كەسى تىدايىت و بەپىي  
بەلگە و قسەي شاىەتھالەكانىش دەرەكەويىت كەمىژووي

گوله بارانکردنیان بگه رپته وه بو سالانی ۱۹۸۸ و دوو له سه ر سیی ژن و مندالن که گهنج و ۱۰ کورپه ی شیره خوری تیدایه، تیمه پشکنه ره کان ته نها دوو چالیان له سه ماوه هه لدرانه وه به مه به سستی پشکنین تاییه تی بو دادگای بالای تاوانه کانی عیراق. دواتریش ۳۴۶ تهرم که تاییه ت به گوره به کومه له کانی سه ماوه ۱۵۹ تهرم و چه زهر ۱۸۷ له لایه ن دادگای بالای تاوانه کان درایه وه زاره تی کاروباری شه هیدان و ئه نفالکراوان له مانگی ۴ ی سالی ۲۰۰۶ گه راندرایه وه بو هه ولیز و له مانگی ۲۰۰۷/۱۱ له مه راسیمیک له دوکان به خاک سینپیزدرانه وه.

به ندیخانه ی قه لای نوگره سه لمان به دریژی میژوو تاییه ت بووه به هه موو ئه و که سانه ی به هه ره شه بو سه ر ئه منی نه ته وه یی دیکتاتوره کان له قه له م دراوان، یه که م کاروان که ره وانیه ی به ندیخانه ی کونی نوگره سه لمان کراوه له حه وت که س پیکه اتوو که به ناو بانگترینیان مه حمه د صالح بحر العلوم گه وره شاعیری عیراقی بووه که له سالی ۱۹۴۱ به ند کران.

له گرنگترین به ندکراوه کانی گه لی کوردستان له قه لای نوگره سه لمان که سه دان جوړه تاوانیان به رامبه ر ئه نجامدرا. وه ک کورده فه یلییه کان له سالانی ۱۹۸۰ - ۱۹۹۰ و بارزانیه کان له ۱۹۸۳ و ئه نفالکراوه کان له سالی ۱۹۸۸ و ئاواره گه راوه کانی کیمیا بارانی هه له بجه له ولاتی ئیران له هه مان سال بووه و جگه له وانه ش به ندکردنی جووکانی عیراق و ئه ندامانی حیزبی شیوعی عیراقی و حیزبی ده عوه ی ئیسلامی و که سایه تی سیاسی

و روشنبیر و نوسه ری عیراقی و کوردستانی که گرنگترینیان  
محهمه د جمیل رۆژبه یانی نوسه ر و میژوو نووسی کورد و  
شاعیری عیراقی موزه فەر نهواب ه.

سه بارهت به ندیخانه ی قه لای نوگره سه لمان گه ر بمانه ویت به  
به راوه ردیک سه ر بازگه ی تۆبزاوا وه ک یه که م ویستگه ی ئه نفال  
وجیا کردنه وه ی نیر و می گه نج و پیر ده ستنیشان بکه ی ن ئه وه  
نوگره سه لمان به ویستگه ی کۆتایی ئه نفال داده نریت، لیرده ا  
ده توانین به پتی به لگه نامه کاندای بلین سه رجه م به ندیبه کان زۆر به ی  
ئه وه که سانه ی له شالاهوه کانی ئه نفال یه که م و دووه م و سنیه م  
و به شیک له چواره میش، یه که مجار ئه وانه ی که له ناوه پراستی  
نیسانی ۱۹۸۸دا گه یشتن هه زاران گیراوی گونده کانی قه ره داغ  
و گه رمیان بوون، پاشان له سه ره تای مانگی مایسدا ژماره یه کی  
له وه که متر له خه لکی دۆلی زیی بچوکه وه گه یشتبوون،  
له دوایدا که کۆتایی مانگی هاوین بوو چه ندین پاس ژن و مندالی  
خوارووی گه رمیانیان له به ندیخانه ی دووبزه وه هینا، هه روه ها  
سه دان که سی گه پاره له ئاواره کانی کیمیا بارانی هه له بجه پیش  
کۆتایی هاتنی شالاهوه کانی ئه نفال ی کۆتایی له کاتی گه رانه وه له  
سه ر سنور ده سگیرو بو نوگره سه لمان ره وانه کران.

### شایتحاله کان له نوگره سه لمان

له به ندیخانه ی نوگره سه لمان به ندیبه کان له ماوه ی به ندکردنیا  
له روی جه سته یی و رۆحی به ره و مردن ده چوون، زۆر به ی

شایتحاله کان نوگرهسه لمان به دۆزه خ ناو ده بهن، زۆر جار که باس له نوگرهسه لمان دهکرا به که مپیک بۆ به سالآچوه وهکاندا ناوزه د کراوه، به لام کاتیک سهیری به لگه نامه کاندا ده کهین ده بینین جگه له ئه وانیه ی له ناو سکی دایکیان بوون، له کۆرپه له ی شیره خۆری چوار هه یقی بگره تا مندالی ۵-۱۲ سالان و گهنج و پیر و ژن و پیاو هه مووی تیدایه.

قه لای نوگرهسه لمان ئه و شوینه یه به پیتی زانیارییه کان و به لگه کان و وته ی شایتحاله کان له سه ر ده رگای چوونه ژووره وه نووسراوه “ئه وه ی لیژهدا چوه ژوره وه هه موو شتیکی به سه ر دئ و لئی ده رباز نابیت”.

لیژهدا باسی قوربانیی نوگرهسه لمان ده که م که به شیکی ئه و چاوپیکه و تنانه ی که له گه ل شایده یانه کانی گه راوه له سه فه ری مه رگ ئه نجامم داوه و به شیکی باسی ناوه روکی به لگه نامه ده که م که ناوی قوربانیان و هوکاری مردنیان تیدایه. له هه موو به لگه کان له به شی پیشه به پین ره گه ز و ته مه ن نووسراوه “ژن یان پیاو یان مندالی ده سته سه رداگیراو” واته “زیندانی”، له به شی ئاین نووسراوه “ئیسلام”، له به شی شوناسی ناسنامه دا نووسراوه “عیراقی”، جا وه ره ئیسلام بی و عیراقی بی، ناوی عه مه لیاتی قه رکردن و له ناو بردن و سرینه وه ت ئه نفاللی سووره تی هه شته می قورئان بیت، ئه وه ش ئه وه مان بۆ روونده کاته وه مه به ست و سیاسه تی نیزامی ده سه لاتدارانی به عسی عه ره بی

شوقئىيى لە جىنۆسايد كردنمان تەنيا لە بەر “كورد بوون” مان بوو.

بەلگەنامەکانى ئەنفالکراوانى قەلای نوگرەسلمان کە يەکیک لە ترسناکترین قەلای سەربازییەکانى رژیمی بەعسی روخاو بوو کە دەکەوێتە باشوورى عێراق لە سنوورى پارێزگای موسەننا (المېنى) لە قەزای سەلمانە، بە پێی بەلگەنامەکان، ئازار و ئەشکنجەدان لە زیندانى نوگرەسەلمان تا رادەي کوشتن بوو، ئەمە جگە لە زیندە بە چالکردنى بە کۆمەلى خەلکەکە، لەم بەلگەنامانە ھۆکارى مردنى نێر و مێ، گەورەو گچکە و نوسراو “راوہستانی کتوپرې (جولە) سوورې خوین لە ئەنجامى خوین لە بەرچوونى ناوہناو (نەزىف داخلى) و راوہستانی مېشک (جلتە دماغیە) ”.

ئەم بەلگەنامانەي مردن (شھادە و فات) لە بنکەي تەندروستی قەزای سەلمان دەرچووہ ناوی ھەوالھینى مردنەکە بۆ ھەر ھەمووی نووسراوہ “ئەفسەرى ئەمنى قەلای سەلمان”، ھەر وہا لە بەشى پەيوەندى بە مردووہکەدا نوسراوہ “دەست بەسەردا گىراو لەلایان”، ئەم بەلگانە لە لایەن پزىشکىک بە ناوی سمیر و دىع شاکر ئىمزا کراوہ و بەلگەنامەي وەفاتىيان بۆ دروست کراوہ ھەر ھەمووی بەپێى نووسراوى فەرمى قەلای نوگرەسەلمان بە ژمارەي و ریکەوتى جوراجور بە ئىمزاى ئەفسەرى ئەمنى قەلای نێردراوہ لە زۆربەي نوسراوہکاندا و اھاتووہ “بۆ ئاگادارىتان مردووہکە ھىچ بەلگەنامەيەکی فەرمى نىہ و ئەم بەلگەنامانەش لە سەر داوای ئەفسەرى ئەمنى قەلای سەلمان رىک خراوہ ناییت بە

هیچ که سیک بدریت “

ئهمه ش بیروکتووری توندوتیژی و پاوانخوازی عه ره ب به تاییه تی سیاسه ت و نیزام دهسه لاتدارانی عه ره بی به عسی عیراقی شوؤفینیه له جینۆساید کردنمان بهس له بهر “ کورد بوون “ چونکه له ئایدۆلۆژیه تی پژی می به عس هه موو ئه و نه ته وانه ی که له ناو خاکی عه ره بدا ده ژین بیانین و هیچ مافیکیشان ناکه ویت، ئه م بوؤچوون و تیروانینه شوؤفینستیه له مه ر کیشه ی که مه نه ته وه کان زۆر پوون و ئاشکرا له بیروپرایان ده رده که ویت.

یه کیک له رزگار بووانی نوگره سه لمان تا روژی بهر بوونی ۵۲۰ که سی ژماردوه که له ژیر ئه شکنجه دا گیانیان له ده ست داوه و به پپی ووته ی کارمه ندانی بنکه که ئه وان بهس به لگه نامه ی وهفاتیان بو قوربانیان به ناوی ئه و که سانه ی دروست کردوه که به نووسراو بو یان هاتوه، به لام هه رگیز ته رمه کانیا ن نه هاتوته لایان له بنکه ته ندروستیه که.

مام نوری\* شاید عه یانکی ده ربا زبووی ئه نفال ده لیت “ له نوگره سه لمان دوو عه ره بانه ی شکاوی لی بو، عه ره بانه ی دهستی یه ک تایه، ئه و که سانه ی ده مردن له سه ر ئه و عه ره بانه دایان ده نا، جار هه بوو به یانیان که هه لده ستاین شه ش مه یتیان له سه ر دانا بوو. هیندیکیان ئه ونده مابوونه وه بوگه ن ببوون، زۆر جار مه یته کان به رده بوونه وه، خا که نازیک و بالته یه کی شکاومان لا بوو خو له که ش زۆر ره ق بوو هه لنه ده که ندرا ئه وه ناشتن نه بوو، فریدان بوو، چونکه تو زیک خو لمان ده کرد به سه ریاندان و دوا ی

ئیمه سهگ مهیتهکانی دهخوارد. چونکه سهگی بهره لای زور لی بوو.

مام نوری له بهردهوامی قسهکانی وا باسی قه لای نوگره سهلمان دهکات و دهلیت ”نوگره سهلمان دؤزخیک بوو دهنگوت روژی حشره له نوگره سهلمان زورمان برسی و تینوو بوو چونکه له ماوه ی شهو و روژیکدا هیچیان نه داینی، کابرایهک (حمه صدقی) ناوو بوو خه لکی (دارهختیار) بوو هاواری کرد وتی نانمان بهنی وا له برسا مردین هاتن زورمان لیدا بهس له بهر ئه وهی داوای نان و ئاوی کرد، له نوگره سهلمان قاعهکان زور پیس بوون، به سه دان کهس زیاتر له قاعهکاندا بوون، جیگای خهوتنمان نه بوو له سهر لاتهنیشت ئه خهوتین، ژهمی سه مونیک که نازانین له چی دروستکرا بوو له گه ل یهک توژ ئاو، ئه وشهش مانگه ده ممان له هیچ چیشتیگ نه دا جگه له و سه مون و ئاو، سی مانگ بوو گیرا بووین وتیان شووتیتان بو دینین ناریدیان بو سه ماوه بو شووتی، شووتیان هیئا له هه ر قاوشیک دوو کهسیان بانگ کرد تاکو دابهشی بکهن به سه رماندا، شهو روژیک ئه و پیاوانه یان هیئاو برد، شووتیهکان بوگه نیان کردبوو، یهکی قاژیکیان داینی زور کهس هه ر نه ی خوارد فرییان دا منیش فریم دا زور پیس بوو.“

له بهشیکی تری قسهکانی دهلیت ”له وانه ی که مردن ئافره تیک بوو ناوی (فاتمه محمد\*) که ئاموزای خیزانه که ی من بوو خه لکی (ئاغجه له ر) بوو، روژیک تینویه تی تهنگی پی هه لچنی

بوو، بهی ئیزن چوو له ههوشه کهدا ئاو بهینیت تهنکه ریکیان لهوهی دانا بوو، تا دهستی برد بو ئاوه که سهربازیک یهک به ههموو تینی خوی شیشیکی کیشا بوو به پشتیدا و تا هینامانه ژوره وه مرد. (هه ر بو زانیاری یهکیک له بهلگه نامه کان به ناوی فاتمه محمد) ه.

دواتر ووتی “هه ر خه لکی گونده که ی ئیمه نزیکه ی ۱۰ که س مردن، ئینجا ئه وه ی داوای نان یان ئاوی بکر دایه له کاتی سه مون دابه ش کردندا دهیان گرت و سه ره و خوار به دار هه لیانده واسی و په رۆیان له به رلووتیان ده سوتاند.

له چاوپیکه و تینکی تر که له گه ل شایدعه یانیکی رزگار بووی نوگره سه لمان به ناوی مام جبار دانیشتوی بنه سلاره له هه ولیر ئه نجام داوه له باره ی هه جاج پرسیارم لیکرد؟ ووتی “به ر یوه به ری سجنه که ناوی (عه جاج یا هه جاج) بوو، پیم ووت و ابزانم ئه و که سه عایدی ئه من و ئیستخبارات بوو ئایا له به ر دلرقی ئه و نازناوه یان داوه ته؟ وتی نازانم به لام هه رچی ئازارو و ئه شکه نجه دان و شتی خراپ بوو به ئه مری ئه و بوو.

له به شیکی تری قسه کانی ئه و شایدعه یانه ده لیت “یه کیک له ئازارو ئه شکنجانه ی هه جاج دل ی زور پیخوش ده بوو ئه وه بوو نیوه رۆیان له م گه رمایه ئه یان هیناینه دهره وه بو به ر خوره که سه عات و نیویک له و به ر خوره گه رمه ده بوو سهیری خوره که بکهین ئه وه ی ته ماشای نه کردایه لیان ئه دا، ئه وه ته عزیبیکی زور قورس بوو بو ئیمه چونکه ته مووز بوو گه رمایه کی زور به تین

بوو. ئىمەش ئەو تاقەتەمان نەمايوو، خەلك ھەبوو ئەبورايەو ھەبوو لەو تەعزىبەدانەدا دەمرد و ئىمەش ھەر بە مەيتى دەمانبەردنە ژوورەو.

شايدەيانىكى ترى نوگرەسەلمان بە ناوى ئامىنە دەلەيت ”پاش چوار مانگ نوگرەسەلمان نەخۆشەيەكى تىكەوت شەوى وا ھەبوو (۳۰- ۴۰)كەس دەمرد. ھەموو ئەوانەى دەمردن لەشيان رەش و رەق دەبوون بە جۆرىكى سەير بارىك دەبوون كەس نەيدەناسىنەو، ھەموشى لەبەر پىسى و بى خواردنى بوو، لە ماوہى ئەو شەش مانگەدا يەك كەس خوى نەشۆرى

لەيلا ئەو كچەى لەكاتى ئەفئالكرديان تەمەنى سىزە سالان بوو و ماوہى شەش مانگ لەگەل دايكى لە نوگرەسەلمان زىندانى بوو ئەو دەلەيت ”كۆمەلىك كۆر و كچى گەنج بووين ھەموو بەيانيان تاكو ئىوارە ئاودەستەكانيان پى خاوين دەكردين كە حەوت ئاودەست بوون، شەشيان بە چىمەنتۆ سەب كرا بوو، ئەوہى حەوتەم كراوہ بوو ئىمە دەبا ھەموو رۆژىك ھەموو ئەو پىسايى شەش ئاودەستەكانمان بەردبا و لە ئاودەستى حەوتەم بەتالمان كەردەبا كە پىرەمىردەكان دەيانووت ھەمووى دەرژىتە ژىرزمىنىك (مەنھۆلىكى گەورە) كە بەردەوام بەندىەكان تىدا ئەشكنجە دراوہن، ئەمە تەعزىبىكى زۆر قۆرس بوو ئىستاش پىستى جەستەم لەبەر ئەو پىسايى تەوشى جۆرىك لە نەخۆشەكانى پىست بوو، كە تەماشاي جەستەم كەرد زۆر بىتاقەتى كەردم ھەموو جەستەى پەلە پەلە ببوو.

مام ئه حمه دی گه راوه ی نوگره سه لمان یش ده لیت ”ماوه ی ههفته یه ک به ئه مری هه جاج له ژیر زه مینیک ئه شکنجه درام جیگایه ک بوو که بهردهوام پیسای تیدا ده رزا له سه ر ئه وه ی وتم ئیوه خواتان نیه بو وا له م ژن و مندالان ده که ن.

له به شیکی تری قسه کانی مام ئه حمه د وتی ”هه جاج له سه ر نویژ و روژو گرتن خه لکی فه لاقه ده کرد و ده یگوت نابی که س لیڤه نویژ بکات و (مه منوعه سوچه بو خوا بهرن ده بی هه مووتان سوچه بو من بهرن) هه وره ها ئه وه ده لیت: روژیک خه ریکی نویژ کردن بووم له نا کاو قامچییه ک به سه رم که وت بریسکه له چاوم هه ستا و که وتمه سه ر ئه رز هه جاج وتی جاریکی تر سه روخوا ر به دار هه لت ده واسم و په رۆ له ژیر لووتت ده سووتینم ئه گه ر سوچه بو خوا به ری.

شاید عه یانیکی تر به ناوی فاتیمه ده لیت ”ئاوی نوگره سه لمان زۆر پیسبوو، سویر و تال و پر له ورده شت بوو، پر بوو له مردن خه لکه که له نا چاری و تینویه تی ده یخواردوه و دواتر پئی ده مرد، شه ویک ۱۰۰ که س زیاتر پیکه وه مردن میرد و کوره که ی منیشی تیدا بوو وه ک شیتم لی هاتبوو تا به یانی باوه شم پیمان کرد وله سه ریان گریام، به یانی لاشه ی مردووه کانیان برد بو دره وه ی قه لا خه فتم ده خوارد ده بی سه گ به ره لاکانی نوگره چییان له م مه یانه کرده بیت، پاش چه ند روژیک زانیمان ئه و روژه چوونکه ژماره ی مردووه کان زۆر بووه هه فاره یان هیناوه

و ھەموو يان يان پىكەو ھەستووتە ژىر خۆلەو ھەم خەبەرە تۈزىك  
دەلەم خۆش بوو كە خاك بە نىسبىيان بوو.

عەدالەت تالەبانى شايىدە يانكى دەرباز بووى نوگرەسەلمانە  
لە بەشىكى كىتپەكەي بەناوى ئەنفال ونهينىيەكانىدا دەلەيت  
لەكاتى ئازاردانى جەستەي ئەوا بە نوپترىن شىوئەي ئازاردان  
بەندىيەكانىان دەكوتا، بۇ نمونە (بوتلە شوشەيەكى ئارەق يان  
بىرەيان لەنيوئە دەشكاند ئىتر ئەوئەي دەمايەو ھەكو پەنجەي  
دەست تىژ بوون، بەندىيەكانىان ناچار دەكرد لەسەرى دابنىشن و  
زۆربە توندىش دەستيان دەنابەسەرشانىان بۇ ئەوئەي ئەو  
شوشەشكاو بەچىتە ناوگانىان، ئىنجا خوئىن ھەكو جۇگاي ئاو  
لەشىندا دەچۆراو ھەيچ چارەسەرو دەرمانىكىش نەبوو،  
جارى واش ھەبوو ئامپىرى سىكىسى جەھاز التئاسلى پياوئەكايان  
بەپلايىز دەگوشى تالە ھۆش خۇيان دەچوون.

لە بەشىكى تردا دەلەيت "لە قرچەي گەرمای ھاوئىندا رۇژانە  
يەك دوو ئافرەتيا ئەھىئا دەرەو ھەم بەعەمودەكانى ناو ھەوشەي  
بەندىخانەكە ھەر لە بەيانى تاكو نيوئە ئەيانبەستەو ھەتا  
ئەبورانەو ھەم دەبوئەي كەسەيش نىكىيان بەكوئەتەو شەوانىش كە  
سەربازەكان سەرخۆش دەبوون بە زۆرى لولەي چەك و لە ژىر  
ھەرەشەدا گۆرانىان پى دەگوتن و ھەلپەركىيان پى دەكردن. مام  
نورى لە بەشىكى ترى بەسەرھاتەكەي لەبارەي ھەجاج دەلەيت."  
ھەجاج ھەر بە دەستى خۆي لە بەر چاوى ئىمە ھەوت كەسى  
بەدار كوشت، لە قاعەكان دەگەرا لە ھەرەساكانى دەپرسى ئەو

ژن و مندالانه هه موویان پیشمه رگه ن؟! حه ره سه کانیش له وه لامدا دهیانوو ت" به لئ هه موویان پیشمه رگه وتاوانبار وخیانه تکارن جا به دهم پیکه نینه وه دههات و سووکایه تی به ئافره ته کان دهکرد و ئه و ئافره تانه ی سکیان هه با به سۆنده له سکی دها دهیگوت مادام ئه وانه کوردن و خیانه تکارن نابئ بیمینن" له به شیکی تری قسه کانی له باره ی ئافره ته کان ده لئیت" هه ر ئافره تیکیان بانگ دهکرد ئه گه ر هاته باوه ناو قاعه که کزو مات ده بوو ئه گه ر نه هاته باوه ئه وه که س نه ی ده زانی چییان لئ به سه ر دههات، پرسیم ئه ی ئافره ته کان هیچیان نه ده گوت وتی به دایک و خوشک یان پیره ژنانه کانیان دهوت که ده ستر یژیان کراوه ته سه ر ئه وانیش بۆ ئیمه یان باس دهکرد، به لام ده سه لاتمان نه بوو، ئه ی هاوار چیمان کرده با به خوا قهت بیرم ناچیته وه ئه ی ئه و هه موو کچ و کۆر گه نجه یان چ لئ کرد بۆ کوئیان بردن؟

به ردهوام ده بی و ده لئیت: شه ویک سه عات ۱۲ ی شه و بوو حه جاج هات به دهم جینودانه وه گووتی وه رنه دهره وه وامده زانی ئیوه ش وهک بارزانیه کان ئیره ده بیته قه برتان، به لام به داخه وه ئیوه به رده بن، ئیمه تا ئه و کاته نه مانده زانی مه وزوعی بارزانییه کان چیه مه گه ر تاک وته را نه بیته، که حه جاج ئه و قسه یه ی کرد، ئیتر زانیمان که بارزانییه کان هه موویان تیاچوو ترسینکی زۆر که وته دلمان گووتمان به خوا ئیمه ش وهکو ئه وانمان به سه ر دئیت، ئه وانه درۆمان له گه ل ده کن که س باوه ری پئیان نه بوو، وتمان ده مانکه نه ناو چالیکه وه، له پاش ئه م قسانه ده ستیان کرده

لەيدانمان بە سۆندە و دار و شيش زۆريان لەيدان و بردنباينەو و ژوررەو، ھەمووی جیي گۆرا کەس جیي خۆی نەدۆزبەو و دواتر ھاتنەو و وتیان (۵۰۰) کەسمان دەوێت دەیان بەینەو و بۆ سلیمان بەرتان دەدەین، کەس باوهری نەبوو خەلک خۆی دەشاردەو. وایان دەزانى بۆ کوشتن دەیانن. ئیدی ھاتنە ناو قاعەکان بە سۆندە و دار و جبەبەکی (۵۰۰) کەسیان تەواو کرد و و سواری سەیارەیان کردن رەوانەي سلیمانان کردن.

ئیمە ئاخر قافلە بووین و سواری سەیارەیان کردین ساعەت ۱۲ی شەو بوو بردیانین بۆ سەماو ھەموومان چلکن و ریشمان ھاتبوو، لە سەماو وتیان ئەبى خۆتان بشۆن، ھەموومان بە زۆر خۆمان شۆری کۆیان کردینەو لە ساحەبەکدا ووتیان ئیو تەعزىبى زۆرتان دیت ھەر کەس لە ھەر کوئى باسى بکات، بى يەک و دوو ئیعدام دەکریت بى مەحکەمە، چونکە زۆر لە سەر حکومەت دەکەوێت ئەگەر ئەو ھى بەسەرتان ھاتوو بەسى بکەن، دەبى بلێین حکومەت بۆ ئیمە زۆر باش بوو، خزمەتى کردوین ھەر لەبەر ئەو ھى وتیان خۆتان بشۆن بۆ ئەو ھى خەلک بەو شىو ھى نەمان بینن، لە سەماو سى شەو ماينەو و خواردنیاين داينە پاش سى رۆژ ساعەت دووى پاش نیو ھەر، سواری سەیارەیان کردین، ھەر ھەمان ئەو سەیارانەي کە پيشتر ئیمەیان بۆ نوگرەسەلمان بردبوو. شەو ھاتینەو بۆ تۆبزاو ھەر ئەو جیگایە ناو نوسیان کردین و لە یەکتري جیاين کردین لە قاعەبەکدا داين ناين بەيانى بەزىلى عسکەرى بارياين کردین بۆ

سلیمانی ئینجا شاره کانمان بینی چونکه زیله کان سهریان به تال بوو که گه یشتینه سلیمانی له وی خه لک و خزم لیان ئه پرسین کوا کوره کانتان؟ کوا کچه کانتان؟ ترسیکی گه وره که و ته دلمان ئیمهش و وتمان ئه ی لیره نین؟ وتیان نه خیرجگه له م چند و جبهه یه ی ئیوه که سی ترله وانه ی گیرابوون به رنه بووینه نه مندال و نه کچ و کور و نه پیاوی گه نچ. یانی له سه ماوه درویان له گه ل کردین و وتیان کور و کچه کانتان وا له سلیمانین لای شیخ جه عفرن که ئه وسا پاریزگاری سلیمانی بوو، وا خه ریکی مزاه رهن داوای ئیوه ده که ن ئیوهش له بهر خاتری ئه وان بهر بوون حکومت به قسه ی کردوون، ئینجا دواتر هینایانین بو چه مچه مال له ریگا هر دوام ده کرد که ئه م شتانه ی گویم لی بووه درو بیت و کور و کچه کانمان گه رابنه وه هر له م فیکرانه دابووم وتیان گه یشتینه چه مچه مال دایان به زاندين به بی ئه وی یه ک فلسمان پبیت و به لام هیوا یه تیک له دلمان بوو ئه ویش دیتنی دوو باره ی که س و کارمان و گه رانه وه بو کوردستان بوو، پبیان وتین هر که سیک له جاده ی قیر لابات و بچیته وه بو لادی ئیعدم ده کریت، ئه وه ی خزم و که سی هه بوو چووه مالی خزم و که س و کاری خو ی ئه وه ی که سیشی نه بوو له سه ر جاده مایه وه، خه لک به خیری خو ی ئه یان برده وه بو مال و جیگا و خواردنیا ن ئه داپییان، منیش چووم بو لای برایه کم مالی له ته ینال بوو که گه یشتمه مالی برا که م ئه و کاته زانیم سه رم چوو مالی شم چوو، ئیستاش وا ده بی نی شکات له سه دام ده که م.

### په راویز:

\*ممام نوری: (نوری عبدالرحمن محمد) له دایکبووی سالی ۱۹۴۲ گوندى جه له مودی ناحیه ی ئاغجله رى قه زای چه مچه مال. خو ی و خیزاکه ی و دووکچی و کوریکیشی به ژن و منداله کانیه وه ئه نفال کراون، که بهس خو ی و خیزانی له ئه نفال رزگاربان بووه و یه کیکه له وانه ی که، وهک شایه تحالی رزگاربووی نوگره سه لمان و هه لمانبژارد بو ئه وه ی له ۴-۶ ی ئازاری ۲۰۰۴ دوا ی پرۆسه ی ئازادی عیراق له گه ل ئه ندریاس مافرۆماتیس سکریتیری کومیسسیونى بالای مافی مروقی نه ته وه یه کگرتووه کان له عه ممان کوبیته وه. له کوبوونه وه که دا چیرۆکی خو ی و میلیه ته که ی گیرایه وه، که له کوبوونه وه ی نه ته وه یه کگرتووه کان (ژماره ۶۰ خالی ۹) له ۱۶ ی نیسانی ۲۰۰۴ که سالیادی کیمیا بارانی شیخ وه سان و بالیسان و کوشتنی به کومه لی کورد بوو، ئاماژه ی پیکرا. کوبوونه وه که

سى شایه تحالی له خوگرتبوو. کۆبوونه وهی نیوان مام نوری و ئه ندریاس مافرۆماتیس له دواى ئه وه بوو كه ئیمه له كانوونى دووه می ۲۰۰۳ له گه ل ئه ندریاس له عه ممان کۆبووینه وه و داواى شایده حالی تاوانه کانیا ن لی کردین. (زۆر به داخه وه مام نوری له سالی ۲۰۱۴ کۆچی دواى کرد). رۆحی شاد و یادی به خیر.

\*\*\* به لگه نامه ی فاته مه مه د که مام نوری باسی به سه رهاتى کرد له ناو به لگه نامه کانداهه یه له لیستی ناوکان ژماره ی ۲۶. ناوی به شییک له قوربانیا نى نوگره سه لمان به پێی به لگه نامه کانی بنکه ی ته ندروستى قه زای سلمان له کۆی هه زاران قوربانیتیر که تا کو ئیستا له ناو گۆره به کۆمه له کان بی ناو نیشان له ژیر لمی بیابانی عه ره بدا ماونه ته وه، که به پێی ووته ی کارمه ندانی بنکه که هه رگیز لاشه ی قوربانیا ن نه هاتووته لایان به م شیوه یه:

عەجاج، جەلادىك لە دۇسيەي ئەنفالدا

ژ	ناوى سىياى	ساى لە دايكىبون	شونىن	شونىن دەست بە سەر بونون	ئىبىنى
۱	مەلىكە تاھىر جوھرقادر	۱۹۷۸	نەجول	ئوگرە سەلمان	بەننوسراوى نەئىتى ژمارە ۱۱۶ لە ۱۹۸۱/۱۴
۲	دائە حسن رسول	۱۹۸۱	چەمچەمال	ئوگرە سەلمان	بەننوسراوى نەئىتى ژمارە ۱۱۶ لە ۱۹۸۱/۱۱۴
۳	رەزا محمد شەرىف	۱۹۰۷	دوكان	ئوگرە سەلمان	بەننوسراوى نەئىتى ژمارە ۱۱۷ لە ۱۹۸۱/۱۱۵
۴	شېرىن صالح حسين محمد	۱۹۸۴	كەلار	ئوگرە سەلمان	بەننوسراوى نەئىتى ژمارە ۱۱۷ لە ۱۹۸۱/۱۱۵
۵	فاتح حسن سولتان	۱۹۸۱	نەجول	ئوگرە سەلمان	بەننوسراوى نەئىتى ژمارە ۱۱۷ لە ۱۹۸۱/۱۱۵
۶	كريم عزيز لەمىن	۱۹۵۷	سەنگو	ئوگرە سەلمان	بەننوسراوى نەئىتى ژمارە ۱۱۷ لە ۱۹۸۱/۱۱۵
۷	سۆزە حسن قادر	۱۹۱۸	سورداش	ئوگرە سەلمان	بەننوسراوى نەئىتى ژمارە ۱۱۷ لە ۱۹۸۱/۱۱۵
۸	نەزىرە حسين على	۱۹۸۷	نەجول	ئوگرە سەلمان	بەننوسراوى نەئىتى ژمارە ۱۱۷ لە ۱۹۸۱/۱۱۵
۹	زۆھرە عبىد رسول	۱۹۳۷	شوان	ئوگرە سەلمان	بەننوسراوى نەئىتى ژمارە ۱۲۱ لە ۱۹۸۱/۱۱۱۶
۱۰	حمىد محمد محمود	۱۹۰۳	چەمچەمال	ئوگرە سەلمان	بەننوسراوى ژمارە ۱۲۱ لە ۱۹۸۱/۱۱۱۶
۱۱	صالح لەحمەد حمد	۱۹۰۸	كويستىق	ئوگرە سەلمان	بەننوسراوى ژمارە ۱۲۲ لە ۱۹۸۱/۱۱۱۸
۱۲	زىرەك خورشىد حسن	۱۹۸۵	دوز	ئوگرە سەلمان	بەننوسراوى نەئىتى ژمارە ۱۲۴ لە ۱۹۸۱/۱۱۱۸
۱۳	على حسين على	۱۹۸۱	نەجول	ئوگرە سەلمان	بەننوسراوى نەئىتى ژمارە ۱۲۵ لە ۱۹۸۱/۱۱۱۸
۱۴	حسىن احمد سعدون	۱۸۷۸	كەلار	ئوگرە سەلمان	بەننوسراوى نەئىتى ژمارە ۱۲۵ لە ۱۹۸۱/۱۱۱۸
۱۵	حسىن محمود حسن	۱۹۰۸	چەمچەمال	ئوگرە سەلمان	بەننوسراوى نەئىتى ژمارە ۱۲۵ لە ۱۹۸۱/۱۱۱۸
۱۶	پشتىوان رشىد محمد	۱۹۸۵	قادر كەرەم	ئوگرە سەلمان	بەننوسراوى نەئىتى ژمارە ۱۲۲ لە ۱۹۸۱/۱۱۱۸
۱۷	فاتمە حىلەر عزيز	۱۹۲۸	قادر كەرەم	ئوگرە سەلمان	بەننوسراوى نەئىتى ژمارە ۱۲۲ لە ۱۹۸۱/۱۱۱۸
۱۸	عبدالرحىم كاسمە سور	۱۹۱۰	قادر كەرەم	ئوگرە سەلمان	بەننوسراوى نەئىتى ژمارە ۱۲۴ لە ۱۹۸۱/۱۱۲۰
۱۹	سوارە حسن ابراهيم	۱۹۸۷	قادر كەرەم	ئوگرە سەلمان	بەننوسراوى نەئىتى ژمارە ۱۲۴ لە ۱۹۸۱/۱۱۲۰
۲۰	محمد سليمان خدر	۱۸۹۸	چەمچەمال	ئوگرە سەلمان	بەننوسراوى نەئىتى ژمارە ۱۲۴ لە ۱۹۸۱/۱۱۲۰
۲۱	سوعاد خورشىد فەرىق	۱۹۸۰	كەلار	ئوگرە سەلمان	بەننوسراوى نەئىتى ژمارە ۱۲۲ لە ۱۹۸۱/۱۱۱۸
۲۲	يونس جوھر فتاح	۱۹۰۸	نەجول	ئوگرە سەلمان	بەننوسراوى نەئىتى ۱۱۲ لە ۱۹۸۱/۱۱۲۳

٢٣	بىستون خورشيد فەرىقى	١٩٨٧	تېلەكۆ	نوگرە سەلمان	بەنوو سراوى نەينى ١١٢ له ١٩٨٨١٦٢٣
٢٤	راببىعە حمە توفىق	١٩٤٢	سەنگاو	نوگرە سەلمان	بەنوو سراوى نەينى ١٣٨ له ١٩٨٨١٦٢٩
٢٥	سويبە محمد ابراهيم	١٩٧١	نەجول	نوگرە سەلمان	بەنوو سراوى نەينى ١٣٨ له ١٩٨٨١٦٢٩
٢٦	فائتە محمد لاه	١٩١٨	ئاغچە لەر/چەمچەمال	نوگرە سەلمان	بەنوو سراوى نەينى ژمارە ١٤٧ له ١٩٨٨١٧١٩
٢٧	قادر فرج موالى	١٩١٣	تېلەكۆ	نوگرە سەلمان	بەنوو سراوى نەينى ژمارە ١٣٢ له ١٩٨٨١٦٢٣
٢٨	خۆرشيدە رحيم عارف	١٩٣٣	تېلەكۆ	نوگرە سەلمان	بەنوو سراوى نەينى ژمارە ١٣٨ له ١٩٨٨١٦٢٩
٢٩	عبدالله حمە صالح محمود	١٩٣٢	قەدداغ	نوگرە سەلمان	بەنوو سراوى نەينى ژمارە ١٣٨ له ١٩٨٨١٦٢٩
٣٠	سعيد بىجان محمود	١٩٢٨	سەر قەلا/كفرى	نوگرە سەلمان	بەنوو سراوى نەينى ژمارە ١٣٩ له ١٩٨٨١٧١١
٣١	نەرمين لەفزەلە جاسم	١٩٢٣	نەجول	نوگرە سەلمان	بەنوو سراوى نەينى ژمارە ١٣٩ له ١٩٨٨١٧١١
٣٢	صبريە محمد احمد	١٩٤٨	سەر قەلا/كفرى	نوگرە سەلمان	بەنوو سراوى نەينى ژمارە ١٣٩ له ١٩٨٨١٧١١
٣٣	ابوبكر محمد	١٩٨٥	دوكان	نوگرە سەلمان	بەنوو سراوى نەينى ژمارە ١٣٩ له ١٩٨٨١٧١١
٣٤	شەركۆ على حسن	١٩٨٥	سەر قەلا/كفرى	نوگرە سەلمان	بەنوو سراوى نەينى ژمارە ١٣٩ له ١٩٨٨١٧١١
٣٥	بەستىە كاكەخان رەمەزان	١٩١٨	باوفنور	نوگرە سەلمان	بەنوو سراوى نەينى ژمارە ١٤٢ له ١٩٨٨١٧١٤
٣٦	ئاوى بەكەمى ديار نيه ناوى باوى عوسمان احمد	١٩٨٤	تېلەكۆ/كەلار	نوگرە سەلمان	بەنوو سراوى نەينى ژمارە ١٤٢ له ١٩٨٨١٧١٤
٣٧	معى الدين محمد امين	١٩٢٨	نەجول	نوگرە سەلمان	بەنوو سراوى نەينى ژمارە ١٤٢ له ١٩٨٨١٧١٤
٣٨	حميد مجيد احمد	١٩١٣	تېلەكۆ	نوگرە سەلمان	بەنوو سراوى نەينى ١٤٧ له ١٩٨٨١٧١٩
٣٩	حەبىبە حميد سعيد	١٩٣٠	تېلەكۆ	نوگرە سەلمان	بەنوو سراوى نەينى ١٤٧ له ١٩٨٨١٧١٩
٤٠	زوهرة سەفر رۆستم	١٩٨٥	عزىز قادر	نوگرە سەلمان	بەنوو سراوى نەينى ١٤٧ له ١٩٨٨١٧١٩
٤١	شەوئەم محمد صالح	١٩٧٣	سورداش	نوگرە سەلمان	بەنوو سراوى نەينى ١٤٧ له ١٩٨٨١٧١٩
٤٢	كراس حسين عبدالله	١٩٢٨	تېلەكۆ	نوگرە سەلمان	بەنوو سراوى نەينى ژمارە ١٥١ له ١٩٨٨١٧١١
٤٣	احمد مستەفا خوجنە	١٩٢٨	چەمچەمال	نوگرە سەلمان	بەنوو سراوى نەينى ژمارە ١٥١ له ١٩٨٨١٧١١
٤٤	غيدان احمد محمود	١٩٣٢	نەجول	نوگرە سەلمان	بەنوو سراوى نەينى ژمارە ١٥١ له ١٩٨٨١٧١١
٤٥	قادر محمد محمود	١٩٨٥	تېلەكۆ	نوگرە سەلمان	بەنوو سراوى نەينى ژمارە ١٥١ له ١٩٨٨١٧١١

عەجاج، جەلادىك لە دۇسيەي ئىفالد

۴۶	صابر حسن عبدالله	۱۹۲۵	خەلىقان	نوگرە سەلمان	بەنوووسراوى نەئىي ۱۵۴ ژمارە لە ۱۹۸۸/۱۷/۱۳
۴۷	صابر حمە صالح	۱۹۳۸	سەنگو	نوگرە سەلمان	بەنوووسراوى نەئىي ژمارە ۱۹۸۸/۱۷/۱۳ ۱۵۴
۴۸	صاح نىزىللاھى على	۱۹۳۸	تېلەكۆ	نوگرە سەلمان	بەنوووسراوى نەئىي ژمارە ۲۰۰ لە ۱۹۸۸/۱۷/۲۶
۴۹	عەباس محمود احمد	۱۹۰۸	سەر قەلا	نوگرە سەلمان	بەنوووسراوى نەئىي ژمارە ۲۰۰ لە ۱۹۸۸/۱۷/۲۶
۵۰	ئاكو بىكر محمد	۱۹۸۷	تېلەكۆ	نوگرە سەلمان	بەنوووسراوى نەئىي ژمارە ۲۰۰ لە ۱۹۸۸/۱۷/۲۶
۵۱	عائىشە احمد رسول	۱۹۱۸	قەرداغ	نوگرە سەلمان	بەنوووسراوى نەئىي ژمارە ۲۰۰ لە ۱۹۸۸/۱۷/۲۶
۵۲	خانم سلېمان قادر	۱۹۰۸	سەنگو	نوگرە سەلمان	بەنوووسراوى نەئىي ژمارە ۲۰۵ لە ۱۹۸۸/۱۷/۲۸
۵۳	حېببە احمد چىنە	۱۹۱۳	قادر كەرىم	نوگرە سەلمان	بەنوووسراوى نەئىي ۲۰۵ لە ۱۹۸۸/۱۷/۲۸
۵۴	سېايە ابراهيم عبدالقادر	۱۹۸۸	سەر قەلا	نوگرە سەلمان	بەنوووسراوى نەئىي ۲۰۵ لە ۱۹۸۸/۱۷/۲۸
۵۵	عمر بان حمد محمد رەزا	۱۹۲۸	ئاغجەلە/چەمچەما ل	نوگرە سەلمان	بەنوووسراوى نەئىي ۲۲۲ لە ۱۹۸۸/۱۹/۱۸
۵۶	على سەمىن پارام	۱۹۰۸	شىروان/كەلار	نوگرە سەلمان	بەنوووسراوى نەئىي ۲۲۲ لە ۱۹۸۸/۱۹/۱۸
۵۷	ئاسكە عبدالمحمد عزيز	۱۹۶۳	ھەلەبچە	نوگرە سەلمان	بەنوووسراوى نەئىي ۲۲۲ لە ۱۹۸۸/۱۹/۱۸
۵۸	بەھبە على عبدالله	۱۹۳۲	چەمچەمال	نوگرە سەلمان	بەنوووسراوى نەئىي ژمارە ۲۲۲ لە ۱۹۸۸/۱۹/۱۸
۵۹	على سەمىن بەھرام	۱۹۰۸	كەلار	نوگرە سەلمان	بەنوووسراوى نەئىي ژمارە ۲۲۲ لە ۱۹۸۸/۱۹/۱۸
۶۰	ئاسكە عبدالمحمد عزيز	۱۹۶۳	ھەلەبچە	نوگرە سەلمان	بەنوووسراوى نەئىي ژمارە ۲۲۲ لە ۱۹۸۸/۱۹/۱۸
۶۱	بەھبە على عبدالله	۱۹۳۲	تېلەكۆ	نوگرە سەلمان	بەنوووسراوى نەئىي ژمارە ۲۲۲ لە ۱۹۸۸/۱۹/۱۸
۶۲	صاح محمود على	۱۹۶۴	ھەلەبچە	نوگرە سەلمان	بەنوووسراوى نەئىي ژمارە ۲۲۲ لە ۱۹۸۸/۱۹/۱۸
۶۳	سلىمى عبدالرحمن مستەفا	۱۹۶۲	ھەلەبچە	نوگرە سەلمان	بەنوووسراوى نەئىي ژمارە ۲۲۲ لە ۱۹۸۸/۱۹/۱۸
۶۴	سەردار حمە صالح حمە	۱۹۸۵	سەرقەلاي كىرى	نوگرە سەلمان	بەنوووسراوى نەئىي ژمارە ۲۲۲ لە ۱۹۸۸/۱۹/۱۸
۶۵	على قادر اسكندر	۱۹۲۸	توئىلە/ھەلەبچە	نوگرە سەلمان	بەنوووسراوى نەئىي ژمارە ۲۲۲ لە ۱۹۸۸/۱۹/۱۸
۶۶	شادىيە محمد عوسمان	۱۹۸۴	بىزارە/ھەلەبچە	نوگرە سەلمان	بەنوووسراوى نەئىي ژمارە ۲۲۲ لە ۱۹۸۸/۱۹/۱۸
۶۷	ئاسكە صالح على	۱۹۴۲	سەرجىنار/اسلىمانى	نوگرە سەلمان	بەنوووسراوى نەئىي ژمارە ۲۲۲ لە ۱۹۸۸/۱۹/۱۸
۶۸	على سەمىن بەھرام	۱۹۲۸	ھەلەبچە	نوگرە سەلمان	بەنوووسراوى نەئىي ژمارە ۲۱۱ لە ۱۹۸۸/۱۹/۱۰

٦٩	محمد سعيد فتح	١٩٢٧	ئوچول/دۆز	ئوگرە سەلمان	بەنوسراوى نەينى ١٩٨٨/٩/١٩	ژمارە ٢٢٤
٧٠	مغدىبە ھەمزە حمد	١٩٢٤	خەلپان/ ديانا	ئوگرە سەلمان	بەنوسراوى نەينى ١٩٨٨/٩/١٨	ژمارە ٢٢٢
٧١	سوسن سەيد لەتيف	١٩٢٣	ئىلەكو/كەلار	ئوگرە سەلمان	بەنوسراوى نەينى ١٩٨٨/٩/١٨	ژمارە ٢٢٢
٧٢	سەرياز نادى محمد	١٩٨٢	سەرچىزى كفىرى	ئوگرە سەلمان	بەنوسراوى نەينى ١٩٨٨/٩/١٨	ژمارە ٢٢٢
٧٣	ئارىخ حسن فتح	١٩٢٣	ئىلەكو/كەلار	ئوگرە سەلمان	بەنوسراوى نەينى ١٩٨٨/٩/١٨	ژمارە ٢٢٢
٧٤	جبار اسماعيل رحيم	١٩٨٧	كەلار	ئوگرە سەلمان	بەنوسراوى نەينى ١٩٨٨/٩/١٨	ژمارە ٢٢٢
٧٥	سلى حمەصالح قادر	١٩٤٨	ھەلەبجە	ئوگرە سەلمان	بەنوسراوى نەينى ١٩٨٨/٩/١٨	ژمارە ٢٢٢
٧٦	غايشە حيدر رشيد	١٩٥٨	ھەلەبجە	ئوگرە سەلمان	بەنوسراوى نەينى ١٩٨٨/٩/١٨	ژمارە ٢٢٢
٧٧	بەبەيە محمد صالح	١٩٢٨	چەمچەمال	ئوگرە سەلمان	بەنوسراوى نەينى ١٩٨٨/٩/١٨	ژمارە ٢٢٢
٧٨	غايشە حسين باباجسن	١٩٠٨	چەمچەمال	ئوگرە سەلمان	بەنوسراوى نەينى ١٩٨٨/٩/١٠	ژمارە ٢١٦
٧٩	سەئيد محمود حسن	١٩٢٣	چەمچەمال	ئوگرە سەلمان	بەنوسراوى نەينى ١٩٨٨	ژمارە ٢١٦
٨٠	محمد عبدالرحمن سەئيد	١٩١٨	ھەلەبجە	ئوگرە سەلمان	بەنوسراوى نەينى ١٩٨٨/٩/١٠	ژمارە ٢١٦
٨١	حەلاوھ صابر محمد	١٩١٣	كەلار	ئوگرە سەلمان	بەنوسراوى نەينى ١٩٨٨/٩/١٨	ژمارە ٢٢٢
٨٢	الله كەريم سيد احمد عزيز	١٩٢٦	ھەلەبجە	ئوگرە سەلمان	بەنوسراوى نەينى ١٩٨٨/٩/١٨	ژمارە ٢٢٢
٨٣	ئارىخ حسن محمد صالح	١٩٤٢	كەلار	ئوگرە سەلمان	بەنوسراوى نەينى ١٩٨٨/٩/١٨	ژمارە ٢٢٢
٨٤	ئەبەز ياوەر محمد	١٩٨٣	كفىرى	ئوگرە سەلمان	بەنوسراوى نەينى ١٩٨٨/٩/١٨	ژمارە ٢٢٢
٨٥	كوپستان ياگولشان حمەخان قادر	١٩٨٠	ھەلەبجە	ئوگرە سەلمان	بەنوسراوى نەينى ١٩٨٨/٩/١٨	ژمارە ٢٢٢
٨٦	ئازىن عوسمان روستم	١٩٥٨	كفىرى	ئوگرە سەلمان	بەنوسراوى نەينى ١٩٨٨/٩/١٨	ژمارە ٢٢٢
٨٧	اكبر احمد على شەريف	١٩٨٦	ھەلەبجە	ئوگرە سەلمان	بەنوسراوى نەينى ١٩٨٨/٩/١٨	ژمارە ٢٢٢
٨٨	ھونەر عومەر احمد	١٩٨٤	كەلار	ئوگرە سەلمان	بەنوسراوى نەينى ١٩٨٨/٩/١٨	ژمارە ٢٢٢
٨٩	ئامبەيە كرەيم سەدائە	١٩٣٨	كەلار	ئوگرە سەلمان	بەنوسراوى نەينى ١٩٨٨/٩/١٨	ژمارە ٢٢٢
٩٠	شيلان فايق صالح	١٩٨٠	ھەلەبجە	ئوگرە سەلمان	بەنوسراوى نەينى ١٩٨٨/٩/١٨	ژمارە ٢٢٢
٩١	شيوە فايق صالح	١٩٨٤	ھەلەبجە	ئوگرە سەلمان	بەنوسراوى نەينى ١٩٨٨/٩/١٨	ژمارە ٢٢٢

عەجاج، جەلادىك لە دۇسيەي ئەفئالدا

٩٢	ئەحمەد عبدالرحمن	١٩٣٣	دوز	نوگرە سەلمان	بەنوو سىراوى نەينى ژمارە ٢٢٢ لە ١٩٨٨١٩١١٨
٩٣	ئەحمەد كاتى پىروز	١٩١٣	كەلار	نوگرە سەلمان	بەنوو سىراوى نەينى ژمارە ٢٢٢ لە ١٩٨٨١٩١١٨
٩٤	ورىا على فەتاح	١٩٨٦	كەلار	نوگرە سەلمان	بەنوو سىراوى نەينى ٢٢٢ لە ٩١١٨ ١٩٨٨١
٩٥	ئەكرم محمود مستەفا	١٩٥٥	هەلەبچە	نوگرە سەلمان	بەنوو سىراوى نەينى ٢٢٢ لە ١٨ ١٩٨٨١٩١
٩٦	موسى سەئىد لەتيف	١٩٣٣	كەلار	نوگرە سەلمان	بەنوو سىراوى نەينى ٢٢٢ لە ١٩٨٨١٩١١٨
٩٧	قازىل عومەر رسول	١٩٤٥	چەمچەمال	نوگرە سەلمان	بەنوو سىراوى نەينى ٢٢٢ لە ١٩٨٨١٩١١٨
٩٨	على ئەسەد محمد	١٩٢٨	كەلار	نوگرە سەلمان	بەنوو سىراوى نەينى ژمارە ٢٢٢ لە ١٩٨٨١٩١١٨
٩٩	جىلان مستەفا باباالله	١٩٠٠	چەمچەمال	نوگرە سەلمان	لەسەر داواي ئەفسەرى ئەمنى قەلئى سەلمان لە ١٩٨٨١٥١٧
١٠٠	محمد سلیمان شوايس	١٩١٠	ناحىەى باونور	نوگرە سەلمان	لەسەر داواي ئەفسەرى ئەمنى قەلئى سەلمان لە ١٩٨٨١٥١٧
١٠١	فرج عزيز سيد مراد	١٩١٠	كەلار اتىلەكو	نوگرە سەلمان	لەسەر داواي ئەفسەرى ئەمنى قەلئى سەلمان لە ١٩٨٨١٥١٨
١٠٢	تەيمى مەعروف	١٩٠٠	كەلار	نوگرە سەلمان	لەسەر داواي ئەفسەرى ئەمنى قەلئى سەلمان لە ١٩٨٨١٥١٨
١٠٣	رشيد كەرىم قادر	١٩٠٠	چەمچەمال سەنگو	نوگرە سەلمان	لەسەر داواي ئەفسەرى ئەمنى قەلئى سەلمان لە ١٩٨٨١٥١٩
١٠٤	سلما شريف محمد	١٩٠٠	كەركوكشا شوان	نوگرە سەلمان	لەسەر داواي ئەفسەرى ئەمنى قەلئى سەلمان لە ١٩٨٨١٥١١٤
١٠٥	فەتاح حمە امين	١٩١٢	كەركوكشا شوان	نوگرە سەلمان	لەسەر داواي ئەفسەرى ئەمنى قەلئى سەلمان لە ١٩٨٨١٥١١٤
١٠٦	دلپاك رشيد على	١٩٨٦	دوزئا نوجول	نوگرە سەلمان	بەنوو سىراوى نەينى ژمارە ٧٨ لە ١٩٨٨١٥١١٩
١٠٧	احمد عبدالرحمن احمد	١٩٠٠	چەمچەمال	نوگرە سەلمان	بەنوو سىراوى نەينى ژمارە ٨٠ لە ١٩٨٨١٥١٢١
١٠٨	حسنة حمە امين سيدة	١٩٠٠	كەلار ١ باونور	نوگرە سەلمان	بەنوو سىراوى نەينى ژمارە ٨٤ لە ١٩٨٨١٥١٢١
١٠٩	محمد احمد رسول	١٩٠٠	چەمچەمال ئاغچەلەر	نوگرە سەلمان	بەنوو سىراوى نەينى ژمارە ٨٤ لە ١٩٨٨١٥١٢١
١١٠	محمد شفيق توفيق	١٩١٠	كەركوك	نوگرە سەلمان	بەنوو سىراوى نەينى ژمارە ٨٦ لە ١٩٨٨١٥١٢٣
١١١	حسن امين محمود	١٩١٨	كەلار	نوگرە سەلمان	بەنوو سىراوى نەينى ژمارە ٨٦ لە ١٩٨٨١٥١٢٣
١١٢	زىنيدە جوهر ابراهيم	١٩١٧	سەنگاو	نوگرە سەلمان	بەنوو سىراوى نەينى ژمارە ٩٠ لە ١٩٨٨١٥١٢٩
١١٣	امينة نادر قادر	١٩١٧	سەنگاو	نوگرە سەلمان	بەنوو سىراوى نەينى ژمارە ٩٠ لە ١٩٨٨١٥١٢٩
١١٤	جبار توفيق على	١٩٢٥	كەلار اتىلەكو	نوگرە سەلمان	بەنوو سىراوى نەينى ژمارە ٩١ لە ١٩٨٨١٥١٣١

115	احمد محمد نادر	1913	كەلار	نوگرە سەلمان	بەنوووسراوى نەئىنى ژمارە 91 لە 1988\03\31
116	شمسە رستم فارس	1925	كەلارا باونور	نوگرە سەلمان	بەنوووسراوى نەئىنى ژمارە 95 لە 1988\03\31
117	اوميت ابراهيم محمود	1987	كەلار اتىلەكو	نوگرە سەلمان	بەنوووسراوى نەئىنى ژمارە 97 لە 1988\7\12
118	نومە سعيد كەرىم	1986	دوزا 1 نوجول	نوگرە سەلمان	بەنوووسراوى نەئىنى ژمارە 97 لە 1988\7\12
119	سردار جلال خورشيد	1986	كفرى اسەر قەلا	نوگرە سەلمان	بەنوووسراوى نەئىنى ژمارە 98 لە 1988\7\14
120	رابيعه عوسمان عزيز	1929	چەمچەمال 1 ئاغچەلەر	نوگرە سەلمان	بەنوووسراوى نەئىنى ژمارە 99 لە 1988\7\14
121	عزيز رسول زوراب	1900	دوكان 1 سورداش	نوگرە سەلمان	بەنوووسراوى نەئىنى ژمارە 99 لە 1988\7\14
122	ربوار نجم الدين شهاب محيدين	1986	چەمچەمال 1 قادىركىم	نوگرە سەلمان	بەنوووسراوى نەئىنى ژمارە 100 لە 1988\7\15
123	محمد ستار محمود	1983	كەلار اتىلەكو	نوگرە سەلمان	بەنوووسراوى نەئىنى ژمارە 102 لە 1988\7\15
124	كەوان تاهير جوهر	1986	دوزا 1 نوجول	نوگرە سەلمان	بەنوووسراوى نەئىنى ژمارە 102 لە 1988\7\15
125	حميد مولود سعيد	1918	چەمچەمال/ ئاغچەلەر	نوگرە سەلمان	بەنوووسراوى نەئىنى ژمارە 102 لە 1988\7\15
126	جوهر بابا رحيم	1986	دوزا 1 نوجول	نوگرە سەلمان	بەنوووسراوى نەئىنى ژمارە 104 لە 1988\7\16
127	برزان صالح محمد	1980	كەلار اتىلەكو	نوگرە سەلمان	بەنوووسراوى نەئىنى ژمارە 104 لە 1988\7\16
128	حسنه محمد احمد	1920	كەركوك	نوگرە سەلمان	بەنوووسراوى نەئىنى ژمارە 104 لە 1988\7\16
129	عبدالله عزيز شاويس	1910	كەلارا ئىياز	نوگرە سەلمان	بەنوووسراوى نەئىنى ژمارە 104 لە 1988\7\16
130	شۆهە صالح محمد رشيد	1987	كەلار اتىلەكو	نوگرە سەلمان	بەنوووسراوى نەئىنى ژمارە 106 لە 1988\7\17
131	سلمى توفيق حولان	1928	كەركوك	نوگرە سەلمان	بەنوووسراوى نەئىنى ژمارە 106 لە 1988\7\17
132	مجيد محمد محمود	1900	كەركوك/كەلبان	نوگرە سەلمان	بەنوووسراوى نەئىنى ژمارە 106 لە 1988\7\17
133	سوراب ستار محمود	1983	كەلار اتىلەكو	نوگرە سەلمان	بەنوووسراوى نەئىنى ژمارە 107 لە 1988\7\19
134	كاربە ستار محمود	1981	كەلار اتىلەكو	نوگرە سەلمان	بەنوووسراوى نەئىنى ژمارە 107 لە 1988\7\19
135	فەيمە على حسين	1910	قادىركىم	نوگرە سەلمان	بەنوووسراوى نەئىنى ژمارە 109 لە 1988\7\10
136	دانا بابا عبدالله	1988	چەمچەمال	نوگرە سەلمان	بەنوووسراوى نەئىنى ژمارە 109 لە 1988\7\10
137	شۆهە محمد والى	1982	كەلار اتىلەكو	نوگرە سەلمان	بەنوووسراوى نەئىنى ژمارە 109 لە 1988\7\10

عەجاج، جەلادىك لە دۆسيەي ئەنفالدا

١٣٨	فتح الله محمد شريف	١٩٨٥	دوزانوچول	نوگرە سەلمان	بەنوووسراوى نەئىنى ژمارە ١١٠ لە ١٩٨٨١٦١١٢
١٣٩	خديجه عبدالكريم قازى	١٩١٨	چەمچەمال سەنگاو	نوگرە سەلمان	بەنوووسراوى نەئىنى ژمارە ١١٠ لە ١٩٨٨١٦١١٢
١٤٠	حمه حسن محمد خان	١٩٢٨	كەلار اتبەله كو	نوگرە سەلمان	بەنوووسراوى نەئىنى ژمارە ١١٠ لە ١٩٨٨١٦١١٢
١٤١	مرجان كهرىم احمد	١٩٢٨	كەلار اتبەله كو	نوگرە سەلمان	بەنوووسراوى نەئىنى ژمارە ١١٠ لە ١٩٨٨١٦١١٢
١٤٢	توفيق محمدعلی امين	١٩٣٣	كەركولە التون كۆبرى	نوگرە سەلمان	بەنوووسراوى نەئىنى ژمارە ١١٦ لە ١٩٨٨١٦١١٤
١٤٣	ولى حميد محمد	١٩٢٨	دوزانوچول	نوگرە سەلمان	بەنوووسراوى نەئىنى ژمارە ١١٦ لە ١٩٨٨١٦١١٤
١٤٤	صالح سليمان محمود	١٩٢٩	چەمچەمال	نوگرە سەلمان	بەنوووسراوى نەئىنى ژمارە ١١٦ لە ١٩٨٨١٦١١٤
١٤٥	خليل احمد رشيد	١٩٨٦	دوزانوچول	نوگرە سەلمان	بەنوووسراوى نەئىنى ژمارە ١١٦ لە ١٩٨٨١٦١١٤
١٤٦	امينه نادر قادر	١٩١٧	سەنگاو	نوگرە سەلمان	بەنوووسراوى نەئىنى ژمارە ١١٠ لە ١٩٨٨١٦١١٢
١٤٧	عەباس محمد احمد	١٩٠٨	سەرقەلا/كفرى	نوگرە سەلمان	بەنوووسراوى نەئىنى ژمارە ١٢٠ لە ١٩٨٨١١٢٦

عەجەب، جەلادىك لە دۆسيەى ئەنفالدا



**عہ جاج:**  
**کارہ کتہ ریٹک لہ قوولایی کولتووری**  
**تاوان و یادہ و ہریدا.**

**سمکۆ سابیر**

### پېشەكى:

### عەجاج لە چەند وشەيەكى سادەدا

هەوالى دەستگيرکردنى تاوانبار عەجاج ئەحمەد حەردان تکریتی، که لە کاتى پەلامارەکانى ئەنفالدا سەرپەرشتیاری زیندانى نوگرەسەلمان بوو، لەگەڵ ئەوەى دلخۆشییەكى زۆرى بۆ کەسوکاری قوربانیانى ئەنفال دروستکرد، هاوکات برینە کۆنەکانى ئەو تاوانە گەورەيەى هەلدايەو و ئازارەکانى بە سۆ کردەو. هەر بۆیە یەكەم داواکاری رزگاربووانى ئەنفال، بەتایبەتى ئەوانەى لە نوگرەسەلمان زیندانیکرابوون، وێرای تۆمارکردنى سەدان سکالا، ئەوەیە کە عەجاج بە سزای یاسایی خۆى بگات لە بەرامبەر ئەو تاوانە درێندانەيەى کە بەرامبەریان ئەنجامدراو.

لەپەلامارەکانى ئەنفالدا، ژمارەيەكى زۆر لە خەلکى گەرمیان و ناوچە جیاوازهکان، لەلایەن سوپا و جاشەووە دەستگير کران و ئەنفالکران، جگە لە قۆناغى ئەنفالی هەشت کە لەناوچەى بادینان رویدا، هاوڵاتیانى حەوت قۆناغى پبشتری ئەنفال و دواتریش ئەنفالکراوانى هەلەبجە براونەتە نوگرەسەلمان. عەجاج بێبەزەبیانەترین سزای بەسەر ئەم قوربانیانەدا سەپاندوو و تا ئیستاش چیرۆکە پر ئازارەکانى ناو زیندان و درێندەيەکانى

ئهو، ده‌ماو‌ده‌م له‌سه‌ر زاری رزگار‌بووانی ئه‌نفال و نه‌وه‌كانیان ده‌گێر‌دریته‌وه.

### عهجاج: ئه‌فسه‌ریکی به‌عسی درنده

عهجاج ئه‌فسه‌ریکی عێراقی به‌ ره‌چه‌له‌ک عه‌ره‌ب و خه‌لگی شاری تک‌ریتی زیدی سه‌دام بوو، پیاویکی چوارشانه‌ی به‌دره‌فتار و توند‌په‌و بوو. له‌ ماوه‌ی په‌لاماره‌کانی ئه‌نفالدا، فه‌رمانده‌ و به‌رپرسی راس‌ته‌وخۆی زیندانی به‌ناوبانگی نوگره‌سه‌لمان بوو له‌ پارێزگای سه‌ماوه‌ی باشووری عێراق. زۆریک له‌ سه‌رچاوه‌ و به‌لگه‌کان جه‌خت له‌وه‌ ده‌که‌نه‌وه‌ که‌ عه‌جاج له‌ سه‌ره‌تادا له‌ ریگه‌ی سلکی ئه‌منه‌وه‌ (ئاسایش) مه‌شقی پیکراوه‌ و دواتر پله‌ی «ملازم»ی وه‌رگرتوه‌، هه‌روه‌ها ده‌وتریت دواتر پله‌ی سه‌ربازی گه‌یشتوه‌ته «رئید».

عهجاج، له‌ هه‌ر پله‌ و پۆستیکی ئه‌منی و سه‌ربازیدا بووبیت، به‌ هۆی ده‌مارگیری و شو‌قینیه‌ته‌که‌ی، به‌ پاساوی خزمه‌تکردنی حیزبی به‌عسی عه‌ره‌بی ئیشتراکی و سه‌رۆکه‌که‌ی، سه‌دام حسین، بووبوه‌ کاره‌کته‌ریک له‌ دل‌ره‌قی و خاوه‌ن که‌سایه‌تییه‌کی به‌دره‌فتار بو‌ نواندنی زۆرت‌رین نمایشی تراژیدی له‌ نیو شانوویی تاوانکاری و توندوتیژییه‌کانی به‌عس له‌ عێراقدا.

حسین مه‌لا مه‌حمود، هاو‌لاتییه‌کی باشووری کوردستانه‌ و دوای ڤوو‌خانی رژیمی سه‌دام حسین له‌ ساڵی ۲۰۰۳ه‌وه‌ وه‌ک وه‌رگێر له‌گه‌ل ئه‌مریکییه‌کان کاری کردووه‌. ئه‌و ئاماژه‌ به‌وه‌

دهدات: که دوا‌ی دروستکردنی دادگای بالای تاوانه‌کانی عیراق و پرۆسه‌ی دادگاییکردنی تاوانباران له‌سه‌ر دۆسیه‌ی ئه‌نفال، وه‌ک وه‌رگێڕیک به‌ گرتیه‌ست له‌گه‌ڵ دادی ئه‌مریکا له‌ نووسینگه‌ی هه‌ماهه‌نگی دادگای تاوانه‌کانی رژیمی عیراق کاری کردووه. سه‌باره‌ت به‌ که‌سایه‌تی عه‌جاج و زانیاری له‌ باره‌ی دیارنه‌مانی له‌ عیراق، ئه‌م زانیاریانه‌ی به‌تایبه‌ت بۆ ئیمه‌ ناردووه و ده‌لیت: ”ئه‌م جه‌للاده‌ی نوگره‌سه‌لمان ناوی ته‌واوی: (عه‌جاج ئه‌حمه‌د حه‌ردان تکریتی) به‌ بنه‌چه‌ خه‌لکی تکریته و له‌ عه‌شیره‌تی ئه‌لبوناسر و هۆزی نزاره‌یه، واته‌ ئه‌ندامیکی هه‌مان عه‌شیره‌تی سه‌دام حسینی سه‌رۆکی پێشوی عیراق و عه‌لی حه‌سه‌ن مه‌جید، ناسراو به‌ عه‌لی کیمیای، بووه.“

سه‌باره‌ت به‌وه‌ی ئایا ناوی ”عه‌جاج“ بووه یان ”حه‌جاج“؟ حسین مه‌لا مه‌حمود ده‌لیت: ”یه‌که‌مین کۆمه‌له‌ی ئه‌نفالکراوان که‌ گه‌شتنه‌ نوگره‌سه‌لمان خه‌لکی سنووری رانیه و دۆلی جافایه‌تی و ئه‌و سنووره‌ بوون. زۆربه‌ی ئه‌و ناوچه‌یه، به‌تایبه‌تی سنووری رانیه و ده‌وروبه‌ری، به‌ شیوه‌یه‌کی سرووشتی پیتی (ح) ده‌گۆرن بۆ (ع) وه‌ به‌ پێچه‌وانه‌وه، بۆیه له‌ زمانی ئه‌وانه‌وه ناوی عه‌جاج بووه به‌ حه‌جاج.“

ئه‌م تاوانباره‌ سالانیکی زۆر به‌هۆی عه‌شیره‌ت و که‌سوکاره‌که‌یه‌وه بانگه‌شه‌ی مردنی خۆی ده‌کرد و تا پاده‌یه‌کی زۆر توانیویه‌تی ئه‌و ده‌نگۆیه له‌ نیو عیراق و ئه‌مریکیه‌کان بلأوبکاته‌وه. ئه‌مریکیه‌کان زۆر هه‌ولیاندا‌بوو له‌ کاتی

دادگاییکردنی سه دامدا زانیاری له باره‌یه‌وه کۆبکه‌نه‌وه، به لام هموو سه‌رچاوه‌کان یه‌ک شتیان درکاندبوو: ئه‌ویش مردنیه‌تی. عه‌جاج، بۆ کۆمه‌لگه‌ی عیراقی، به‌تایبه‌تی دوا‌ی چوونه ده‌سه‌لاتی به‌عسییه‌کان له‌ سا‌لی ۱۹۶۸، نموونه‌یه‌کی تازه و ده‌رکه‌وته‌یه‌کی نو‌ی نییه. به‌هۆی توند‌ره‌ویی به‌عس له‌ عیراقدا، ده‌یان نموونه‌ی عه‌جاج و ده‌مارگیری هاوشیوه و جیا‌وا‌زمان له سه‌رده‌مه جیا‌وا‌زه‌کاندا بینیه و یاده‌وه‌ریمان له‌ گه‌ل زۆر نموونه‌ی تری کاره‌کته‌ری وه‌ک عه‌جاجدا هه‌یه. به‌لگه‌شمان ئه‌و که‌سانه‌ن که به‌رکه‌وته‌ی ئازاری زیندانه‌کانی ئه‌و پ‌ژیمه‌ن و له‌ سایه‌ی ئه‌م سیسته‌مه فاشییه‌دا به‌ جو‌ریک له‌ جو‌ره‌کان به‌ سه‌ختترین سا‌ته‌وه‌ختدا تیپه‌ریون و ئه‌م قوناغه‌ی ژیانیا‌ن بو‌وه به‌ به‌شیک له‌ یاده‌وه‌ریی تال و وه‌ک تارمایی هه‌میشه به‌دوا‌یا‌نه‌وه‌یه.

ئه‌و وینایه‌ی ئیمه‌ هه‌مانه‌ بۆ عه‌جاج، له‌ ریگه‌ی ئه‌و شایه‌ت‌حالا‌نه‌ی که له‌ نو‌گ‌ره‌سه‌لمان‌دوا‌ی ئه‌نفا‌ل‌کردنیا‌ن له‌ هه‌شت قوناغی ئه‌نفالدا، (جگه‌ له‌ قوناغی هه‌شتی بادینا‌ن که ئه‌نفا‌ل‌کراوا‌نی بادینا‌ن نه‌برا‌ون بۆ نو‌گ‌ره‌سه‌لمان به‌لکو برا‌ون بۆ قه‌لا‌ی نزارکی له‌ پارێزگای ده‌وک، بی‌گومان جگه‌ له‌ هه‌زارا‌ن که‌س که وه‌ک قوناغه‌کانی تری ئه‌نفال، چاره‌نووسیا‌ن نادیا‌ره و بی‌سه‌روشی‌ن)، وینایه‌کی روونی دل‌ره‌قی و به‌دکاری و به‌د ره‌فتاری له‌لای ئه‌نفا‌ل‌کراوا‌نی نو‌گ‌ره‌سه‌لمان به‌جیه‌هیشتووه. بۆ ئیمه‌ش به‌ هه‌مانشیوه، نموونه‌یه‌کی بالا‌ی له‌ پيشاندانی به‌عس و ره‌فتاره‌کانی، به‌عس و وینا‌کانی بۆ نه‌ته‌وه (ناعه‌ره‌به‌کان) جیه‌هیشتووه. ئیتر له‌وه

تیدهگهین که هه موو نه ته وه ناعره به کان، واته هه موو ئه وانه ی به عسیان وهک خۆی قبول نییه، شایانی توانه وه و سرپنه وهن، ده بیته به هۆی ئه جینه دایه کی نیشتمانی به عسه وه دژایه تی بکرین و هیللی سووریان بۆ دابنریت و هه موو بژارده کانیش ریگه پیدراو و به یاسایی کراون!

کاره کته ری (عهجاج) نمونه یه کی زیندوو به رچاوی ئه م سیاسه ته ی به عس بوو، به لام جینه جیکردنه که ی له سه ر خه لکی زیندانی نه خوینده وار و عهره بی نه زان و هه ژاری لادینه کانی کوردستان بوو. بۆیه ده توانین بلین: به عس به هۆی تاوانه کانی عهجاج له قه لای نوگره سه لمان ده توانیت شانازی ئه وه به و پیاوه بیه خشیت که له سه ر ئاستی جینه جیکردنی تاوانه کانی ئه نفالدا، ده چیته ریزبه ندی ستیه م که سایه تی له دوا ی سه دام و عه لی حه سه ن مه جید، ناسراو به عه لی کیمیاوی! (به لام شانازی به درنده یه تیه وه!)

### عهجاج: له جهلاده وه بۆ قوربانی له نیو میدیادا

ئه وه ی ده زگا نیشتمانییه کانی عیراق پێشانی ئیمه یان دا، عه جاجه که ی سا لی ۱۹۸۸ ی قه لای پر له سه مه که ی نوگره سه لماننه بوو. ئه و روخساره ی که ئیمه له میدیادا بینیمان، روخساری عه جاجی نوگره سه لمان نه بوو. کاتیک ئه نفالکراوانی نوگره سه لمان له ترسی قامچی و سوکایه تی و په لامار و کاره قیزه ونه کانی ئه م جهلاده دا، ناچارده بوون له کونجی ژوور و

هۆله‌کانیان سه‌رده‌نه‌هینن و له‌سه‌ر جیگه‌کانیان سه‌ری خۆیان کز بکه‌ن و داوا له‌ خوای گه‌وره‌ بکه‌ن که ئه‌م به‌لایه‌یان لێ دووربخاته‌وه و نه‌هیلئیت ده‌ستی پینان بگات و له‌سه‌ر ده‌ستی ئه‌م دل‌ده‌قه‌ی به‌عس ئازاریکی تر نه‌چیژن. وا ئه‌مروش زه‌لیل و سه‌رشوور له‌میدیا ده‌رده‌که‌ویته‌وه.

هه‌یزه‌ عیراقیه‌کان له‌گه‌ل نمایشی وینه‌که‌دا، هه‌رچی‌یان نووسی‌بیت، به‌لام دواچار وه‌ک ده‌وتریت: وینه‌یه‌ک به‌قه‌ده‌زاران وشه‌ کاریگه‌ری هه‌یه. له‌ هه‌موو دنیا‌دا پيشاندان و ئاشکراکردنی تاوانبار، یاسا و پرهنسیپ و ریشای خۆی هه‌یه. ده‌بوو به‌ هه‌مان ستانداردی نیوده‌وله‌تی ده‌زگا ئه‌منیه‌کان عجاج به‌هیننه‌ سه‌ر شاشه‌ی تیڤیه‌کان، یان وینه‌که‌ی به‌ ستانداردی جیهانی پيشان بدن، ئه‌ویش به‌وه‌ی وینه‌یه‌کی نزیکي روخساری له‌ پيشه‌وه‌ بگرن و تابلویه‌کی به‌سه‌روه‌ بیت که ناوی ته‌واوی له‌سه‌ر بیت، به‌لام ئه‌وه‌ی بلاوکرایه‌وه ته‌واو پینچه‌وانه‌ی ئه‌وه‌ بوو، عجاجیان وه‌ک پیاویکی به‌سال‌اچووی سه‌ر و ریش سپی و هه‌مین نیشان دا. وینه‌ی شیشه‌کانی په‌نجه‌ره‌که‌ی پشتی به‌ته‌واوی کاره‌کته‌ره‌که‌ی عجاجی پینچه‌وانه‌ کردبووه‌وه، عجاجی وه‌ک که‌سیکی غه‌درلیکراو وینا ده‌کرد. ره‌نگه‌ ئه‌م وینه‌یه‌ که‌سانیک دل‌خۆش بکات که بارگاوین به‌ رق وتۆله‌سه‌ندنه‌وه، به‌لام قسه‌ له‌مه‌ر پرهنسیپه‌ مرویه‌کان و ریکاره‌کانی نیشاندانه، ده‌بوو وا نیشان‌بدرایه‌ که ئه‌م پیره‌مێرده‌ بکوژی ده‌یان پیره‌مێردی کورد و منداله‌ له‌ نوگره‌سه‌لمان.

له کاتیکدا ئه م تاوانباره دهستی سووره له خوینی ههزاران ژن و پیاو و مندالی بیتاوان و کهسیکی سه رهکی بووه له ئهجامدانی تاوانی ئهفقال، ئهفقالیش تاوانیکی نیوده وه له تیهه و به هه موو پیوه رهکان جینۆساید. چون ده کریت تاوانباریکی نیوده وه له تی که له ریزبه ندیدا، له دوا ی سه دام و عه لی حه سه ن مه جیده وه دیت، به و جو ره وینا بکریت؟ ده یلیمه وه، ده بوایه وینه که ی له پیشه وه و له نزیکه وه به گویره ی ریسا نیوده وه له تیهه کان بگریت و ههروه ها به پیوه بووه ستیندریت. به لکو ئه م وینه یه وه ک تابلویه کی سو ریالییه، نه ک وینه ی تاوانباریکی وه ک عه جاج، که لییرسراوی راسته و خو ی کوشتن و ئه شکه نه جدانی ده یان هه زار که سی ئه فوالکراوی بیتاوانه.

پیشانانی تاوانبار، له پرووی میدیایی و یاساوه بو خوی ئیتیک و پرهنسیپی یاسای خو ی هه یه، به لام عه جاجیان به جو ریکی تر نمایشکرد. سه ری کزکردوه، کهسیکی پیر و سه رسپی و بیه یز، که ته واو ههستی دنیای عه ره بی و عیراقی ده جولینیت و عه جاجمان له تاوانباریکی به شدار له دؤسیه یه کی جینۆساید، وه ک کهسیکی دیل و به سه ته زمان وینا ده کات. بو یه له سه ره تاوه ده بیته به هه ستیارییه وه له ئاست ئه م پرسه دا مامه له بکریت و هه لوه سه ته له دؤسیه که له ئیستاوه به گومان و چاودیرییه کی چره وه، هه نگاوی بو بنریت و ریگه نه دریت ئه م جه لاده وه ک قوربانی پیشان بدریت.

ئهو برینه ی عهجاج و به عسیه کانی دی خستوو یه تییه دل و جهسته ی کۆمه لگه ی ئیمه له باشووری کوردستان، تهنه به گرتنی تۆمه تباران و دادگاییه کی ئاشکرای دادپهروه رانه ساپیژ ده بیت. به پیچه وانه وه، به ئاگایی و بیئاگایی بیت، ئیمه هه مان برین ده خه یه وه نیو جهسته و رۆحی زیندانییه گه پراوه کانی نوگره سه لمان. هاوکات به پرسیاریتییه کی میژووی و ئه خلاقی ده که ویته ئه ستۆمان.

### عهجاج: پادشای قه لای (باستیل) ی عیراق

قه لای باستیل له نیوان سالانی ۱۲۶۷-۱۲۸۲ له ولاتی فه رهنسا بۆ پاریزگاری له شاره که له هیرشی ئینگلیزه کان دروستکراوه. هه شت قووله ی چاودیژی هه بووه، که چی له وه حهوت جارهی گه مارۆدراوه، شهش له وه قوولانه ی ئه وه قه لایه خویان داوه به دهسته وه. دواتر باستیل به شینوهیه کی سه ره کی بووه ته جیگه ی ئه وه که سانه ی بویر بوون له پرووی پادشا و ده سه لاته که ی بوه ستنه وه و هه لویستی خویان ده ربهرن. زۆریک له وه پرووناکییرانه ی فه رهنسا که خاوه نی کتیب و نووسین بوون، به جۆریک له وه قه لایه دا به ند کراون.

قه لای باستیل، یه کینکه له به ناو بانگترین شوینه واره میژووییه کانی جیهان، به پینی سه ره چاوه یه کی تریش؛ له سه ده ی چوارده یه می زاینیدا له پاریس بنیادنراوه. سه ره تا مه به ست له دروستکردنی قه لاکه، بۆ به رگریکردن بووه له ده روازه ی رۆژه لاتی شاری

پاریس، بهلام له گه ل کاتدا گۆراوه بۆ زیندان و له لایه ن پادشا فه رهنسییه کانه وه به کارهینراوه بۆ زیندانیکردن و ئه شکه نهجهدانی رکابه ره سیاسییه کانیا ن، ئیدی ئه وانه هه رکێ بووبن نووسه ر و هونه رمه ند و داهینه ربوون یا ن هه ر ها ولاتییه کی به ره له سته کاری رژی مه که یا ن.

ریکه وتی ۱۴ ی ته ممووزی ۱۷۸۹، هیرش کراوه ته سه ری و رووداوه که به وه رچه رخانیک ی میژووی له جیهاندا هه ژمار ده کریت، به و هۆکاره ی بوو به هۆکاری هه لگیرسانی شوڤرشی فه رهنسی و شکانده ی قه لاکه به سیمبولی له ناوچوون و دارمانی زۆرداریی داده نریت، هاوتای ئازادی و ده سه لاتی جه ماوه ر. له چوارچیوه ی کولتووردا، قه لای باسته یل کاریگه ریه کی گه وره ی دروستکردووه، که سایه تیه کانی وه کوو فیکتۆر هیوگۆ و چارلس دیکنز، له ناوه رۆکی به ره مه کانیا ندا باسته یلیان وه ک سیمبولی نادا په روهری وه سفکردووه.

قه لای باسته یل له فه رهنسا، له سه رده می دروستکردنی تا رووخانده ی، نزیکه ی شه ش هه زار زیندانی تیدا بووه. قه لاکه چه ندین ژووری تاییه تی تیدا بووه بۆ ئازاردان و له ناو بردنی نه یارانی پادشا. شوڤرشی فه رهنسا له ۱۴ ی ته ممووزی ۱۷۸۹ گرنگترین به ره مه ی ئه وه بوو که زیندانیکراوه کانی ئه و قه لایه ئازادکران.

هه ردوو قه لای نوگه سه لمان له رابردوودا، به هه مان شیوه ی قه لای باسته یل زۆر ترسناک بوون، به لام ژماره ی به نده کراو و

زیندانیکراوانی نوگرهسه لمان دهیان هینده ی قه لای باستیلی  
فهره نسا بووه. سزای زیندانییه کانی ناو قه لای نوگرهسه لمان  
دهیان جار به رامبهر سزای زیندانییه کانی باستیل قورستر و  
کاریگه رتر بووه. قه لای یه کهم له بیسته کانی سه ده ی رابردوو  
له ناو قه زای سه لماندا دروست کراوه و قه لای دووه میش له  
کو تایی هه فتاکان و سه ره تای سالی هه شتاکاندا له ده ره وه ی  
قه زاکه به سه رگر دیکه وه به رانبهر قه زاکه دروست کراوه.

سه لمان ئه لالا که ره م، (خه لکی گوندی هاوار) وه ک شایه تحالیکی  
هه له بجه یی که بو ماوه ی چوار مانگ و ده روژ له نوگرهسه لمان  
زیندانی کراوه، ده گیز پیته وه که ”عهجاج زور راشکاوانه ده یوت: به  
دهستی خو م بوایه روژانه دوو هه زار کوردم ده خنکاندا!“ عه تیه  
ره سولیش که زیندانییه کی نوگرهسه لمان بووه، ده لیت: ”من عه جاجم  
بینیوه و شیوه ی له به رچاوم لاناچیت، ره فتاره کانی زور به ئازار و  
قیزه ون بوون.“ هه روه ها زیندانییه کی تری نوگرهسه لمان به ناوی  
خانم عه زیز: ”عهجاج کتیلکی له پشتمداوه، هه تا ئیستا دوا ی سی  
و هوت سال ئازاره که م ماوه.“

سه لمان ئه لالا که ره م، ده لیت: ”روژیکیان عه جاج به بی هوکار  
په لاماری باوکمی دا و شوینی ساغی بو نه هیشته وه، که هینامانه وه  
بو هو له که، به زور هه ناسه ی دداو بو روژی دواتر گیانی  
له ده ستداو لاشه که ی که وته به رده می سه گه ره شه کان.“

نوگرهسه لمان هه مان خه سله تی لیکچووی له گه ل باستیلی  
فهره نسادا هه یه، یان خالی هاوبه ش به یه که وه یان ده به ستیته وه:

هەردوو قەلاکە بە مەبەستى زىندانىکردنى ئازادىخوازن و  
 بىروراي جياواز بەکارهينراون و مرؤف تىيدا ئازار دراوه تا  
 رادهى مردن، سوکايەتى بينيوه تا رادهى شکوشکاندن و لە  
 مرؤفخستن، يا لە کەرەمەت خستن. نوگرەسەلمان قەلاى ستم و  
 هەولئى بەعس بووه بۆ کوشتتيان، بەلام بە جياوازي کردارەکانى  
 ترى کوشتنى خەلک لە گۆرە بەکۆمەلەکان و شاللاوہکانى  
 ئەنفالدا، کە لە دەروازەى قەلاکە نووسرابى: (بەخىريين بۆ  
 دۆزەخ)، دەبىت لە چ جۆرە ژيانىکدا رۆژ بەکەنەوہ و جگە لە  
 بىرکردنەوہ لە مردن، دەبىت چ خەونىكى تريان هەبىت، بەتايبەتى  
 کاتىک دەبينن و دەبىستن؛ رۆژانە دواى مردنى هەر کەسىک و  
 ناشتنى لە دەروەى قەلاکەدا، چەند سەگىكى رەش و چەند جۆرە  
 سەگىكى تر چاوەرپى تەرمەکە دەکەن و هەريەکە و پارچەيەک  
 لە لاشەکە دەخۆن. ئەم يادەوہرييە تالە بوو تە مۆتەکەى سەر  
 دلئى ئەنفالکراوان و بەتايبەتى ئەوانەى کە سوکاريان لە قەلاکە  
 گيانى لە دەستداوہ، هەريەکە و بە جۆرىک پرسیار دەکات لەوہى  
 ئايا کام جۆرە سەگ تەرمى ئازىزەکەيان لە ژىر لم دەرهيتاوه و  
 خواردوويناہ.

**رەنگدانەوہى فکرى بەعس لە کەسىتى و رەفتارى عەجاجدا**  
 عەجاج سەربازىكى دلئۆز و راستەقىنەى بىر و بەرھەم و  
 باوہر و فەلسەفەى بەعس بوو. کۆتايى ئەم پياوہ هەرچىيەک  
 بىت، لەوہ کەم ناکاتەوہ کە بەھوى دلئۆزييەکەى، درىغى کردبىت

له کاتی راپه راندنی ئه رکه که ی بۆ به عس و چه سپاندنی هزری به عس له نمایشی دژوار و توندپه وی و دلرپه قیدا، به رامبه ر به ئه نفالکراوانی کورد له نوگره سه لماندا. که س ناتوانیت نکۆلی له وه بکات که فکر و ئاکاری به عس له که سیتی عه جاجدا ته واو رهنگی دابوو یه وه. درکت به وه ده کرد که عه جاج رۆلی کاره کته ریک ده بینیت که ده یه ویت باوه ر به ده رهینه ره که ی بکات که ئه وه ئه کته ریکی سه ره کی دلسۆز و راسته قینه یه له پهیره وکردنی بیر و رهفتاره کانی به عس له به رامبه ر زیندانی کراوانی نوگره سه لمان. ئه وه دیاری و به ره ه می زۆری له و بواره دا پیشکه ش به کولتووری حیزبی به عس کردوه. ئه وه له هه موو که سیک زیاتر وینای ئه وه پارتیه ی به زیندانی کراوانی نوگره سه لمان گه یاند و پینوتن: «ئه وه من نیم ده تانکوژم و ده تانپریم و له برسا ده تانکوژم و ناهیلیم جاریکی تر بۆ ژیا نی گونده کانتان بگه رینه وه و له ئاوی سازگاری کانیاهه کان بخۆنه وه، ده بییت تا مردن له م ئاوه سویر و تاله بخۆنه وه. به لکو ئه وه حیزبه که م فه رمانی پیکردووم و منیش سه ربازیکی گویرایه لی به عسم و ده بییت وه ک خۆی په یامه کانی جیه جی بکه م و هاوشیوه ی ئه رکه ئاینیه کان پهیره وی بکه م.»

بیره وه ریه ناخۆشه کانی ناو زیندانی نوگره سه لمان زۆرن. رزگار مه نسوور، ئیستا دانیشتووی ناحیه ی رزگارییه له گه رمیان، په کیکه له وه که سانه ی له شالاوی ئه نفالدا مندال بووه و له گه ل دایکی له گرتووخانه ی نوگره سه لمان زیندانی بووه. وینه ی ده ستگیرکردنی عه جاجی بلاو کردوه ته وه و نووسیویه تی: ”به

رهحمهت بیت دایکم زۆر جار باسی ئه و کئیله ی ده کرد که عهجاج له منی دابوو، خۆزگه ده یانخسته بهردهستم تا ئه و کئیله ی لی بدهمه وه.

دړنده یی عهجاج ته نها له بیره وه ریی ئه نفالکراوانی زیندانی نوگره سه لماندا نییه، به لکو کاریگه ریی نه رینی له سه ر نه وه کانیسیان هه بووه. هیمن بایر، دانیشتوی شاری که لاره، له تاوانی ئه نفالدا باوک، مام و پوره کانی به منداله کانیانه وه ئه نفال کراون و ده لیت: ”که مندال بووم، دادم جیهان، ئه وه نده باسی دړنده یی و زالمی عهجاجی بۆ کردبووین له نوگره سه لمان، تا ته مه نی پیگه یشتنیش هه ر که ناوی عهجاجی ده برد، له ترسا له سوچیکی ماله که ماندا خۆم هه شار ده دا و دهستم به گریان ده کرد.“

عهلی مه لعارف هه له بجه یی که خه لکی هه له بجه یه و له نوگره سه لمان گه راوه ته وه خۆشه ختانه له ژیاندا یه و ده لیت: قهت روخساری عهجاجم له بهر چا و لاناچیت، جاریکیان کۆیکردینه وه و به سوکایه تییه که وه پییوتین؛ (بعد ماعندکم جبال، وین تروحو!) ئه مه زهنیه تی عهجاج بوو نه یده توانی بیشاریته وه که ئه وانه ی قاچیان خستوو ته ناو نوگره سه لمان، بۆ گه رانه وه نه هاتوون به لکو بۆ مردنیک ی جیاواز وله سه رخۆ له وئ بوون. له سه رده می عهجاج ئه حمه د تکریتی له قه لای نوگره سه لمان، کورده کان دوو چاری ئه م تاوان و پییشیلکاریانه بوونه ته وه:

۱. ئەشكەنجەدان و كوشتن و دەستدریژیکردنە سەر دەستگیرکراوان.

هۆکاری دروستبوونی گۆرۈ بەکۆمەل لە دەورو بەری قەلاکە و ناشتنی قوربانیان لە وگۆرە بەکۆمەلانەدا.

۲. هۆکاری نەخۆشیی بەدخۆراکی و نەبوونی خزمەتگوزاری و پیشیلکاریی پۆژانەي بەردەوام بەرامبەر بە زیندانیکراوانی کورد لە قەلاکەدا.

۳. برسیردن و شەری دەروونی و سوکایەتی کردن بە پیروزییەکانی ھاوالاتیان. بریندارکردنیان و شکۆشکاندن بەردەوامی ھاوالاتیان.

بیگومان زۆر تاوانی تری عەجاج بە شاراوہی دەمیننەوہ، چونکە ھیندە قیزەونە قوربانیانی ئەو قەلایە ناتوانن دانی پیدابنن و وەک خۆی بیگنرەنەوہ.

### عەجاج، کارەکتەریک لە قوولایی کولتووری بەعسدا

دیروک و میژووی مروقايەتی پرە لە تاوانی جینۆساید، بەلام بەشیکي زۆر لە دۆسییەکانی جینۆساید کە لە میژووی مروقايەتیدا ئەنجام دراوان، لە دەرەوہی ناولیتانە نوئیەکاندان. بەو پیتیەي خەسلەتەکانی مروق لە پیناومانەوہ و فراوانکردنی نادادپەرورەانەي دەسلەتەکەي، ھەولئە سیرینەوہي بەرامبەرەکەي داوہ و ویستووویەتی شوینپییەکانی خۆی بۆ بەرژەوہندییەکانی فراوانتر بکات. جینۆساید بەشە چەپیندراوہکەي بوونی مروقە،

بۆیه پرسینگه دهبیته هه میشه له یادمان بیته. هاوکات له و بارهیه وه  
فیرمان بکات که جینۆساید دۆخیکی درندانه ی مرۆفه بهرامبه ر  
به خۆی و بوونه وه ره سرووشتییه کانی ده وره به ری خۆی که  
له گه لیدا یان له ده وره به یدا ده ژین یان ژیاون.

ئیلی ویسل، خاوه نی خه لات ی نۆبلی ناشتی له سالی ۱۹۸۶،  
پینوایه: ”ده بیته هه موو هه ولێک بدریته بۆ ئه وه ی یادگه مان به  
زیندووی به یلینه وه. ده بیته دژی ئه وانه به نگین که رابردو له  
یاد ده که ن، چونکه ئه گه ر ئیمه رابردوومان له یاد بکه ین، ئیمه  
تاوانبارین، ئیمه ش به هه مان شیوه به شداری تاوانین.“ که واته  
جینۆساید په یوه سته به رابردوومان، واته؛ به یاده وه ریمان. بۆیه  
ئهم یاده وه رییه ده کریته وه ک میژوو وانه ی گرنگمان فیربکات  
بۆ دۆزینه وه ی کۆی ئه و هۆکارانه ی که له پال سیسته میکی  
دیاریکراو و پلانیکی دیاریکراو مرۆف ده سته ده چپته خوینی  
ئه وانی تره وه، ده سته ده چپته ژینگه و رۆحی زینده وه ره کانی  
تر. کوشتنیکی زور ترسناک و گشتگیر، کوشتنیک که زورجار له  
دوای خۆیدا هه موو شوینه واریکی مرۆف له ناوده بات و ویرانی  
ده کات. بۆیه ده گه ین به و ده ره ئه نجامه ترسناکه ی که کوی لایه ن  
و جور و کرداره کانی جینۆساید، به جوریک ئاسۆی ژیا ن و  
هیواکانی مرۆف له بارده بات و شوینپنی مرۆف له ژیا نده خاته  
دۆخیکی ترسناک که دوا جار ده گاته لووتکه ی تاوانکاری  
له سه رده سته مرۆف.

دەستنيشانکردن و ناولينان و جيگيرکردنى کرده جياوازهکانى جينۆسايد کاتيکى زۆرى خاياندووه و مشتمپريکى زۆرى لەسه رکراوه. دواى سى سال به بەردهواميى گفتوگو و هەلسەنگاندن، دواچار پينچ کرده بۆ دەستنيشانکردنى جينۆسايد دەستنيشانکراو بپاريان لەسەر درا:

يەكەم : کوشتنى ئەندامانى کۆمەل و گروپيک: بە هەموو پيوهر و گوزارشتيک چەمكى کوشتن بە ماناي سڤينهوهى ژيانى مەرۆقهکان ديت و مەرجيش نيبه ئەم کوشتنه بە چەك و كەرهسته مەترسيدارهکان بيت، بەلكو برسپکردن و تينووکردن و ئازاردان بە شيوازي جۆراوچۆر تا مردن يان هەر کردار و رفتارپک ببپته مایهى لەناوچوون و مردن، دەبپت بە کرداريکى جينۆسايد.

دووهم : زيانگەياندى جەستهيى و دەروونى بە ئەندامانى گرووپيک: مەبەست ليرەدا جيبهچيکاري تاوانى جينۆسايد، ئەو لايەن و دەستهيهيه که پلانى هەيه بۆ ئەنجامدانى جينۆسايد بە دەستى ئەنقەست کرداريک ئەنجام بدات و ببپته هۆى زيانگەياندن بە ئەندامانى گروپ.

سپپهه: زيانگەياندى مەبەستدار: هينانه پيشهوهى رهوشپک ببپته هۆى لەناوبردى جەستهيى وقرکردنى تپکرا يان بەشيکيان. چوارهم: سهپاندنى رپکاريک يا بەرهبهستپک بە مەبەستى رپگهگرتن لە زاوژپى گروپيک ياکۆمەله که سپک.

پپنچهم: بەزۆر گواستنهوهى مندالان لە گروپيکهوه بۆ گروپيکى

تر.

ئەم كەردەيە لەبنەرەتدا بەكەردەيەكى جىنۆسایدى كۆلتورى ناودەبرىت، ھەرودھا ئەم كەردەيە بۆيە رىيەند كراوھ و يەكىكە لە كەردەوھەكانى ميكانىزمى تاوانى جىنۆساید، چونكە لايەنىك دەيەوئەت بەجياكەردنەوھى ئەم مندالانە تىكرایان بەشىكى گروپەكە پاكۆبدات. چونكە ئەو مندالانەى بەزۆر دەگوازىنەوھ بۆ نىوگروپىكى تر بە ھۆى دوورى و دەست پانەگەيشتن بە ھەرھەنگى خۆيان، ناچار نەرىتى گروپى دووھم ھەردەگرن و بەمەش دەبن بەبەشىك لەگروپى جىنۆسایدكراو. بەمەبەست كەردەكانى جىنۆسایدمان ھىنايە بەرباس و بەتايبەتى پىنجەم كەردە كە دەچىتە دۆخى جىنۆسایدى كۆلتورى و شايانى ھەلۆستەيە لەگەل تاوانەكانى عەجاج لەقەلای نوگرەسەلماندا شروڤەيەكى ساكارانە و روونى بۆبەين و لەوھتەيگەين كەچۆن بەعس جىنۆسایدى كۆلتورى

لەھەناوى حزبەكەيدا ھەلقوللواھ ھەميشە بىدوودلى دەستى بۆ بردووه و لەقوناغە جياجياكانى مېژووى خۆيدا پەيرەوو پراكتيزەى كەردووه.

ئەگەر لىزەدا باسى كۆلتورىش بەكىن دەبىت بلىين؛ كە كۆلتور برىتئىيە لەكۆى ئەو بونىادو مانايانەى كۆمەلگای مەرقايەتى بەدرىژايى مېژوو ئافراندوويەتى، كەواتە تىكرای گەلانى دۇنيا پرسىك، ئاكارىك بەكۆلتورىكيان دەبەستتەوھ و ھەرئەوھشە وایكەردووه ھەولبەدن لەناو نەچىت و لە ژىر ھەژموونى كۆلتورىكى تىرى نامۆ دووچارى ھەنابوون و

پەرتەوازەيى نەيىتەوہ. خەمى كۆلتوور، خەمىكى مۆرالىيە و ناکرى مروف وەك بەھايەكى ژيارىي و ژيانى سەيرى نەكات و خەباتى بۆ نەكات و قوربانى بۆ نەدات، چونكە ئىشى لە دەستدانى كۆلتوور زور جار ئىشى لە رۆحى مروفەكان بەئازارتە و زياتر مروف دەوہستىنيت.

جىنۆسايەدە كۆلتوورىيەكان وەك دووہمىن رىيازى جىنۆسايەدە كەزىياتر لەسەر ئەو گرووپە ئايىنى و جقاتە ئەتنىكى و گەلەكان پەيرە و دەكرىت كە بەگويرەي دەولەت - نەتەوہ و نوخبەي دەسەلاتدارلاواز و گەشەنەكردوون، وەك رىكارى سەرەكيش لەميانى جىنۆسايەدى كۆلتوورىيەوہ ئامانج لە ناوبردى تەواوہتى ئەو گەل، گرووپە ئايىنى و ئەتنىكەكانە كە لەناو زمان و كۆلتوورى دەولەت - نەتەوہ و ھىزى بالادەست دەخريتە ژىرفشارى ھەر جورە دامەزراوہيەكى كۆمەلايەتییەوہ؛ لەسەر ووى ھەمووشيانەوہ گوشارى دامەزراوہكانى پەرورەدە. بەمجورەش ھەولى كۆتايپيھىنان بەبونەكەيان دەدرىت، بەگويرەي لەناوبردى جەستەيى جىنۆسايەدى كۆلتوورىيە بەئىشتەرە و جورىكى درىژخايەنى جىنۆسايەدە.

ئەو ئەنجامانەي دەيخولقينيىت لە جىنۆسايەدى جەستەيى زور مەترسىدارترە. لىزەدا دەردەكەويت كە، عەبدوللا ئۆجەلان مېژووى كاركردى ئەم فۆرمەي داگيركەرانى كوردستانى بەوردى شروڤە كرديت و ھەلۆەستەي لەسەر كرديت، چونكە درككردن بەم جورە جىنۆسايەدە ترسناكە لە ژيانى كۆمەلگەي

كوردى دەيان سالى تەمەنى تىپەراندوو. جۆرىكە تەواو ئالۆزە  
 وسەختە. پرىئىشە و كارىگەرىيەكى لەسەر ھەموو سىكتەرەكانى  
 ژيانى مەرۆقە بەبى جياوازى. جىنۆسايدى كۆلتوورىيى؛ واتە  
 ھەولدانى سىستىمىكى سىياسى نادىموكرات لەسپىنەوھى شوناس  
 و تايبەتەندىيەكانى گەلىك و ھاوكات تۈنەوھى لەبۆتەى نەتەوھ  
 و كۆلتورىكى تردا. بەواتايەكى تر رەوايەتيدانە بەكۆلتوورىكى  
 نامۆتر بەمىژوو و كۆلتوور و فەرھەنگىكى تر، كە ئەگەرى زۆرە  
 ئەم كۆلتوورە لەبنەرەتدا بۆ خودى پىكھاتە و فەرھەنگەكەى خۆى  
 تەواو نامرۆقانە بىت و لىرەدا لەبرى ژيانىكى ئاسايى دووجار  
 مەرۆقەكان بسپىنەوھ.

داخى عەجاجىش لە نوگرەسەلمان، ھەمان داخ و رقى بەعس  
 بوو لە مىژوودا، داخى جياوازى كۆلتوورىيى نيوان دوو نەتەوھ،  
 بەكردەوھ و روخسارى عەجاج لە رۆژى يەكەمەوھ تا كۆتا  
 رۆژى مانەوھى ئەنفالكران لە قەلاكەدا، ھەستى پىكراروھ، كاتىك  
 بەئەنفالكرانى وتووھ: ئىوھ چياكانتان نەما، ئىتر بۆ كۆى دەرۆن!  
 كۆلتوورى مىللەتى ئىمە لەناو ئەو شاخانەى كە عەجاج باسيان  
 دەكات، لەوئىوھ بۆ خوارەوھ دابەزىوھ، زاگرۆسيەكان لەوئى پەيامى  
 كۆمەلگەبيان بۆ خوارەوھ ناردووھ، دەستپىكى گەلانى زاگرۆس  
 لەنىو ئەو شاخانەدا بووھ، كۆلتوور لەوئى لەدايكبووھ، ئىستاش  
 شاخەكان كۆلتوورى ئىمەيان پاراستووھ و نەيانھىشتووھ، زياتر  
 لە ھەزار سالى رابردوودا لە ناوبچىت و شوينەوارى بسپىتەوھ.  
 بىگومان ئەو قوربانيدانەى كوردىش لەئەنفال دەچىتە چوارچىوھى

هه مان هه ول بۆ له ناونه چوونی کولتور و میژوو و فه رههنگی ئیمه، له بهرئه وهی کولتوری به عسیان قبولنه کرد که هه مان کولتوری بیابان نشینان بوو.

به عس کاره کته ریکی زۆر و بیشوماری راهینابوو له سه ره ئه وهی مروقی ئیمه ئاسیمیله بکات و بیانتوینیتته وه، چونکه ئه و له زهنیه ت و فکری خۆیدا، مروقگه لیکي جیاوازی ناوی بۆنی کولتوری تری هه بیته، شوناسی به عسیانه ی ناوی، ئه گه ر وه ک تاکیکی عه ره بی ئاویتته بوو به کولتوری عه ره بیانه ی به عسی به عسیه کی عه ره بیانه ی تواوه له نیو فکر و بیري به عسیزما نه بیته. هه ربۆیه گواسته نه وهی ئه نفالکراوان له ناوچه یه که وه بۆ ناوچه یه کی تر، هه لکه دندی ره گ و ریشه ی کولتوره و توانه وه یه تی له نیو کولتوریکی تر دا، ئه م تیروانینه ی به عس زۆر ورد و ئامانجدار بووه، عه جاجیش نه یشاریتته وه که ئیدی ئه وان خاوه نی شاخه کان نین، چونکه پشتوپه نا بۆ مانه وهی کوردبوونمان له رابردوودا، شاخه کانمان بوون.

عه جاج کاره کته ریکی ناسراوی سالی تاوانه گه وره که بوو، سالی ئه نفال و سییه م گه وره جینۆساید له میژوو دا، دوا ی ئه رمه ن و جووله له دوو میژووی جیاوازا، به لام له ماوه ی یه ک سه ده دا، ساتی ئاشناکردنی ئه نفالکراوان به بیابان و ژینگه یه کی یه کجار نامۆ به ژیا نی کورد، بۆیه مردنی خه لکیکی زۆر له نیو قه لاکه دا ئه وه ده سه لمینیت که کورد ته نها له نیو ژینگه و جوگرافیا و کولتوره که ی چیژ له ژیا ن ده بینیت و ئاسوده یی

تیدا ده دۆزیتته وه، بۆیه کاتیک له ئه نفالکراوانی نوگره سه لمان ده پرسیت؛ ئیوه خه و نتان به گه رانه وه ده بیینی ؟ بیگومان زۆر به بیان ده یانوت: سه رباری ئه وه ی ژیا نی ئیمه هاوته ریب بوو له گه له مردن، به لام هه میشه خه و نمان به وه وه ده بیینی بگه ریینه وه بو ئاوا یی و ده ستبکه ی نه وه به ئاژه لدا ری و کاری کشتوکال و ژیا نه ساده و کورده وارییه که مان درێژه پینده یین، به لام به عس هه میشه دژی ئه وه بوو، دیسان ده بی ئه وه بلین که به بی مه به ست نه بوو که ده یویست هه موو گوند نشینان له کومه لگه زۆره ملییه کان کۆبکاته وه، د مارف عومه ر گول و ته نی : به عس ده یوسیت له ئه نفالدا کولتوری سه دان سا له ی گوند نشینان بسرپه ته وه و له ناو ئوردوگا کاندایه تییه ربوونی زه مه ن کۆتایی پینهنیت.

عهجاج ئاکار و فکر و میژووی حزبه که ی له زهنیه تی خویدا وینا کردبوو، به رامبه ر به و پیکه اتانه ی له ده ره وه ی ئه م ناوه ی تانه ی حزبه که ی بوون، بۆیه کاتیک هه زاران که س له ها ولاتیانی دۆلی جافایه تی و قه ره داغ و ته ویله و هه له بجه و بیاره و هه ورامان و ده شتی کۆیه و دوکان و ناوچه کانی هه ولیر و گه رمیان، ده خرینه به رده ستی تاوانباریکی شو قینی و گوشکراویکی به عس، ده زانیت که ده بی چیبکات و ئه م رق و داخه کولتورییه ی ده ربپیت و ئه مه کداری خۆی بو به عس دووپا تبکاته وه. به سه ره که که ی بلیت: گه وره م ئه وه ی سوپا و سیاسه ت نه ی توانی ئه نجامی بدات، من روژانه و به ئاسانی له پینا و ئیوه دا به سه ر ئه نفالکراوان جیبه جیده که م، له پیناوی ئیوه دا هه موویان له برسا ده کوژم و

ئەوھى بەرگەش بگرىت، شكۆى مرؤقبوونى دەشكىنم و ئەوپەرى  
ئازارى پىدەچىژم!

لەكۆتايىدا؛ ھەقە ئىدى دان بەوھەدبىنن، كە پىشتىرىش ئامازھەمان  
پىداوھ؛ عەجاج وھەك دېرندەھەك لەئەنفالدا، بەسەتتەم كارەكتەر دواى  
سەدام و ھەلى كىمىاويى ئەژمار دەكرىت، كەسايەتتەھەشى بۆ  
ھەمىشە لەيادەوھەرىي ئەنفالكرائانى نوگرەسەلمان و گەلى كورد  
دەمىننەتەوھ، چونكە عەجاج ھەموو كوردەكانى جىئوسايدى بەسەر  
ئەنفالكرائاندا لەماوھى زىندانىكرەدنىان ئەنجامداوھ، ئەم تاوانبارە  
لەسەر لەناوبرەدنى ھەموو ئاستەكانى تەمەن و رەگەز كارى  
كردوھ، بەلام جىگەى داخە عەجاج لەسەردەمىكدا دەستگىركرا،  
لەسەر ئاستى عىراق، دەيان عەجاجى ھاوشىوھ بوونىان ھەيە،  
بەلام بەناوى جىاواز دۆزىنەوھەشى گرنگىيەكەى لەوھەدايە؛  
جەللادەكان ھەرچەندە دېرندە و ترسناك بن، بەلام مېژوو لىنيان  
خوش نابى و رۆژىك دىت بەبچووكى دەياندۆزىتەوھ.

## سه رچاوه کان:

۱. گهشت به ناو بریندا، هۆمه ر محهمه، ۲۰۲۵.
۲. نوگره سه لمان قه لای مه رگ و پاکتاوی نه ژادی، سمکو سابیر، ۲۰۲۴.
۳. مالبه پری [www.Mewdamedia.com](http://www.Mewdamedia.com).
۴. جریده الصباح ۲۰۲۵/۸/۱.
۵. کوردسات نیوز بالعربییه ۲۰۲۵/۸/۲۱.
۶. عهجاج، که نالی رووداو، ۲۰۱۷ فه رمان عه بدولر حمان.
۷. که نالی ههشت، کولتوور ۲۰۲۵/۸/۱۸ ستران عه بدوللا.
۸. روژنامه ی کوردستانی نوئ، حسین عه زیز، ژماره، ۹۴۶۹ روژی ۲۰۲۵/۸/۵.
- ۹- تاوانی جینۆساید له یاسا و دادگا نیوده وله تییه کاندایا، هاویری ئه حمه، ۲۰۲۱.
- ۱۰- ئه نفال و تیگه یشتنه جیاوازه کان، سمکو سابیر، به رگی دووهم.



**دادگاییکردنی عه جاجه کان و ناشته وایی کۆمه لگه یی  
وئاسووده یی دهروونیی که سوکاری ئه نفالکراوان**

**د. فاتیح سهنگاوی**

ئهندامی په رلهمانی کوردستان و تویره ری بواری ئه نفال کاتیک توندوتیژی تائیفی له عیراقدای برهوی سه ند به تاییه ت له ۲۰۰۵ به دواوه، دواتریش له نیوان ۲۰۰۶-۲۰۰۷ گه یشته لوتکه و ترۆپکی فراندن و کوشت و کوشتار له سه ر ناسنامه و تائیفه له به غدا و دیاله و موسل و به سه ره و شوینانی تر، رۆژانه تهرمی مردووه کان فری دهران و له سه ر شه قامه کان ده بیهران و به شیک له گه ره که کانی به غدا و شوینانی تر به زۆر کۆچیان پیده کراو چۆل ده کران؛ زۆرینه ی خه لکی ته نها بیری لای ده مارگیری تائیفی و ری یازه دژبه یه که کان بوو، به لام من بیرم به لای ئه وه دا ده چوو که ئاسان نییه له م ماوه که مه دا و به و خوینسار دییه وه ده یان هه زار که س بکوژرین بی ئه وه ی زه مینه یه کی کرداریی و پیاده کراو پیشووتر هه بوو بی ت بو ئه م کوشتنانه! که به تیگه یشتنی نو سه ر ئه و زه مینه و ئه و کاره دلره قییه چه ندین سه رچاوه ی هه یه نه ک ته نها یه ک سه رچاوه، ئه و ره فتارانه ده گه ری نه وه بو زیاتر له پالنه ریک، له وانه:

- یه که م: گیانکی تالانخوازی خیله کیی که ره گی هه یه له نیو عیراقی عه ره بی و هه ندی له هۆز و تیره ده شته کی و بیابان نشینه کان، وه ک عه لی وه ردی ئاماژه ی پی ده دات

ناوبەناويك تەنانەت پايتهختيش دەكەوتە بەر شالاوى تالانكارى  
هۆزەكانەوہ و ئەم گيانەش جار بە جار سەر ھەلدەداتەوہ.  
- دووہم: ھەلنەکردنى پيکەوہيى و ناكوکيى تايئيفى و مەزھەبيى  
كە جار يكيتر ئاگرەكەي خوش دەكرا وتۆلەي ميژوو لە ئيستادا  
دەكرايەوہ و ھەردوو لايەنى شيعى و سوونى بە ريژەي  
جياواز تيندا بەشدار بوون.

- سيھەم: كەلتوورى دلرەقانە و خوینريژانەي بەعس، كە بەشيكي  
دەگەرپايەوہ بۆ خالى يەكەم و بەشيكيشى سەرچاوہگرتو بوو  
لە نەتەوہگەرايپەكەي مۆديرنى تيكەل و شيلراو بە فيكرى  
سۆسياليزم و نەتەوہي سەردەست، كە لەسەرەتاي سەدەي  
بيستەوہ ناوچەكەي تەنيبوو(كارەكانى محمد رەزا شا- كەمال  
ئەتاتورك...ھتد)، ھۆكاربوو بۆ دروستبوونى دەولەت نەتەوہ،  
دەرھاويشتەي ئەم تيروانينە پيشتەر لە كوشتنى مەيدانى دژ  
بە ناوخۆي عيراقى و كورد و شەرى ئيران عيراقدا پيادە  
كرايوو، لە ئازاردان و كوشتن گرتووخانەكانەوہ بۆ كوشتنى  
خەلكى كورد بەگشتى تا كۆكوژيپەكانى فەيلى و بەرزانيەكان  
و ئەنفال و ھەلەبجە و سەركوتكارپەكانى ترى كورد و عيراق.  
عيراق پەر و ليوانليوبوو لە بكوژ و جەلاد، جەلاد لەنيو ھەموو  
پيگھاتەكان، بەعسيپپەكان چەنديان سونەبوون ئەوئەندەش  
شيعە، ئەو مروڤە دلرەق و بكوژانە گەر بەشيكيان چووبيتنە  
ناو ھەندى گرووپى توندرپەوہوہ ئەوا بەشيكي تريان مانەوہ و  
بەشدار بوون لەو كوشتن و دلرەقيپەي لەعيراقدا سەريان ھەلدا،

بىگومان ھەندىكىيان لەو تاوانانەدا دەستى بالايان ھەبوو. كە دەكرىت سەدانى وەكو عەجاج بۆ پاكردەنەو و خوشاردەنەو و سەرىنەو ەى رابردوويان بەو رۆلانە ھەستايىتن.

كاتىكىش داعش ھاتەپىش و لەكوشتن و كوشتار و وىنەگرتنى دلرەقىيەكانياندا ھەمان وىنەى پىشوو ھاتەو زەينم، چونكە ئەو ھەموو پياوكوژ و جەلاد و دلرەقە نە زەوى قوتيدان و ھەلى لووشين نە ئاسمان بەرزىكردەنەو و بردنى، بەلكو گەر بەشىكىشيان كۆليان دابىت و خويان شارديتەو ئەوا بەشە زۆرەكەى پشكدار و بەشدارى ئەو تاوانانە بوون، بە دىكومىنت و بەلگەش دەرکەوت ئەفسەرانى ئەمنى و سەربازىي سوپاي عىراقى و كادىرانى بەعس رۆلىكى يەكجار گەورەيان لەناو داعشدا گىراو. لەم ماوہەدا بىنەرى پۆدكاستىك بووم لەسوريا پۆدكاست لەگەل سەرکردەكانى دەستەى ئازادکردنى شام كە چۆن باسى لە سەرکردە ئەزموندارەكانى بەعس دەرکەو لەناو داعشدا بە تايبەت لەسەرەتاو، بگرە باس لەو دەكات كە بەكر ناويك كە لەسەرکردە بالاکانى داعش و بەعسىي بوو خودى خوى خەلىفەى داعشى ھىناوہ كە پىشتر لە ناوخۆدا رۆلى ترى پىسپىراو.

ئەم دىرانە بۆ ئەو دەنووسم كە رۆلى مەترسىدارى عەججەكان بزانرىت و ھەر بەكۆتايى بەعس كۆتايى بە كاريگەرىي ئەوان نەھاتوو، تەنانەت بەشىك لەو رەقى ھەندىجار بەرامبەر بە كورد و پىكھاتەى ترىش دەوروزىت بەشىكى

دوور و نزيك پەيوەندىي ھەيە بەو كەسانەى ھىشتاش پېرن بە ئايدىلۆژىيائى بەعسى ولە بازنەيەدا دەخولینەو ھە گەرچى ئىستە ناوئىشانىكى تىرشىيان ھەبىت. لىرەو ھە دۆزىنەو ھى تاوانبارى و ھەكو عەجاج و ھاوشىو ھەكانى دادگايىكردى سزادانىان گەرچى دواكەوتوو ھە بەلام ھىشتاش ئەو كارە بايەخى كۆمەلگەيى گىرنگ و واتاى تايبەتئى خۆى ھەيە، لەلایەكەو ھە بەشيكە لە دادگەريى راکوزەرى و گواستەو ھە و بىرتى و پاداشتىكى مەعنەويە (گەرچى لە كرۆكى ئەو بابەتە نيە) بۆ كەسوكرارى ئەنفالكران و ھۆكارىكى ئاشتەو ايى كۆمەلگەيە بەشيو ھەكى باشتەر.

عەجاج ئەحمەد ھەردان ترسناكترين و دلرەقتىرى ئەو كەسانەبوو كە لە پرۆسەكانى ئەنفالدا ئازارىي زىندانىيانى مەدەنى خەلكى سىقىلى داو ھە، ئەفسەرى بەرپىسى قەلاى نوگرە سەلمان بوو، ئەو بەشداربوو لە برسى و توينىكردى و ئازاردان تا دەستدرىژىكردى سىكىسى بۆ سەر ئافرەتەنى كورد تا دەگاتە كوشتن و برىن. ئىستەو دواى دەزگىركنى عەجاجى تاوانبار و تۆماركردى سكالالەلایەن ئەوانەى بەدەستىيەو ھە ئازارىان چەشتوو ھە و شايەتھالى ئەو رپووداوانەن و بەپىيى برپارەكانى دادگايى بالائى تاوانەكانى عىراق؛ كاتى ئەو ھە ئەم رپوشوويانە بگىرىتەبەر لە پىناو بەپايانگەيشتنى دادپەرورەرى و ئاسودەيى دەروونى كەسوكرارى ئەنفالكران و جۆرىك

له قه ره بوی مه عنهوی، لهو راسپارده و ریوشوینانه پیشنیار ده که م:

یه که م: ئەم پرسه وهک پرسیکی ده سنگیرکردنی تاوانباریکی ساده سهیر نه کریت، به لکو وهک ده سنگیرکردنی تاوانباریکی گه وره و درنده و دلرهبق بوی پروانریت، ئەمه پیشکه وتنی بریاری دادگا نییه و باسی دادگاش ناکه م، باسی تیروانینی ده ره وهی دادگا ده که م له لایه ن ئیمه ی کورد و پاشان عیراقیه کانه وه، باسی که یسیک ده که م که گریدراوی گه لیکه و سه ره داوی چه ندین تاوان و تاوانبار و نهینی نه درکینراوه، که ده کریت لیره وه رایه له ی پیگه یشتن ببینه وه و سه ره داوی زۆر تاوانیتر بزانی.

دووه م: زۆر پیویسته سیاسی و کاربه ده ستانی کورد بیته سه رخه ت و په یوه ندی بکه ن به سیاسی و حوکمرانانی به غدا و ده زگای دادوه ری و لایه نه په یوه ندیداره کان و گرنگی ئەم که یسه و بایه خ و هه ستیارییه که ی بدن به گوئیاندا بۆ ئەوه ی به جیدیه ته وه هه لسوکه وتی له گه لدا بکریت و رینگه ی لابه لاو ده ستوه ردانی جوړبه جوړی تیدا نه کریت.

سه یه م: زۆر گرنگه پیش وه رگرتنی سکالای شایه ت حاله کان و ده سکردن به دادگاییه که داوه ره کان ئاشنابکرین به که یسی ئه نفال و به شیک لهو زانیاریانه ی پیویستن؛ له لایه ن شاره زایانی ئەو بواره وه تاوه کو داوه ره کان ئاشنابن به که یسه که و ره ههنده جوړبه جوړه کانی بزانی.

چوارەم: ئەوانەى شاھتەئالەن لەم كەيسەدا و زانیاریان ھەھە، ھەموویان سكالالا تۆمار بکەن و بچنە دادگا و پریگە نەدریت لە ھەرگرتنى سكالای سكالاکاراندا ھیچ نەفەسىكى حیزبى تیکەل بکریت و بەو ھۆیەوہ پاش و پىشى تیکەویت.

پینجەم: چالاکوان و كەسوكارى ئەنفالکراوان بەشتى لاوھكى ئەم بووارەوہ خویان سەرقال نەكەن كە پرسە سەرھەككیەكە بەلاریدا دەبات و گرنكى بە شتگەلیك دەدریت كە لە كرۆكى باسەكە نییە و خزمەتى كەيسەكە ناكات.

شەشەم: دلنیا بوون لەوہى ھیچ دەستوہردان و بەلاریدا بربدنىك لە ئارادا نییە و پەوتى دادگایبکردنەكە بەشیوہیەكى ئاسایى و یاسایى دەپوون و ھیچ پەستان و فشار و گوشاریك لە ئارادا نییە.

ھەوتەم: بەدواداچوونى ئەو ئەنجامانەى بەدواى دادگایبەكەدا دیت، بۆ نموونە تۆماری دادگا سەبارەت بە وردەكاریبەكەنى دادگایبەكە و زانیاریبە دەست ھاتووەكان، بەدواداچوون و گەران و گرتنى تاوانبارانىترى كەيسى ئەنفال و دادگایبکردنى ئەوانیتريش.

ھەشتەم: پىشتگیری و سپۆنسەرى دۆزینەوہى ھەر كەسىك لە عێراقدا شاھتەئال بووہ و ئاگادارى چیرۆكى ئەنفالکراوان و كوشتن و زیندەبەچالکردنیانە و پاداشتکردنیان لەپرووى داراییەوہ، لیبوردنیان گەر راستەوخۆ بەشدار نین بە مەرجى راستییەكان وەك خویان بلین و پرووداوەكانمان بۆ بگێرنەوہ بۆ

ئەو ھى ئەو چىرۆكانە لە دەست نەچن و ھەك بەشىك لە دىرۆك و مېژووى گەلەكەمان تۆمار بگرين و دواتر ھەك دۆكيۆمىنت سووديان لىبىنرەيت و لە فىلمسازى و ھتدا بەكاربھىنرەيت. نۆيەم: بۆنەى دەزگىرکردن و دواتر دادگايىکردنى عەجاج؛ گرنگە بېتە پالئەرىك بۆ كارکردنى جىددى لەسەر كەيسى ئەنفال و بگرىتە بۆنەى ھەولەى چوست و چالاكانە بۆ ئەم كەيسە مەروپى نىشتىمانىيە، لەوە زياتر پشتگوى نەخرەيت و نەبېتە كەرەستەى مەملانەى حىزبى و قوربانى بېباكى دۆزىكى ھەھا گرنگ و چارەنوسساز بۆ گەلەكەمان وزىندووكردەنەوھى ھەر ھەول و چالاكى و كارىك كە خزمەتى كردارى و خىرا دەكات و سوودى دەبېت بۆ ئىساي كەسوكران و دواپۆژى چارەنوسى گەلەكەمان.

ماوھتەوھ بلىين: دادگايىکردنى تۆمەتبار و تاوانبارى ھاوشىوھى ھەك عەجاج، بەتايبەت دواى زياتر لە ۳۵ سال ئومىدىك بە پرسى دادپەرەرى و دەزگاي داوھرى دەدات و ئاسوودەى دەروونىيە بۆ كەسوكرى ئەنفالكران و ئامازەھىكى ئىجابىيە بۆ ئەوھى كە تاوانباران لەھەر كاتىكدا بېت ئەگەرى ئەوھيان ھەيە بگرين و دادگايى بگرين، گەرچى لەم پرسەدا كەمتەرخەمى گەرە و بەمەبەست و دەستئەنقەست ھەيە.



نوگره سه لمان:  
حه جاج و قوربانی؛ تۆمه تبارو تاوانبارو  
دۆسییه ی ئه نفال و داهاتوو؟

تهها سلیمان

## بیتناسه یه کی کورت

زۆر به ی ژیده رو سه رچاوه کان جه خت ده که نه وه که زیندان یان گرتوخانه ی (نوگره سه لمان) یه کی که له زیندانه کۆنه کانی عیراق، ده که ویتته پاریزگای موسه نا له شاری سه ماوه، له سالی ۱۹۳۰ له سه رده می پادشایه تی هاشمی و دواتریش له لایه ن میریبه کانی عه بدولکه ریم قاسم و سه ددام حوسینه وه به کارهینراوه، شوینی زیندانه که که قه زای سه لمانه له ناوچه یه کی بیابانی نزیک سنووری عیراق و عه ره بستانی سه وودیبه. زیندانه که له بیسته کانی سه ده ی رابردوودا له لایه ن هیزه داگیرکه ره کانی ئینگلیزه وه دامه زرا، چونکه ناوچه که دووره و شوینی دوورخسته وه بوو له و سه رده مه دا، وه ک چۆن ئینگلیزه کان نزما یبه کانی سه لمانیان هه لپژارد، یان ئه وه ی به نوگره سه لمان ناسراوه بۆ ئه وه ی بنکه ی سه ره کی ئه م زیندانه بن.

نوگره سه لمان دوو زیندانی هه یه، یه که میان ئه و زیندانه یه که له لایه ن ئینگلیزه کانه وه دروستکراوه و ئه وی تریان له سه ر یه کی که له گرده کانی سه لمان له شهسته کانی سه ده ی رابردو و له لایه ن میریبه عیراقه وه دروستکراوه و زۆر له زیندانه که ی پیشوو که وره تره.

## نوگرەسەلمان و تاوانى جىنۆسايد و ئەنفال

لەم زىندانە ھەميشە تاوان لەپەلەى بالادا بوە و كاتىكيش باسى ئەم زىندانە كرايىت راستەوخو بىر لەنازارو ئەشكەنجە و كوشتن و لەناوبردن كراوہتەوہ، چونكە دلرەقىيەكان تيايدا ھەموو سنوورەكانى برىوہ و گەشتوہتە ئاستىك، مرؤف بەئاستەم برىوايان پىنيكات يان برواكردن پىنيان بتخاتە بەردەم چەندىن پرسىياري جددى و راتبگرى، كە چۆن دەيىت دلرەقى بەرامبەر مرؤف بگاتە ئەو ئاستە مەترسىدارە!

سالى ۱۹۸۸ لەم زىندانە يەكئىكە لەسالە پر لەتاوانەكان (تاوانى جىنۆسايدى ئەنفال) و پرژىمى بەعسى فاشى لەم سالەدا، لە پەلامارىكى سەربازى گەورەو پلان بو دارپىژراو (ھەشت قوناغ - دەيەيى يەكەمى مانگى دوو بو سەرەتاي مانگى نو) تاوانى جىنۆسايدى ئەنفالى ئەنجامدا، كەتيايدا (ديان ھەزار مرؤف، ھەزاران گوند، سەدان قوتابخانە، سەدان مزگەوت، سەدان ھەزار دۆنم زەوى، ژىرخانى ئابوورى، كلتورى، كۆمەلايەتى، ژىنگەيى) پىكەوہ جىنۆسايدىكران.

بەپىي گىرآنەوہى ئەوانەى لەتاوانى جىنۆسايدى ئەنفالدا رزگاربان بووہو باسى دەكەن، سەرچەم ئەوانەى كە لە زۆربەي قوناغەكانى تاوانەكەدا دەستگىركران، گوئىستراونەتەوہ بو سەربازگەى (توپزاوا) و لەوى كۆكراونەتەوہ و دواتر گەنجەكان لەلايەك و ئافرەت و مندال و بەتەمەنەكانىش لەلايەكى تر جيا كراونەتەوہ، گەنجەكان بە پاسى تايبەت بەرەو زىندەبەچالكردن

رهوانه کراون و ئهوانی تریش به رهو زیندانی نوگرهسهلمان  
گواستراونه ته وه.

یه کیک له بهلگه و دۆکۆمینته گرنگ و سهلمینراوهکان، ئه  
گه نجانیه که زۆرینه ی دهستگیراوهکان بوون، هه موو شتیکیان  
لیوه رگیراوه و ته نیا فانیله یه ک و ده رپنیه کی کورتیان له به ردا  
هیشتوونه ته وه، که ئه مه نیشانه ی سهلمینراوی کۆمه لکوژکردنیانه  
و له دوا ی پوو خانی به عس و ده رکه وتنی گوړه به کۆمه له کان ئه م  
راستیه له جار ی زیاتر سهلمینراوه.

ئهوانه ی به رهو نوگرهسهلمان گواستراونه وه (پیرو  
په ککه وته بوون) و به شیکی که میان گه نج بوون، زیاتر له پینج  
مانگ له و زیندانه دا دهستبه سه ر بوون، پینش ئه وهش زۆربه ی  
ئه و خیزانه هه له بجه بیانه ش، که له ئیران ده گه رانه وه به رهو  
نوگرهسهلمان براون و له و ی زیندانی کراون.

### جهلادیک به ناوی ههجاج

ئه وه هه زاران ئه نفال کراوه ی له زیندانی نوگرهسهلمان  
دهستبه سه ر بوون پوژانه ئازاری دهستی جهلادیک ده چیژن، ئه  
جهلاده ناوی ههجاج ئه حمه د حه ردان تکریتی بوو که له سه ر زمانی  
ئه نفالکراوهکانه وه به (ههجاج) ناوی ده بریت، که سه رپه رشتیاری  
زیندانی نوگرهسهلمان بوو، ئازار و ئه شکه نجه ی چه ندان زیندانی  
به خراپی داوه و تا ئاستیک به شیک له شایه تحاله کان به پروونی  
باسی ئه وه ده که ن دهستدریژی سیکیسی کردو ته سه ر چه ندین

كچى گەنج، ئەوانەى دواكاروان هينراون بۇ زىندانەكە.  
قادر مستەفا (كۆچى دواىي كرده) لە چاوپيڭكەوتنىكا دەلىت:  
(بەدەستى خۆم زياتر لە چوارسەد كەسم شۆردووتەو، كە  
لەبرسيا و تىنويا گيانيان لەدەست دەدا).

### سەگەكانى نوگرەسەلمان و حەجاج

ئەو كەسانەى نەمردن و لەنوگرەسەلمان گەرانەو، بەشيوەيهكى  
زۆر ترسناك باسى سەگەكانى نوگرەسەلمان دەكەن. پيش سالى  
۱۹۹۱ ئەو كەسانەى كەلەم زىندانە گەرابوونەو، لەترسى دەزگا  
سەركوتكەرەكانى بەعس نەياندەويړا باسى دلرەقىيەكانى ناو ئەم  
زىندانە كەن، چونكە هەرباس و خواستىك لەم بارەو جاريكى  
تر پووبەرووى بيسەروشوينكردن و مەرگى دەكردەو، بەلام  
دواى ۱۹۹۱ بەشيكيان (كەم و زۆر) ئازارەكان و دلرەقىيەكانيان  
دەگيرايەو، بەتاييەت باسى حەجاج و سەگەكانى نوگرەسەلمان  
و بەشيكى تريشيان لەبەربارى كۆمەلايهتى و سەرنجى نەشياوى  
خەلك لەسەريان، بەئىستاشەو هينشتا باسى رووداوەكانى ناو  
زىندانەكە ناكەن، كە ئەمەش واى كرده زۆربەى چيروك و  
رووداوە دلتهزىنەكانى ناو زىندانەكە لەنيوچن و بەزيان بۆ  
دۆسيەى تاوانەكە بشكىتەو!

لەدواى سالى ۲۰۰۳ و نەمانى پڙيمى بەعس، ئيتر گەراوەكان  
لەم زىندانە كەمىك ئاشكراتر باسى زىندانەكەيان دەكرد. چەندىن  
ژن باسى ئەو دەكەن كە چۆن منالەكانيان مردووو شەو

حەجاج و سەربازەكان لىيان وەرگرتوون و بەيانىەكەى لاشەو دەست و قاچى منالەكانيان بە دەم سەگەكانەوہ بىنيوہ.

ئامىن كە ژنىكى دانىشتووى گەرميانە (ئاوايى قەلاچەرمەلە) و لەزىندانى نوگرەسەلمان گەراوہتەوہ دەلەيت: (ئىوارە كچەكەم لەباوشما گيانى سپارد، بەيانى بەزۆر لىميان سەند، تووند گرتبوومە باوشم، حەجاج بەدارەكەى دەستى تا ھىزى تىابوو دايە بان دەستما، تەرمى كچەكەم كەوتە سەر زەوى و برديان و نەمزانى ناشتايان يان كرديانە بەردەم سەگەكان).

ئەوہ تا ئەنفال كراوہكان و ئەوانەى لەنوگرەسەلمان گەراوہتەوہ زۆر بەيان دەلەين (سەگەكان زىندانىەكانيان ترساندبوو، سەگى ئاسايى نەبوون، تووكيان دريژ و زۆرىنەيان رەنگى رەش و گەورە بوون، گوشتى مردووانىان پىدەدرا، خىزانەكان لەكاتى نەخۆشكەوتنى مندالانىان لەوہ دەترسان بىنە خۆراكى سەگەكان).  
نموونەيەك: لەناوہراستى نەوہدەكان و لەژمارە چوار راپۆرتىكى بىنكۆلكارى رۆژنامەوانىم بۆ گوڤارى (گوڤار) ئامادەكرد و شويىنى سەرەكى راپۆرتەكەشم ئۆردگاي (سمود - رزگارى) بوو. ناوہرۆكى راپۆرتەكە لەبارەى تاوانى جىنۆسايدي ئەنفال و زۆرتىن كارىگەرييەكانى لەسەر بەجىماوان لەتاوانەكە بەگشتى و ژنان بەتايبەت بوو، كە تيايدا زياتر لەكەسىنكم دواندبوو لە (پياو، ژن، گەنج).

لەناو راپۆرتەكە نموونەى (ژنىكى گەراوہى زىندانى نووگرەسەلمان) م وەرگرتبوو؛ داخم زۆرە ناوى ژنەكەم بىرنەماوہ

و ژمارەي گۆڤارەكەشم لەبەردەست نيه تا بۆي بگەریمەووە و ناوەكە دانیم! لەكاتي گەتوگۆ لیم پرسى (ئيوه وەك ژنان دۆختان چۆن بوو لەنووگرەسەلمان)؟ ژنەكە بەم شینوھيە ولامی دامەووە و تى: (دەستی بشكى عەجاج بەقامچيەكەي دەستی چاويكي كويړ كردم)، منيش ئەمەم كردە يەكيك لەناونيشانە سەرەكیەكاني راپۆرتەكەم و بايەخي زۆرم پيدا.

بۆ ئەوكاتە هەندى دۆست و ئەحاباب پينان وابوو كە برىك زيادرويم كردووە و باشتربوو وردترىم لەبابەتەكەمدا! تەنانەت بىرمە لەچاوپيەكەوتنىكي تريش لەگەل (قادر مستەفا - قالە پەموو) پيى وتم (بەتاقى تەنيا خۆم نزيكەي چوار سەد مردووم لەنووگرەسەلمان شۆردووتەو)؛ ئەم دووزاتە هەردووکیان لەژياندا نەماون، بۆ ئەوھي (مام قادر) چوومە پرسەكەي و ئەوھي (ژن)ەكەش بەداخەوہ جاريكي تر بۆ زانيارى بەدواي مالىندا دەگەرەم پينان وتم كوچى دوايى كردوہ!

### شايەتي ژنيكى چەمچەمال

لە مانگی حەوتى ۲۰۲۵ چاوپيەكەوتنى ژنيكى ئوردگاي (شۆرش - چەمچەمال)م بينى، باسى چيرۆكى ئەو ژنەي (پزگارى) ي كرد كە چۆن عەجاج چاويكي كويړكردوہ و بەدوايدا چەند ژنيكى تريش چيرۆكى ئازارو ئەشكەنجەي خويان لەژياردەستی (حەجاج) لەنووگرەسەلمان دەگيرايەوہ، كە مروڤايەتيان دەكردە دەريايەك لەشەرمەزارى!

### سەرەتاي وەرچەرخانىكى چۆنايەتى

ئەمەم بۆيە گىزايەوہ بلیم؛ دواى دەستگىرکردنى، دادگايى  
کردنى حەجاج پەلە پەلى ناوئى يان بەتەنيا دادگايى کردنى ئەم  
تاوانبارە لەدواى سوورپى يەكەمى دادگايى کردنى تاوانبارانى  
دۆسيەى تاوانى جينۆسایدى ئەنفال لە ۲۰۰۶؛ نەك كۆتا تاوانبارو  
كۆتا دادگايى، بەلكو دەبىت سەرەتاي وەرچەرخانىكى چۆنايەتى  
بىت لەدۆسيەى تاوانەكەدا (تاوانى جينۆسایدى ئەنفال) كە تا  
ئىستا كەمترىن بايەخى پىدراوہو نە لەسەرئاستى ناوخۆ  
نە لەسەر ئاستى ھەريمايەتى و نە لەسەر ئاستى نىودەولەتى  
نە جولىنراوہ و بىگومان ئالنگارىيەكانى بەردەمى زۆرن!

### پرسىارى گرنگ و جەوھەرى

(چى بكرىت)؟ ولامەكە ئاسانە؛ بەلام دەبىت ئامادەبين  
رىگا سەختەكە بگرىن و نەترسىن لەبىرىنى، چونكە ھەوراز و  
نشىوى زۆرمان لەپيشەو ساتمەى زۆرمان پىدەكات و ھەر  
ساتمەکردنىكىش ئەنجامى لق و پۆپى ئالنگارىيەكانى بەردەم  
رەوايەتى كارکردنمانە لەدۆسيەى تاوانەكەدا!

بەپىي لىستى دادگايى بالايى تاوانەكان لەعىراق (سپرکراو) ؛  
(۴۲۲) تۆمەتبار لەدۆسيەى تاوانى جينۆسایدى ئەنفالدا داواكراون  
و تۆمەتەكانىشيان تىوہگلانىانە لەتاوانەكە. پيش ھەر قسەيەك و  
بەھەموو پىوہرىكى لۆژىكى و ياسايى ئەم تۆمەتبارو داواكراوانە  
دەبىت بچنە بەردەم دادگاو لىپىچينەوہو لىكۆلىنەوہيان لەگەل

بکری؛ پاشان ته نیا دادگا ده توانی بیتاوانی یان تاوانباریتیان  
بسهلمین، نهک لایه ن و کهس و ریکخراو؛ یه قینیشم له وهی  
زۆربه ی ههره زۆری ئه وانه ی داواکراون و ئه وانه شی له به ره ره  
هۆکاریک داوانه کراون، له ئه نجامی لیکۆلینه وه و دادگایی  
کردن تاوانبار دهرده چن به به شداریکردن له ئه نجامدانی تاوانی  
جینۆسایدی ئه نفال.

به لام ده مه وی پرونتر بیژم ئه و لیستی ژماره (٤٢٢) که سییه  
هه له یه کی زۆر گه وره یه و ژماره ی تاوانبارو تۆمه تباری به شدار  
له تاوانی جینۆسایدی ئه نفال، چه ند قات له و ژماره یه زیاتره و  
ناکری له (حه جاج) دا قفل بکری و بیته (٤٢٣) تۆمه تبارو تاوانبار؛  
چونکه قفلکردنی دؤسییه ی تۆمه تبارو تاوانباره کان ته نیا له  
(حه جاج) دا گه وره ترین خزمه ته به ته وای تۆمه تبارو تاوانبارو  
داواکراوه کانی تر که ئیستا نه چوونه ته دادگاو نه دامه زراوه یه کی  
پیویست هه یه (ناو، ناو نیشان، به رپر سیاریتیان له کاتی تاوانه که)  
ساغ بکاته وه و راپیچی دادگایان بکات!

### سه رنجدانیک ی خیرا

به شدار بوه کانی تاوانی جینۆسایدی ئه نفال وهک (حیزی  
به عس و سه رکر دایه تی و لقه کانی، سو پای عیراق ئاسمانی  
و زه مینی، ده زگای هه والگری سه ربازی، ده زگای ئه من و  
هه والگری، ده زگای ئه منی خاس، لیواکانی گاردی کۆماری،  
ده زگای پۆلیس، فه وجه سوکه کانی جاش، مه فره زه خاسه کان) و

چهندين دامه زراوه ی تری سه ربازی و ئه منی و مه ده نی و هتد که نه نگیه کی گه وره یه جگه له هه ولئیکی تاکه که سی (نه جمه دینی فهقی ئه وللاو ده رسیم دیبه گه یی) نه توانراوه لیستی تاوانبارو تۆمه تباره کان ساغ بکریته وه و ژماره یه کی دروست له به رده ست بیت، بۆ ئه وه ی روکنیک له روکنه گرنگه کانی پیویستی دۆسیه ی تاوانه که ساغ بکریته وه!

ته نانه ت ئه و ژماره ی (۴۲۲) تاوانبارو تۆمه تباره، پشتبه ستوه به کتیبی (توونی مه رگ) که له دوا ی راپه رینی ۱۹۹۱ هاورپی نووسه ر (نه جمه دینی فهقی عه وللا) وه ک کتیبیکی دۆکو مینتاری ئاماده ی کردوه و دواتر لیستی به شیک له و تاوانبارو تۆمه تبارانه خراوته ناو دۆسیه ی تاوانی جینۆسایدی ئه نفال و بوته به شیک له دۆکو مینته کانی دادگای بالای تاوانه کان له عیراق، که چهندين سه رنجی بنه رته ی و جددی له سه ره!

به رای ئیمه لیستی (تاوانبارو تۆمه تباره کان) ی دۆسیه ی تاوانی جینۆسایدی ئه نفال (زیندوو یان مردوو) پیویستی به سه ره له نوئ ئاماده کردنه وه و دارشته وه هه یه له سه ر ئاستی (عیراق و کوردستان)؛ ئه مه ش پیویسته دامه زراوه یه کی توکمه ی دوور له حیزب و ده سلآت پیی هه لسیت، بۆ ئه وه ی کاره که له ئاستی پیویست و گرنگی و به های یاسایی خۆیدا بمینی و جیگیر بکریت؛ و ناشتوانرئ هه وله کانی (ده رسیم دیبه گه یی) نادیده بکرئ، که ده توانین بیژین باشترین پرۆژه ی ئاماده کردنی لیستی ناوی تۆمه تبارو تاوانباره کانی دۆسیه ی تاوانه کانی جینۆسایدی گه لی

كورد و كوردستانە و دەكرى پىشتى پىبەستىت، وەك پرۆژەى كاركردن لەم ئاستە و ئەو لىستەى (تاوانبارو تۆمەتبارەكان) كە ئامادەى كردووە و تا ئىستاش كارى تيا دەكات، لە (۷۰۰) تاوانبارو تۆمەتبار نزيكبووئەو و گومانم لەو هەش نيه بەردەوام ژمارەى تۆمەتبارو تاوانبارەكان زياد دەكەن؛ چونكە لەنوێترين هەول و بەدواداچوونيدا (كاروان ياروھيس) پەرلەمانتارى خولى ئىستا ۲۰۲۵ ئاشكرای كردووە كە ژمارەى داواكراوھەكان (۴۵۰) كەسن و (۳۶۵)يان كوردن و نەچوونەتە بەردەم دادگا. ئەمەش ئەو دەسەلمىنى ژمارەى (۴۲۲) تاوانبارو تۆمەتبار هەلەيه، چونكە (ياروھيس) پىشتى بە ولامى فەرمى داواكارى گشتى عىراق لەبەدواداچوونەكەى بەستووە، كەواتە ئەم بابەتە پىويستى بەپىنداچوونەوھى جەدبە.

ھەر تايبەت بەم پرسە دەمەوى ئەو هەش بلىم كە جگە لە (دۆسيەى تاوانى جينۆسایدى ئەنفال) لە ھەريەك لەدۆسيەى تاوانەكانى (جينۆسایدى ھەلەبجە، دۆسيەى تاوانى جينۆسایدى فەيليبەكان، دۆسيەى تاوانى جينۆسایدى بەرزانيەكان، دۆسيەى تاوانى جينۆسایدى ئەشكەوتى دەكان، دۆسيەى تاوانى جينۆسایدى گوندى سۆريا، دۆسيەى تاوانى جينۆسایدى قەلادزى، دۆسيەى تاوانى جينۆسایدى ئىزدىبەكان) و تاد... ھەريەك لەم دۆسيانە دەيان و سەدان تاوانبار تيايدا بەشداريان كردووە، چ شەرمىكى گەورەيه نە لای دەسەلات و نەش لای رىكخراوھەكان و نەش لای دادگاكان لىستى ئەو تاوانبارو تۆمەتبارانەمان نەبىت؟

## راست و دروست

راست و دروست ئەوەى لەم بارەوہ (دۆسيەى تاوانەکانى جينۆسايد لە کوردستان و پرسى دادگايى کردنى تاوانبارو تۆمەتبارەکان) دەگوزەرى، نەک عەيب بەلکو گەشتوہتە ئاستى ترۆپكى نابەرپرسیارىتى، بۆيە پيويستە پيش ھەموو شتيک ئەو نابەرپرسیارىتتە تیک بشکينرى، ئەوکات لەدامەزراوہيەكى دادوہرى سەر بەخۆدا يەک بەيەكى دۆسيەى تاوانبارو تۆمەتبارەکان ساغ بکريتەوہ و باشترين دەست پيکيش ئەوہيە؛ گرتن و دادگايى کردنى (عەجاج ئەحمەد ھەردان تکريتى) بکەينە دەروازەى تينھەلچوونەوہ لەم پرسە گرنگە نەک قفلکردنى وەک لەپيشووتريش باسم کرد. ئەوکاتەش دەيان ھەزارکەسى قوربانى تاوانى جينۆسايد لە کوردستان، دەبنە خاوەن ماف و داخوازى راستەقینەى خويان کە دادگايى کردنى تاوانبارو تۆمەتبارەکانى دۆسيەى تاوانەکەيە و ھەر وەک دەتوانين نالەو ھەسرەتى ھەزاران دايک لەنموونەى (ئەو ژنەى ھەجاج بە قامچيەکەى دەستى کوپىرى کرد) ئارام بکەينەوہ و پاشان ھەنگاو بو جيبە جيکردنى خالە بنەرەتى و گرنگەکانى ترى دوو توپى دۆسيەى تاوانەکە بنين...

## نوگرەسەلمان و دوانەى تۆقاندن

بە کورتى دەتوانين بلين (سەگ و ھەجاج) دوانەى تۆقاندنى ئەنفالکراوہەکانى ناو زیندانەکە بوون، ئەگەر تاوانى ئەنفال جاريک تۆقاندبوونى، ئەوہ ھەجاج و سەگەکان پوژى ھەزارانجار

دەيانىانتۆقان و مەرگى راستەوخۇيان پېشان دەدان!  
ئەمە چىرۆكى ئەو فىلمە سىنەمايىە نەبىنراوہيە، كە تەواوى  
سىنەماكارانى كورد و كوردستان و عىراق و ناوچەكە و جىهان،  
قەرزارين و ھىشتا نەيانتوانيوە لىي نزيك بىنەوہ!

### جەلالى ھەزاركانى

ماوہى سى سالە كەسوكارى ئەنفالكراوہكان سالانە و لەمانگى  
چوارد، دەچنە زىندانى نوگرەسەلمان و لەوئى يادى ئازيزانيان  
دەكەنەوہ. جەلالى ھەزاركانى خەلكى ئاوايى ھەزاركانىە و كەس  
و كارەكەي لەتاوانى جىنۆسايدى ئەنفالدا لەدەستداوہو دەلئيت:  
(لەرۆژئىكى مانگى چوارى ۲۰۲۴دا لەگەرميانەوہ بەرپىكەوتىن  
بەرەو نوگرەسەلمان، پاش رېبېرئىكى زۆر گەيشتىنە سەماوہ،  
بەيانىەكەي كاتژمىر شەش لەسەماوہو بەرپى كەوتىن بۆ قەلاي  
نوگرەسەلمان كە لەلاي كوردەكان (بەقەلاي مەرگ) ناسراوہ.  
قەلايەك بۆئەوانەي رۆژانئىك لەوئى تىدا بەند كرابوون ھە سىتىكى  
پر لەناسۆرو پرمەينەتە بۆيان...خۆرئاوايەكى دەرنگ گەيشتىن  
و قەلاكە لەسەر بەرزىيەكە و دەشتايىەكى چۆلۆھۆل تاپاو  
بىركات بىبابانە.. ھىچ شتىكى لى ناروئى تەنھا مار مىلەكەو قەم  
قموكم تىدا بىنيوہ.. خەلكى ئىمە ئاشنايە بەچياو شاخ و كىوو  
دۆل و گردو يال... بۆيە لەرۈوى دەرۈونيەوہ ئەمە مردنىكى  
رۆحىيە و ئەوشەوہ چەند چالاكيەك لەنيو قەلاكە ئەنجامدرا  
تاكو دەرنگانئىكى شەو... ھەريەكە و بارگەوبنەي خۆي لەنيو قەلا

و دەرەوہى قەلاداخست... بريا ربوو ھە موومان تەنھا نان و ئاو بخوین...بۆ؟ لەبەر پوحي ئەو ئازیزانەمان کەرپوژانیک لەم قەلایەدا تەنھا سەمونیک و چۆرى ئاو بووہ بیخون (ئەگەر ھە ش بووبی) جەلال دەلیت: (چواردووری قەلاکە پرە لەگورستان، گۆرى ئەوانەى لەم قەلایەدا یان لەژیر ئازارو ئەشکەنجەدا گیانیان سپارد و بەرگەى گەرما و تینویتی و برسیتییان نەگرتوہ و مردوون یان ھە ر لەترس و دل راوکیدا زراویان تەقى!

### چواردەوری قەلا پرە لە ئیسک و پروسک

ھەرۆک شایەتھالەکان دەگیرنەوہ و باسى دەکەن (بەکۆمەل خەلکیان ھیناوە لەنزیک ئەم قەلایە زیندە بەچال کراون و قەلا و چوار دەوری قەلا پرە لەئیسک و پروسکی ئازیزانمان پرە لەو کەلوپەلانەى کە ئیمە بەکاریان دەھینین، بەتایبەتى ئەوانەى گوندنشینەکان؛ بۆیە نابیت و ناكریت لەو قەلایە بیت و بەشوین ئیسکوو پروسک و لاشەى کە سوکارت نەگەریت).

جەلالی ھەزارکانی چیرۆکنیک کە پرە لەپرسیار دەگیریتەوہ و دەلیت: (لەکاتی گەران و پشکنین چەندین گۆرى مندال و ژن و پیاوی بەتەمەن دەدۆزیتەوہ و ئیسکەکان بستیک لەژیر لمدان و بەدەست ئەتوانی دەریان بینى، گل و تاویرو بەردى لەسەرنیە و لەکاتی کەنە و پشکنین پینلاوی مندالان و کلاوی کوردی و جەمانە و شەرۆالی کوردی و کلو کلدان و جلی ژنانە و دەیان شتى تر دەدۆزیتەوہ و لەنزیک گۆرى مندالیک پینج فلم دەدۆزیتەوہ و

رۆح و هه ناومی هه لاهه لاکرد و ده بیته چی دایکیک یان باوکیک بوئه وهی منداله که ی پین ژیربکاته وه داویتییه دهستی منداله که ی و ده بیته ئه و منداله چه ند دلخوش بووبی و چاوه ربی کام به قالی کردبی به خوی و نوقله ترش و شیرینه کانیه وه خوی به ئاوایدا بکاو ئه میش پینج فلسه که ی پینداو پسکیتیکی پینکریته؟

### نمایشیک و هه زاران پرسیار

هاورپی پینشروه یه کیکه له چالاکه دیاره کانی بواری داوکی له که سوکاری قوربانانی جینوساید و ئه نفال و له گیرانه وه یه کیدا ده لیت: (رپیوار قهره بلاغی ژن و منداله کانی له قوناغی سیی تاوانی ئه نفال له گه ل هه زاران که سی ره شوو پروتی دیهاته کان راپینچی زیندانه کانی توبزاوا و نوگره سه لمان ده کرین و جاریکتر به دیداریان شادنا بیته وه! رپیوار (۳۶) ساله به ئازاری دابرانی جگه رگوشه کانیه وه ژیان ده گوزه رینیت و یه کیک له منداله کانی پینش تاوانی ئه نفال زور چه زی له خورماده بیته و ئه مه برینیکی ساریژ نه بوه له جه سته و رۆحی رپیوارو بو هه میشه له میتشکیدا گینگل ده کات؛ له سه فه ری ئه مسالی نوگره سه لماندا (۲۰۲۵) کاک رپیوار له نمایشیکی پر له تاسه و ئاواتی دووری ئازیزانی له دره نگانیکی شه وی ۱۶-۱۷ / ۵ / ۲۰۲۴ له سوچیکی هۆله پرله ئازاره کانی قه لای نوگره سه لمان نان و خورما و ئاو بو منداله کانی داده نی و ده لیت: (وهرن رۆله شرینه کانم باوکتان وا لیره یه نان و خورمام بو هیتاون وهرن پیکه وه له سه ر سفره که ی باوکتان وه ک جاری

جاران کۆببینه وه به لکو تاسه ی دوریتان بۆچهند چرکه یه کیش  
بیت دلی پرله کولم دامرکینیتته وه! دوا ی چاوه پروانه کی زور و  
بی هیوا بوون به دیداری جگه رگۆشه کانی هه ریه که و به دهسته  
پرله هسه رته کانی تیکه یه کی نان و خورمایان بۆداده نی و ده لیت:  
رۆله شرینه کانم سفره که تان بۆ به جیدیلیم به لکو دوا ی من هاتنه وه  
و شادبهنه وه به دیداریه که ی باوکتان؟ بیرتان نه چیت به خه ویش  
بیت ئامان له بیرم مه که ن بینه وه خه ونم و دهروونی پرله کولم  
بۆساتیکیش بیت دابمرکیننه وه؟

کی ئه م چیرۆکه بخۆینیتته وه جه رگ و دلی نابیت به ئاو؟

### کاروانیک به رد به ره و نوگره سه لمان

پشکو مه حمه د هونه رمه ند و خه مخۆری دۆسیه ی  
پاراستنی ئاسه واره کانی تاوانی جینۆسایدی ئه نفال ده لیت: (له  
ده ستپیتشخه ری و هه نگاویکی گرنگدا و به هه ستیکی نیشتمانیا نه وه،  
دامه زراوه ی که ریمی عه له که، به سپۆسه رو پشتیوانی دارایی  
که سایه تی نیشتمانی و خه مخۆری پرسى ئه نفال، دکتۆر ته ها  
ره سول، پینچ به ردی زیاتر له سی ته نی، ده نیریته بیابانه کانی  
سه ماوه و نوگره سه لمان، بۆ ناو مه مله که تی گۆره به کۆمه له کان  
و نیشتمانی ئه نفاله کان، ئه م به ردانه وه ک سمبولی به هیزی و  
به زیندوی مانه وه ی گه لی کورد، له ناو بینای زیندانی نوگره سه لمان  
داده نرین، به رده کان پاش کرپینان له کارگه یه کی سلیمانی براون  
و ریکراون و پاشان وه ک هیما چهند دیریکیان له سه ر نوسراوه

و بەلئىزەر نوسىنەكانى لەسەر ھەلكۆلراوھ.

پشكۆ دەلئیت: (نزيك ناوھراستی مانگی ۲۰۲۴/۴ کاروانى ئۆتۆمبىلى بەردەكان لەشارى سلیمانيەوھ بەرەو كەلار و خانەقین و دواتر سەماوھ و نوگرەسەلمان بەرپیکەوت و، بە ئامادەبونى كەسوكارى ئەنفال و شەھیدان و ھاولاتيانىكى زۆر، لە پیدەشتى گۆرەبەكۆمەلەكان، بەردەكان دانران و بۆ ھەمیشە وەك بەلگەيەكى زیندوو لەو دەشتانە دەمىننەوھ و بەھەمووان دەلئین بەلئى ئىرە بیابانى گۆرەبەكۆمەلەكان و دوامەنزلگای ھاولاتيانىكە، كە تەنھا لەبەر كورد بونيان مافی ژيانيان لئیسەنرایەوھ.

ھەروھە دەشلئیت: (بیرۆكەي ئەم كارە ھى بەرپیز كاك عومەرى ئەنفالستانە، لەلايان بەرپیز دكتور تەھا رەسولەوھ پشتیوانى دارابى كراوھ و دامەزراوھى كەرىمى ئەلەكە كارەكە جیبەجیدەكات).

### نوگرەسەلمان بكریتە مۆزەخانە

ئەگەر سەرنجىكى خیرا بخەینە سەر ئەو میلەت و نەتەوانەي تاوانى جینۆسایدیان بەرامبەر كراوھ، بەئاسانى تیندەگەين كە چەن بەبەرنامە و پلان كاریان لەسەر تاوانەكان لەدژيان كردوھو چۆن زیرەكانە ھەم كەردویانە بە بنەمای دروستبوونەوھیان و ھەمیش خاوەنى قەوارەي خویان و ھەمیش پاراستنى ئاسەوارەكانى تاوانەكە.

نوگرەسەلمان یان قەلای نزاركى، یاخود سەربازگەي دبز، یان سەربازگەي تۆپزاوھ، یان شوینەوارى قەلای قۆرەتو، یان

هه ر شوین و جینگایه کی تری (شوینی تاوانه کانی جینۆساید دژی گه له که مان) کاتی زۆریان به سه ردا تیپه ریوه و ئیمه نه مانتوانیوه وه ک پیویست و به لگه ی سه لماندنی تاوانه کان کاری پیویستیان له سه ر بکه ین!

ئێستا کاتی خۆیه تی له نوگره سه لمانه وه ده ست پێکه ین و حکومه تی هه ریمی کوردستان، به رپرسی پله یه که له گه ل حکومه تی عێراقی، ته واوی ریوشوینه یاسایی و کارگیر ی و لۆجستییه کان بگریته به ر، بۆ ئه وه ی (نوگره سه لمان) بگریته یه کیک له مۆزه خانه به ناوابنگه کانی تاوانی جینۆسایدی ئه نفال و جیاواز له هه موو بیروکه کانی تر؛ له ده روازه ی زیندانه که په یکه ریگ بۆ (حه جاج و جووری تاوانه کانی و لیستی ناوی ئه فسه ره هاوکاره کانی) دروست بکری و پاشان ناوی سه رجه م (قوربانیه کان و ئه وانه ی له وئ بوون) به جیاو له سه ره به ردی مه رمه ر هه ل بکو لدرئ، بۆ ئه وه ی وه ک به شیک له به لگه ی سه لماندنی تاوانه که بمینیته وه.

### تیبینی:

ئا: ب

ناوی ژنیک هاتوو ه ئامین باشتر ناوی باوکیشی بیت  
حه جاجو عه جاج هاتوو له نو سینه کودا باشتره یه کیان بیت  
که وانه ی زۆر تیا به هه ندیکی بیویستی نییه



دېوه زمه که ی نوگره سه لمان و  
بیخاوه نی دۆسیه ی ئەنفال

هێمن حه سیب

٣١ ته مووز، هاوته ریب له گه ل سالرۆژی جینۆسایدی بارزانیه کان، هه والی دهستگیرکردنی هه جاجی نوگره سه لمان له میدیای کوردی بلاوبویه وه و رۆژی دواتریش ١ ئاب، دهزگای ئاسایشی نیشتمانی عیراق، به فه رمی هه واله که ی بلاوکرده وه. لئ هه جاج، رۆژی ٣٠ ته مووز دهستگیرکرا بوو و وه ک ده رکه ت له ماوه ی ٢٢ سال ی رابردوو، ئه م تاوانباره له شۆینی نیشه جیوونی خۆی له ناوچه ی هه ویجه ی به حری له قه زای زلوعیه ی سه ر به پارێزگای سه لاحه دین ژیاوه.

هه جاجی نوگره سه لمان، که ناوی ته واوی (عجاج احمد حردان زعیتی التکریتی) یه، له سه ره تای سالانی شهسته کان له دایکبووه و ده رچووی خولی هه وته می ئاسایشی نه ته وه یی (امن القومی) ه... له ١٤ ته مووزی ١٩٨٥، ده بیته ئه فسه ر به پله ی مو لازم له ده زگای ئه منی رژی می به عس و تا ساتی دوورخسته وه ی له ٢٥/٧/١٩٩٠ له به رپر سیاریتیدا بووه، که به پیی راگه یاندر او ی ده زگای ئاسایشی نیشتمانی عیراق، له ماوه ی ١٩٨٥ ١٩٩٠، چه ندین به رپر سیاریتی وه رگرتوو، له وانه (ئامری ئه منی به سیه و ئامری ئه منی نوگره سه لمان و ئامری ئه منی ناوچه کانی هیلال و نه جمیه و رمیسه و موسه ننا) و هاوکات ئیستاش به پیی دواین لیدوانی سه رۆکی ده زگای ئاسایشی نیشتمانی؛ سه ره تای

دهستبه‌کاربوونی له سالی ۱۹۸۵ له ئه‌منی هه‌ولێر بووه. ئه‌وه‌ی زیاتر شوین پێی هه‌جایی جه‌لادی بزرکردبوو، له ماوه‌ی ئه‌م ۲۲ ساله‌ی دوا‌ی پرۆسه‌ی ئازادی، جیا له‌وه‌ی که‌مترخه‌میه‌کی گه‌وره‌ی حکومرانی کورد و عێراقی پاش ۲۰۰۳ بوو، هاوکات دوورخستنه‌وه‌ی ئه‌و جه‌لاده‌ بووه له ئه‌رک و به‌رپرسیاریتی له سالی ۲۵/۷/۱۹۹۰، واتا ۱۳ سال پیش رووخانی به‌عس و دوو سال پاش تاوانی ئه‌نفال، که لای هه‌مووان واباس بووه، تا ساتی رووخانی رژی می به‌عس، هه‌جایی جه‌لاد له ئه‌رکدا بووه.

ئێستا له ناو سالانی بیهیوایی و په‌راویزکه‌وتنی دؤسیه‌ی ئه‌نفال... ده‌ستگیرکردنی هه‌جای (عهجاج)، وه‌ک چۆن له سه‌ره‌تاوه کۆمه‌ڵی نه‌ینی بۆ ده‌رخستین و بۆ ئاینده‌ش ئه‌گه‌ر بزانی‌ت به جوانی کار له‌سه‌ر دؤسیه‌ی دادگاییکردنه‌که‌ی بکری‌ت، زۆر نه‌ینی دیکه‌مان بۆ ده‌رده‌خات.

ته‌ماشای رۆژی ۲۴/۶/۲۰۰۸، دادگای بالایی تاوانه‌کان له دؤسیه‌ی ئه‌نفال، بریاری کۆتایی ده‌رکرد و تاوانبارانی سزادا و فه‌رمانی ده‌ستگیرکردنی بۆ ۴۲۳، ئه‌فسه‌ر و په‌لهداری سه‌ربازی عێراقی و جاش و موسته‌شاری کورد ده‌رکرد، ئه‌گه‌رچی تائێستا هه‌یچ یه‌ک له‌و تاوانبارانه‌ ده‌ستگیرنه‌کراون، به‌لام ئه‌وه‌ی جێی تێرامانه، دوا‌ی ۱۷ سال له بریاری دادگا و له‌گه‌ڵ ده‌ستگیرکردنی هه‌جایی جه‌لادی نوگره‌سه‌لمان، بۆمان روون ده‌بیته‌وه، که ناوی هه‌جای له ناو فه‌رمانی ده‌ستگیرکردنه‌کان نییه، له کاتی‌کدا

ناوی ته‌واوی به‌رده‌ست بووه و ئه‌و شایه‌ت‌حاله‌یه‌ی له‌ دادگای بالایی تاوانه‌کان له‌ دۆسیه‌ی ئه‌نفال شایه‌ت‌یان ده‌دا، به‌رده‌وام ئاماژه‌یه‌یان به‌ درهنده‌یی هه‌ج‌ج ده‌کرد.

ئه‌مه‌ پیمان ده‌لیت؛ ده‌بیته‌ پرونته‌ و وردتر کار له‌سه‌ر پرۆسه‌ی دادگاییکردنی هه‌ج‌ج بکریته‌، پرۆسه‌که‌ بکریته‌ ده‌روانه‌یه‌ک بۆ زیاتر پیشخستنی دۆسیه‌ی تاوانی ئه‌نفال و کردنه‌وه‌ی ده‌رگای زۆر نه‌ینی دی... وه‌ک ده‌ستکه‌وته‌نی زانیاری ئه‌وه‌ی ئه‌و ئه‌فسه‌ر وپه‌دارانه‌ی دی کیتی بوون؟ که‌ به‌ چه‌شنی هه‌ج‌جی جه‌لاد له‌ ئه‌رکدا بوونه‌ له‌ قه‌لای نوگره‌سه‌لمان، هه‌روه‌ها فه‌رمانه‌کان له‌ کوی و له‌ چ ده‌زگایه‌کی رژیمی به‌عه‌سه‌وه‌ ده‌هات و زۆر شتی دی... که‌ ته‌نها به‌پێی دوا‌یین دانپیدانانی بلاوکراوه‌ی هه‌ج‌ج له‌ رۆژنامه‌ی (الصباح)، کۆمه‌لی زانیاری درکاندووه‌، له‌وانه‌، ده‌لیت؛ که‌ سی هه‌زار ئه‌نفالکراو بره‌راونه‌ته‌ نوگره‌سه‌لمان و دوو له‌سه‌ر سییان گیانیان له‌ ده‌ستداوه‌ و برسیتی و ده‌ستدریژی بۆ سه‌ر زیندانیان وه‌ک چه‌کی کوشتنی به‌ کۆمه‌ل به‌رانبه‌ر به‌ ئه‌نفالکراوان به‌کاره‌یتاوه‌.

ته‌ماشای ئیستا ده‌ستگیرکردنی هه‌ج‌جی جه‌لاد، بووه‌ته‌ هه‌وینی ئه‌وه‌ی ئیدی له‌ زاری خودی شایه‌ت‌حاله‌که‌نه‌وه‌ قسه‌ له‌سه‌ر ده‌ستدریژی به‌دره‌وشتیه‌کانی ئه‌و جه‌لاده‌ بۆ سه‌ر کچان و ژنانی ئه‌نفالکراو بکریته‌، ئاخ‌ر ئیمه‌ وه‌ک کورد له‌ دوا‌ی راپه‌ڕینی ۱۹۹۱ه‌وه‌ نه‌مانتوانیوه‌ ئاشکرایانه‌ قسه‌ له‌سه‌ر ده‌ستدریژی جه‌لاده‌کانی به‌عه‌س له‌ تاوانی ئه‌نفال بۆ سه‌ر کچان و ژنانی کورد

بكهین، وهك ئه وهی ئیزیدییه كان، دهستدریژییه كانی جه لاده كانی داعشیان كرد به بناغهی ناساندنی كه یسی جینۆسایدی ئیزیدییه كان... وه نه بیته پهی بهم به دره فتارییه جه لاده كانی به عس نه بردرابیته، به لام وهك هیله ته رمان ۳۲ سال پیش ئیستا، له راپورته نیوده وه له تیه كه ی له سه ره تای نه وه ده كان، ده لیته؛ پیاوانی به عس دهستدریژییان بو سه ر كچان و ژنان له تاوانی ئه نفال له توپزاهه و نوگره سه لمان ئه نجامداوه، به لام به هوی داب و نه ریتی كومه لایه یی كورده كان، هیچ یه كینك له رزگار بووان نایانه ویت دان به بوونی ئه وه دهستدریژیانه بنین یاخود باسی بكن.

بو سه لماندنی به دره فتارییه ی هه جاجیش، جیا له وته ی شایه تحاله كان، به لگه نامه ی خانه نشینكر دنه كه ی، به لگه یه كی حاشاهه لئه گره، چون ئه وه برگه و ماده یاساییانه ی بو فه رمانی خانه نشینكر دنه كه ی به كار هیئراوه، كاتیک به كار دیت، كه ئه فسه رانی ئه منی رژی می به عس، له ره فتاری داوین پیسی و دهستدریژی تیوه گلابن.

ئیستا ئیدی وهك ئاماژه مان پنیدا، گرنگه به جوانی كار له سه ر دؤسیه ی دادگاییكر دنی هه جاج بكریت، تا ئه م دؤسیه یه (تاوانی ئه نفال) زیاتر پیش بخریت... بو ئه مه ش خواستی هه مخورانی ئه م دؤسیه یه، وایه له دادگایه كی نیوده وه له تی دادگایی بكریت، تا تاوانه كه ره هه ندیكی نیونه ته وه یی وه ربگریت، ئه گه رچی ئه مه کاریكی هینده ئه سه تم نییه، ته نها داواكاریه كی فه رمی ده وه له تی عیراقی پیویسته، كه پیشكه ش به ئه نجومه نی ئاسایشی نیوده وه له تی

بكریٲ... لیٲی عیراق ئه‌مه ناكات و حكومرانی كوردیش باكیان به پرسه‌كه نییه.

له‌سه‌ر ئاستی دامه‌زراوه دادوه‌رییه ناوڤویه‌كانی عیراقیش، تائیستا روون نییه، هه‌جج چۆن و له‌چ دادگایه‌ك دادگایی ده‌كریٲ، ئه‌وه‌ی تائیستا كراوه، ته‌نها ناوونوسكردنی پزگاربووانی زیندانی قه‌لای نوگره‌سه‌لمانه بۆ شایه‌تیدان له‌ دادگا، كه‌ تا هه‌نووكه ٢٨٤ كه‌س له‌ پزگاربووان ڤۆیان بۆ شایه‌تیدان ناوونوسكردوه، ١٨٢ كه‌س له‌ كه‌لار و پزگاری و ٦٥ كه‌س له‌ چه‌مچه‌مال و ٣٧ كه‌سیش له‌ سلیمانی و هه‌له‌بجه و كۆیه... وه‌ نه‌بیٲ شایه‌تعالی دی ئاماده‌ نه‌بیٲ، به‌لكو به‌شی زۆری شایه‌تعاله‌كان له‌ ژیان نه‌ماون... بۆ ئه‌مه‌ش ده‌كریٲ سود له‌ چاوپێكه‌وتنی قیدیۆی ئه‌و شایه‌تعالانه وه‌پزگاریٲ، كه‌ له‌ ژیان نه‌ماون یاخود شایه‌تیدانی ئه‌و شایه‌تعالانه‌ی له‌ ژیان نه‌ماون و له‌ به‌رده‌م دادگای بالای تاوانه‌كان له‌ سالانی ٢٠٠٧ و ٢٠٠٨ شایه‌تیان داوه.

هه‌رچی دادگای تایبه‌تمه‌ند به‌ دادگاییكردنی هه‌ججی تاوانباری جینۆسایده، ده‌بیٲ دادگای بالای تاوانه‌كان بیٲ، چونكه‌ له‌ هه‌ر دادگایه‌كی دی بیٲ، به‌ واتای دو‌پاندنی كه‌یسه‌كه‌ دیٲ... چون ته‌نها دادگایه‌ك له‌ عیراقدا تایبه‌تمه‌نده به‌ تاوانه‌ نیوده‌وله‌تیه‌كانی وه‌ك تاوانی جینۆساید و تاوانی جه‌نگ و تاوانی دژ به‌ مرو‌فایه‌تی، دادگای بالای تاوانه‌كانه، كه‌ به‌پیی یاسایی ژماره (١٠) سالی ٢٠٠٥ دامه‌زراوه و دو‌اتر له‌ سالی ٢٠١١ه‌وه، به‌ هه‌موار كردنه‌وه‌ی یاساكه، دادگاكه‌ خراوته سه‌ر

ئه نجومه نی بالای دادوه ری و له و کاته وه ئه م دادگاییه ئیفلیج کراوه و تنها به شیوه ی کارتونی ماوه، چونکه هیچ دؤسیه یه ک نه بر در اوته به رده می، به لام دهرفته ی چالا ککر دنه وه ی دادگاکه و به گه ر خسته نه وه ی بو دادگاییکردنی هه جاجی جه لاد زور ئاسانه و تنها بر یاریکی ئه نجومه نی بالای دادوه ری پئویسته.

هه رچی دادگاکانی دیکه ی وه ک دادگای تاوانی که رخ، یاخود دادگای تاوانی شاره کان، جیا له وه ی تاییه تمه ند نین به تاوانی جینۆساید، هاوکات زور بر یار و یاسا سزادر اوانی ئه م دادگاییانه ده یانگریته وه، له وانه یاسای لیئوردنی گشتی.

هه ر چۆنیک بیت، ده ستگیرکردنی هه جاج (عه جاج)، دیوه زمه که ی قه لای نوگره سه لمان، هه والیکێ دلخۆشکه ر بوو، نه ک به تنها بو زگار بووانی تاوانی ئه نفال له قه لای نوگره سه لمان و که سوکاری ئه نفالکراوان، به لکو بو هه موو کورد، چۆن ئه وانه ی له ئه نفالدا به ده ستی هه جاج ئازاریان چه شت و گیانیان به خت کرد، له به ر کوردبوونیان وه ک نه ته وه دوو چاری به دهره فتارییه کانی هه جاجی جه لاد بوون.

لی ئه وه ی جیی نار هه تیه، پینفرۆشته وه ی ئه م هه ول و هه واله بوو وه ک ده سته و تیکی شه خسی، بی روانینه ئه وه ی ئه م هه واله چه ند دلخۆشکه ره، هینده ش شور هییه بو ده سه لاتی کوردی به هه ردوو به شه (زه رد و سه وزه) له که ی، که دوای (۲۲) سال، ئینجا ده زانریت هه جاج له ژیا نه و له ناو ئه و عیراقه ی ده سه لاتی کوردی بنیادینایه وه، هه جاج وه ک پاشا ده ژیت و خاوه ن دیوه خان و

هه‌ژمونه... له‌وه‌ش شوره‌بيتر ئه‌وه‌يه، سه‌ره‌داوى دۆزينه‌وه‌ى شوينى هه‌جاج و شوين پيه‌ه‌لگرتنى، به‌ره‌مى ده‌سه‌لاتى كوردى نييه، به‌لكو له‌لايه‌ن هاو‌نيشتمانىه‌ك عه‌ره‌ب ئه‌نجام‌دراوه، كه‌ نيشته‌جى قه‌زاي سه‌لمانه له‌ پاي‌زگاي سه‌ماوه، ئه‌مه‌ش له‌ به‌رئه‌نجامى سه‌ردانى به‌رده‌وامى كه‌سو‌كارى ئه‌نفال‌كراوان بۆ سه‌ماوه و قه‌لاى نو‌گه‌سه‌لمان ها‌تۆته به‌ره‌م.

ئه‌وه‌ى ماوه‌ته‌وه، لي‌رده‌ئا‌ما‌ژه‌ى پيى بكه‌م؛ بي‌ده‌نگى و بي‌ده‌به‌ستى پارت و ده‌سه‌لات‌دارانى كورده له‌مه‌ر هه‌والى ده‌ست‌گير‌كردنى هه‌جاج جه‌لاد.

ته‌ماش، له‌ پۆژى به‌ فه‌رمى را‌گه‌ياندى هه‌والى ده‌ست‌گير‌كردنى هه‌جاجى جه‌لاد، تا هه‌نووكه يه‌ك حيزب و پارتى كوردى و فراكسيۆنى كوردى و به‌رپرسى بالاي ئه‌م هه‌ري‌م و عي‌راقه، به‌ وشه‌يه‌كى خۆش‌حالى خويان به‌م هه‌واله‌ ده‌رنه‌بري‌ووه، له‌وانه:

له‌تيف ره‌شيد سه‌رۆك كو‌مارى عي‌راق.

مه‌مه‌د شى‌اع سو‌دانى سه‌رۆك وه‌زيرانى عي‌راق.

مه‌سه‌عود بارزانى سه‌رۆكى پارتى.

پا‌قل تاله‌بانى سه‌رۆكى يه‌كىتى.

ني‌چيرقان بارزانى سه‌رۆكى هه‌ري‌م.

مه‌سرور بارزانى سه‌رۆكى حكومه‌تى هه‌ري‌م.

قوباد تاله‌بانى جي‌گري سه‌رۆكى حكومه‌تى هه‌ري‌م.

ئه‌وه باسى وه‌زاره‌تى كاروبارى شه‌هيدان و ئه‌نفال‌كراوانيش

ناكه‌ين، كه‌ وه‌ك عه‌ره‌ب ده‌لي‌ت: (أ‌گرش فى‌ الزفه).

هه‌ر ئه‌م بێده‌ربه‌ستیه‌ی ده‌سه‌لاتدارانی کورده‌ له‌مه‌ر  
دۆسیه‌ی ئه‌نفال و ده‌ستگیرکردنی هه‌جاج وایکردوه، زۆرینه‌ی  
ره‌های که‌سوکاری ئه‌نفالکراوان و رزگاربووان و چالاکوانان  
و نووسه‌ران و هه‌مخۆرانی بواری جینۆساید، بلیین؛ با له  
کوردستان دادگایی نه‌کریت و له عێراق دادگایی بکریت، چونکه  
مه‌ترسیان له ئازادکردنی له کوردستان هه‌یه.

تیبینی: ئ: ب... وشه‌ی هه‌جاجی به‌کار هیناوه.

عەجاج، جەلادىك لە دۆسىيەى ئەنفالدا



عہ جاج، وہك تارمايى مہرگ

حسین عزیز

به شی زۆری ئه و که سانه ی له قوناغه جیا جیاکانی ئه نفالدا ده ستگیر کران، له تۆبزاواوه گواستراونه ته وه بو گرتوو خانه ی نوگره سه لمان و له و ماوه یه دا تا ئازاد کردنیان، ئازار و ئه شکه نه جه ی زۆریان بینیه و برسی و تووینیتی و نه خو شی و شه و نخوونی زۆریان چه شتووه، رۆژانه چه ند که سیک گیانیان له ده ستداوه و بوونه ته خو راک ی سه گه کانی نزی که قه لاکه، سه ره رای ئه وه ش هه میشه له ژیر ترس و په لامار و چاودیری یه کیک له ئه فسه ره درنده کانی گرتوو خانه که دا بوون به ناوی عهجاج.

فه تحیه ئیبراهیم عه لی له دایک بوی سالی ۱۹۵۴ ی گوندی عه زیز قادر، له سنووری ئیداره ی گه رمیان له قوناغی ئه نفال ی سیدا ئه نفالکراوه، بیره وه ری تالی ئه نفال کردنیان ده گیریته وه و باس له وه ده کات: هه ر که گه یشتینه نوگره سه لمان ها تنه ده ممانه وه، وتیان کامه خیزانی پیشمه رگه یه؟ دوو پاس بووین و هه ردوو پاسه که ی ئیمه یان کرده قاعه یه که وه، جیگه نه بوو دانیشین و به پیوه بووین. که وتینه هاوار و بانگ کردن که سیک هات و گلۆپه که ی کوژانده وه به کییل که وته لیدانمان و زور به خرابی لیداین، ئیمه نه مان ده زانی ئه وه «حه جاجه» وا درنده یه. دوا ی ئه وه که سیک ی تر هات ئه و له دبسیش هه ر له گه لمان بوو، به خیزانی

پيشمه رگه ناومان هاتيوو جياكرا بوينه وه و راده ستي ههجاجي كردين، ههجاج وتي: دهكرينه قاعه يه كه وه بو ماوه ي ۴۰ رۆژ و دهشت نابيين، وتي: كاره باكه يان بو چاك بكهن و ههجاج خه ريكي چاك كردي كاره باكه بوو، خوراساني ميمزام به سه ربازه كه ي وت: تخوا بو مان چاك بكهن تا ئه و كابراي زالمه نه هاتوو، ئه و نه يده زاني ئه و زالمه ههجاجه. ئه و يش كه وته گياني خوراسان به شهق و كييل و په لكه كاني راكيشا، ههجاج وتي «هه مووتان بي ئابرووي باكورن» ديسان گلؤپه كه ي كوژانده وه بي دهنگ بووين و نه مان ده وي را هيچ بلئين. بو به ياني ديسان ههجاج هاته وه، جلو به رگي خه وي له به ركردبوو، به سيي خوشكم وتي: فه تحي قسه نه كه ي ئه مه ئه وه ي شه وه ئيتر هيچمان نه وت، ههجاج وتي: برؤن له و ريگاوه، ريگه كه نيومه تر پانبوو وتي: ئه وه ي له ريگه كه لابات ده يكوژم، رؤشتين و كراينه قاعه يه كه وه ئاوده ست و هه مامي تيدابوو به بي ئاو، دوو تا قيش بو هه ناسه و هه وا گوړكي زؤريان ليديان، هه ر ئه و رۆژه يش ده رگا و په نجه رهيان ليдахستين و دوو رۆژ به بي هيچ خوارديك به جتيان هيشتين. فاتمه ئيبراهيم عه لي له باره ي دؤخي ژيان و جوړي خوراكيان قسه ي كردوو و رووني ده كاته وه: بو هه ر خيزانيك تا ئيواره قوتوويه ك ئاو و رۆژانه دوو سه موونيان پيئده دايان، تا ماوه ي ۱۵ رۆژ دوو سه موون بوو بو هه ر خيزانيك و دواي ئه وه زياديكرد بو سي سه موون، په نجا كه س له قاعه يه كدا بووين و جيگه مان خراپ بوو، دوو له منداله كانم له باوه شم دابوون، بچووكه كه م





### وینه ی فه تحیه ئیبراهیم عهلی

هه ره له دریه ژه ی چیره وکه غه مگینه کانی که سوکار و ئه نفالکراوه کاندای، سه رنجمان ده چیه سه ر ژیان ی ریباز غالب که باوک و مامی له گه ل ژماره یه که له که سوکاری ئه نفالان، خوی له شالای ئه نفالدا له گه ل ۱۰ کهس له خیزانه که ی له گرتوخانه ی نوگره سه لمان زیندانی بووه، عهجاج له بیره وه ریدا ماوه ده گیره یته وه: رۆژانه عهجاج سه ردانی هۆله کانی ناو زیندانی ده کرد و ده گه را، کاتیک ده هات ده بوو هه موو زیندانی کراوان به ریکی و به بیده نگه دابنیشن و سه یری نه کهن، هه روه ها حه زی له نازاردانی زیندانیان بوو. رۆژیک له گه ل ژماره یه که له مندالانی دیکه ی ناو زیندانه که خه ریکی یاریکردن بووین، عهجاج هات و لینه دین کینیک به ر پشتم که وت و رمانکرد، به لام به شیک له منداله کانی سزادا کردینه یه ژوو ریکه وه که سه ری نه گیرابوو ده رگای له سه ر داخستین و هیه چ جو ره خوار دینکیان پی نه داین تا ئیواره، زور تینو و برسی بووین. هه روه ها،

روژیکیان عهجاج که هاته ناو هۆلهکانی زیندان مندالیکی تهمن دوو سال ناوی شاخهوان بوو له گهه خوی بردی بو نهومی دوومه گرتووخانهکه، دایکی و که سوکاره که ی له گهه به شیک له زیندانیان زور گریان و هاوارمان کرد، دوی چه ند سه عاتیک هینایه وه منداله که تهنروستی تیکچوو بوو به دهوری خویدا خولایه وه و که وته سه ر زهوی، دایکی زور گریا و وتی: منداله که مه ژهرخوارد کراوه، دواتر بینیمان عهجاج له سه ر قادرمه کانه وه ته ماشای ده کردین پیده که نی و قسه ی کرد، ژنیکمان له گه لدا بوو ناوی قه دریه بوو عه ربه ی ده زانی وتی عهجاج وتویه تی: مه ترسن خواردنه وه م داوه تی ئیستا چاک ده بیته وه، عهجاج چیژی له گالته کردن و مامه له کردنی خراب له گه ل مندالانیشدا ده بینی. ریياز غالب دانیشتووی ناحیه ی رزگارییه له سنووری ئیداره ی گه رمیان و پیشه ی مامۆستایه له دریزه ی لیدوانه که یدا بو روژنامه ی کوردستانی نوێ ئاماژه ی به وه کردووه که: ئاماده یه له به رامبه ر ئه و تاوانانه ی کردویه تی سکالای یاسایی له سه ر تو ماربکات و باسی له وه شکردووه: تائیشتاش نزیکه ی ۷۰ کهس له وانه ی له نوگره سه لمان رزگاریان بووه ئاماده بیان ده برپوه سکالای له سه ر تو ماربکه ن<sup>۲</sup>.

---

۲ روژنامه ی کوردستانی نوێ، ژماره ۹۴۶۹، روژی سێ شه ممه، ریکه وتی ۲۰/۵/۲۰۲۵، راپورتی روژنامه وانی ئاماده کردنی حسین عه زیز.



وينەي ريباز غالب

پاکیزه مەحمود مەنسور لە دایکبوی سالی ۱۹۷۷ گوندی تەپەسپی، سەر بەناحیەي سەرقلەلایە و دانیشتووی ناحیەي رزگاریه، لە سنووری ئیدارەي گەرمیان. رۆژی ۲۰۱۷/۱۲/۱۴ لە دیمانەیه کدا بەشیکی رووداوو مەرگەساتەکانی رۆژگاری رهشی ئەنفال و قەلای مەرگی نوگرەسەلمانی گیراوەتەو و توویەتی: لە نوگرەسەلمان شەش ئامۆزام مردن، هەمووی لە برس و بە نهخۆشی، نیگار، چنار، کوێستان، شنۆ، کامەران، ئاکو. مردنی ئاکو زۆر بە ئازار و بە سوێ بوو، کاتیک خەلکەکیان دەکرده ژوورەو سەرژمێرییان دەکردین، هەرکەسیان دەکرده ژوورەو داریکیان لێدەدا، ئیتر مندالکەش بە باوەشی دایکییەو بوو، کیتبە رهشەکه بەر پشتی مندالەکه کهوتبوو یەکسەر کوشتی، عەجاج

زۆر بیویژدان و زۆردار بوو، تهنه بیری له مردنی خه لک ده کرده وه، زۆر کهسی له ویی گوشت و زۆر بهی گوشتنه کانیش به کئیل و داربوو. پاکیزه مه حمود مه نسور چیرۆکی خوی و عه جاجیش ده گێریته وه که به کئیل لئیداوه و ئازاری زۆری پینگه یشتوو و ده لیت: جارێکیان پئی گوتم وهره ده ست بخهره ناو ئاوده سه ته که پاکی بکه ره وه، منیش مندال بووم نه رویشتم بو لای به قسه بیه م نه کرد، ئینجا منی گرت، و شه ش کئیلی لئیدام هه ستمه کرد ئاگر له ناو چاوم ده رده چوو، ئینجا دایکم ده سستی کرده گریان وتی گوناحه ئه و منداله هه یچ نازانیت<sup>۳</sup>.



وینه ی پاکیزه مه حمود مه نسور

۳ سمکۆ سابی، نوگره سه بلان قه لای مه رگ و پاکتاوی نه ژادی، ل 194، 195، 196، چاپی دووهم، کتیبی یه که م، ش، چ تاران، س، چ 2024.

حهجاج یان عهجاج که ناوی ته‌واوی (عهجاج ئه‌حمده‌د حه‌ردان) تکریتییه، ئه‌و ئه‌فسه‌ره درنده‌یه‌ی که وهک هیمای ترس و تۆقان و تاوان له یاده‌وه‌ری هه‌ر که‌سیکدایه، که شالاوه‌کانی ئه‌نفالی سالی ۱۹۸۸ له گرتوو‌خانه‌ی نوگره‌سه‌لمان توندی کرد، له دل و ده‌روونی ئه‌و که‌سانه‌شدا که چیرۆکی غه‌مگینی ئه‌و که‌سانه‌یان بیستوو‌ه که که له‌کاروانی مه‌رگ گه‌راونه‌ته‌وه، هه‌ر جیگه‌ی ئازار و برین و هیمای تاوان و درنده‌یه‌کی گه‌وره‌یه، که ده‌سه‌لاتدارانی رژیمی به‌عس بۆ ئه‌شکه‌نجه‌دانی زیندانییه‌کان، وهک به‌رپرسی گرتوو‌خانه‌که دیاری کردوو‌ه، ده‌ستیکی بالای له کوشتن و ئازارادانی زیندانییه‌کاندا هه‌بووه، ئه‌گه‌رچی دره‌نگ و دواکه‌وت، به‌لام ده‌ستگیرکردنی له رۆژی ۲۰۲۵/۸/۱ له لایه‌ن ده‌زگای ئاسایشی نیشتمانی عیراقه‌وه، ئاوێک به‌ ئاگری دلی هه‌ر کوردیکدا ده‌کات، که چه‌ندین ساله‌و وهک تارمای مه‌رگ لیان رووانیوه.

